Б-ка
П-71
53

ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА АН СССР

Проблемная группа по экспериментальной и прикладной лингвистике

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ПУБЛИКАЦИИ

Выпуск 53

В. З. САННИКОВ

# АЛФАВИТНЫЙ, ЧАСТОТНЫЙ И ОБРАТНЫЙ СЛОВАРИ ВОСТОЧНОСЛАВЯНСКИХ ЮРИДИЧЕСКИХ ТЕКСТОВ XI — XVI вв. — 1

Под редакцией
академика В. И. БОРКОВСКОГО

1. ВВЕДЕНИЕ — стр. 3—23
2. СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ПАМЯТНИКОВ — стр. 24—35
3. СРАВНИТЕЛЬНЫЙ ЧАСТОТНЫЙ СЛОВАРЬ ДРЕВНЕРУССКИХ, СТАРОРУССКИХ И ЗАПАДНОРУССКИХ ТЕКСТОВ (начало) — стр. 36—72

Москва — 1974

ИРЯ
институт русского языка
им. в. в. виноградова

Дубл.

82
4 | Предварительные
П-71 | публикации
53
ПГЭПЛ. Вып. 53
(Селиков-1)
М., 1974
68673
2/XII 75 Мулы
2.3.75 Чуд
02.В
68673

ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА АН СССР

Проблемная группа по экспериментальной и прикладной лингвистике

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ПУБЛИКАЦИИ
Выпуск 53

В.З.Санников

# АЛФАВИТНЫЙ, ЧАСТОТНЫЙ И ОБРАТНЫЙ СЛОВАРИ ВОСТОЧНОСЛАВЯНСКИХ ЮРИДИЧЕСКИХ ТЕКСТОВ XI-XYI вв. - I

Под редакцией
академика В.И.БОРКОВСКОГО

I.ВВЕДЕНИЕ - стр. 3-23
2. СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ПАМЯТНИКОВ - стр. 24-35
3. СРАВНИТЕЛЬНЫЙ ЧАСТОТНЫЙ СЛОВАРЬ ДРЕВНЕРУССКИХ, СТАРОРУССКИХ И ЗАПАДНОРУССКИХ ТЕКСТОВ (начало)- стр. 36-72

3й экз.

Москва - 1974

Автор выражает глубокую признательность работникам Вычислительного центра Центрального статистического управления при Совете Министров СССР, принявшим участие в организации и проведении машинной обработки материалов Словаря – Я.Л.Ципису, В.В.Беловой, Ю.А. Сербиной, Д.А.Борисенко и другим. Неоценимую помощь оказали автору Д.Н.Шмелев, Р.М.Фрумкина и С.М.Кузьмина, ознакомившиеся со Словарем в рукописи и сделавшие ряд важных замечаний.

4
П-7153
БИБЛИОТЕКА
ИН-ТА РУССКОГО ЯЗЫКА
ИН-ТА ЯЗЫКОЗНАНИЯ АН СССР
68673

А09403 ОТ 17.5.74. 4,5 п.л. 190 экз. Зак. № 754

Тип МГПИИЯ

## ВВЕДЕНИЕ

Подавляющее большинство существующих частотных словарей основывается на данных современных языков, исторические частотные словари весьма немногочисленны. Для восточнославянских языков мы можем указать лишь список, подготовленный Л.В.Вялкиной и Г.Н.Лукиной (406 наиболее частых слов из Мерила Праведного, Жития Феодосия Печерского, Сказания о Борисе и Глебе и Чтения о Борисе и Глебе)[1], и подготовленный О.В.Твороговым список наиболее частых слов в Повести временных лет (231 слово)[2].

Между тем потребность в исторических частотных словарях очень велика. Известно, что частота употребления является важной характеристикой языковых единиц, определяющей в значительной мере и их историю. Следует признать, что для историков языка частотные словари (и шире – лингвостатистические описания) не менее необходимы, чем для исследователей современного языка. В самом деле, если исследователи современного языка (как и все говорящие на данном языке) имеют представление о частотах слов и это субъективное представление коррелировано с объективными данными[3], то для историков языка интуитивное представление о статистической структуре исследуемых древних текстов является гораздо более смутным и особенно нуждается в экспериментальной проверке. Показательно в этом отношении, что в русистике первой половины XX века количественные характеристики чаще встречались в диахронических, чем в синхронических описаниях: историки языка, видимо, особенно остро ощущали потребность в количественных характеристиках описываемых ими языковых явлений.

---

[1] Л.В.Вялкина, Г.Н.Лукина. Материалы к частотному словарю древнерусских текстов. – В сб.: "Лексикология и словообразование древнерусского языка". М., 1966, стр. 263-292.

[2] О.В.Творогов. О применении частотных словарей в исторической лексикологии русского языка. – ВЯ, 1967, № 2, стр. 109-117.

[3] См. D.Howes. On the interpretation of word frequency as a variable affecting speed of recognition. – "Journal of experimental psychology", 48, 2, 1954; Р.М.Фрумкина. Объективные и субъективные оценки вероятностей слов. – ВЯ, 1966, № 2, стр. 90-96.

Исторические частотные словари могут быть полезны при рассмотрении конкретных вопросов (история тех или иных слов или групп слов, морфологических категорий, словообразовательных моделей).

Так, история слова ДЕРЕВНЯ в русском языке была бы неполной без сведений, касающихся употребительности данного слова в разные исторические периоды. В наших материалах раннего периода (XI-XIII вв.) слово не отмечено. Статистическая история слова в грамотах XIУ-XУI вв. имеет следующий вид: в грамотах XIУ в. - 24 случая, в русских грамотах XУ в. - 184 сл., в русских грамотах XУI в. - 329 сл. (объем текстов грамот, относящихся к этим трем столетиям, приблизительно одинаков - 33-38 тысяч словоупотреблений). Не безынтересным может оказаться сопоставление статистической истории слова ДЕРЕВНЯ и семантически близкого слова СЕЛО - частота этого слова, напротив, уменьшается в рассматриваемый период: в грамотах XIУ в. - 385 сл., в русских грамотах XУ в. - 300 сл., в русских грамотах XУI в. - 165 сл.

Важную роль исторические частотные словари могут сыграть и при решении ряда общих вопросов истории языка. Так, вопрос о характере древнерусского литературного языка, вызвавший столкновение самых различных точек зрения, это, по сути дела, вопрос об удельном весе старославянских элементов в древнерусских памятниках и, естественно, он может быть решен только с привлечением количественных методов исследования.

Вероятно, не меньшее значение, чем для истории языка, лингвостатистические описания могут иметь для сравнительно-исторического языкознания.

Складывание трех восточнославянских языков - русского, украинского и белорусского - сравнительно поздний процесс, нашедший отражение в большом числе письменных текстов. Не скудость источников, а отсутствие надежных методов исследования является причиной того, что эти вопросы еще далеки от разрешения. Долгое время восточнославянское сравнительно-историческое языкознание оперировало почти исключительно данными фонетики и морфологии, между

тем как, по справедливому замечанию В.В.Виноградова, "сво образие литературного языка обусловлено не столько его фонетико-морфологической базой, сколько особенностями его лексики, семантики и синтаксиса"[1]. Интерес к исторической лексикологии возник лишь в послевоенные годы: первая работа, посвященная изучению соотношения общерусской, церковнославянской и диалектной лексики, датируется 1949 годом[2].

Первостепенное значение для сравнительно-исторического изучения родственных языков могли бы иметь сравнительные исторические частотные словари. Они включали бы данные родственных языков, отобранные и расположенные таким образом, чтобы максимально облегчить сравнительный анализ. Трудно переоценить значение подобных словарей при решении многих общих вопросов сравнительно-исторического изучения родственных языков. Сюда в первую очередь следует отнести два следующих вопроса: 1) о степени языковой близости различных письменных языков в разные периоды их истории; 2) о влиянии различных языков друг на друга, о направленности и силе этого влияния. Эти вопросы разрешимы только при сочетании методов качественного и количественного анализа.

Сравнительно-историческое изучение лексики восточнославянских памятников показывает, что вследствие родства восточнославянских языков и вследствие постоянных контактов между русским, украинским и белорусским народами лексические системы этих языков отличаются, может быть, даже не столько составом словаря, сколько оттенками значений слов и частотой их употребления. В качестве иллюстрации приведем несколько слов и укажем их частоты в использованных нами старорусских грамотах XУ-XУI вв. и западнорусских грамотах XУ-XУI вв. (объем привлеченных старорус-

---

[1] В.В.Виноградов. К истории лексики русского литературного языка. Русская речь. Под ред. Л.В.Щербы. Новая серия, вып. I, Л., 1927, стр. 90.

[2] Ф.П.Филин. Лексика русского литературного языка древнекиевской эпохи (по материалам летописей). – Уч. зап. ЛГПИ им. А.И.Герцена, т. 80, Л., 1949. Интерес к вопросам исторической лексикологии характерен и для последующих работ Ф.П.Филина: Образование языка восточных славян. М.-Л., 1962; Происхождение русского, украинского и белорусского языков. Историко-диалектологический очерк. Л., 1972.

ских и западнорусских текстов XУ-XУI вв. приблизительно одинаков: I00.823 словоупотребления из старорусских текстов и I00.459 словоупотреблений из западнорусских текстов).

| | СТ.-РУС. | ЗАП.-РУС. |
|---|---|---|
| ЗЕМЛЯ | 649 | 525 |
| ЛѢТО | 295 | 295 |
| ПАН | 4 | I39I |
| ЛИСТ | 5 | 667 |
| ГРАМОТА | 567 | 27 |
| ГОСПОДИН | 460 | 30 |

Хотя каждое из шести приведенных слов отмечено и в старорусских и в западнорусских текстах XУ-XУI вв., однако сопоставление частот слов в этих двух группах текстов позволяет предполагать, что два первых слова относятся к числу основных элементов обеих лексических систем; третье и четвертое слова (ПАН и ЛИСТ) относятся к числу основных элементов лексической системы западнорусских юридических текстов, между тем как для старорусской они "периферийны", "случайны"; два последних слова(ГРАМОТА и ГОСПОДИН), напротив, входят в число основных элементов лексической системы старорусских (но не западнорусских) юридических текстов.

Хронология распадения древнерусского языка на три родственных языка, степень языковой близости старорусских, староукраинских и старобелорусских памятников, степень влияния на них старославянского и польского языков и т.д. - все это проблемы, интерес к которым возник раньше, чем были выработаны методы, необходимые для их решения. Для решения этих(и многих других) проблем весьма желательно создание сравнительных частотных словарей восточнославянских языков в разные периоды их истории. Описываемая работа - шаг по пути создания подобных словарей.

Словарь входит в серию работ Института русского языка АН СССР, посвященных сравнительному историческому изучению восточнославянских языков[1]. Это избавляет от необходимости останавливаться на вопросах, касающихся периодизации восточнославянских текстов. В соответствии с подходом, принятым в Институте русского языка, восточнославянские тексты делятся нами на древнерусские тексты XI-XIУ вв., старорусские, староукраинские и старобелорусские тексты XУ-XУI вв.[2]. По свидетельству А.И.Журавского, эта периодизация "фактически закрепилась в белорусском языкознании"[3]. Впрочем, она (как любая периодизация) является в значительной мере условной, и неудивительно, что по этому вопросу есть и другая точка зрения. Так, Л.Л.Гумецкая включает в состав западнорусской письменности также и памятники XIУ в.[4].

Положение о том, что в XУ-XУI вв. у белорусов и украинцев существовала общая письменная речь, можно сейчас считать общепринятым. Из множества терминов, употребляемых исследователями для обозначения этой общности[5], наиболее удачным нам представля-

---

[1] См. В.И.Борковский. Сравнительно-исторический синтаксис восточнославянских языков. Типы простого предложения. М., 1968; Сравнительно-исторический синтаксис восточнославянских языков. Члены предложения. М., 1968; В.И.Борковский. Сравнительно-исторический синтаксис восточнославянских языков. Бессоюзные сложные предложения, сопоставляемые со сложноподчиненными. М., 1972; Сравнительно-исторический синтаксис восточнославянских языков. Сложноподчиненные предложения. М., 1973.

[2] См. Словарь древнерусского языка XI-XIУ вв. Введение, инструкция, список источников, пробные статьи. Под ред. чл.-корр. АН СССР Р.И.Аванесова. М., 1966, стр. II-I5; Сравнительно-исторический синтаксис восточнославянских языков. Типы простого предложения, стр. I4-I5.

[3] А.И.Журавский. Периодизация истории белорусского языка. Тезисы докладов и сообщений совещания по вопросам диалектологии и истории языка. Кишинев, I0-I2 ноября I97I. М., I97I, стр. 66-67.

[4] Л.Л.Гумецкая. Вопросы украинско-белорусских языковых связей древнего периода. - ВЯ, I965, № 2.

[5] В работе В.В.Аниченко (У.В.Аніченка. Беларуска-украінскія пісьмова-моўныя сувязі. Мінск, I969) указываются следующие термины: "литовско-русский язык", "белорусский язык", "западнорусский язык", "русско-польский" (или "польско-русский язык"), "украинско-белорусское койнэ", "южно-западнорусский язык".

ется термин "западнорусский язык". Украинские и белорусские памятники XУ-XУI вв. объединяются нами в одну группу - "западнорусские памятники" и как целое сопоставляются с древнерусскими и старорусскими памятниками. Однако западнорусские памятники делятся нами на две подгруппы: I) украинские памятники; 2) белорусские памятники. Таким образом, словарь содержит данные, позволяющие сопоставлять лексическую и словообразовательную систему украинских текстов с лексической и словообразовательной системой текстов белорусских.

## I. Источники словаря

Словарь строится на материале русских, украинских и белорусских юридических текстов XI-XУI вв. Выбор для анализа одного жанра памятников определялся стремлением к однородности материала и, тем самым, к большей достоверности полученных данных. Мы остановились на юридических памятниках. Этот выбор вряд ли нуждается в обосновании: юридические памятники всегда считались одним из основных жанров восточнославянской письменности, сыгравшим важную роль в развитии восточнославянских литературных языков.

В наибольшей степени задачам сравнительного частотного словаря восточнославянских текстов соответствовали бы равные по объему (т.е. по количеству словоупотреблений) выборки из древнерусских, старорусских и западнорусских текстов. Такой подход и принят в работе, хотя осуществить его в полной мере не удалось в силу ограниченности объема древних текстов. Для старорусских и западнорусских текстов нам удалось сделать выборки примерно равного объема (I00.823 словоупотребления в старорусских текстах, I00.459 словоупотреблений в западнорусских текстах). Это облегчает сопоставление лингвостатистических структур этих групп текстов, позволяет оперировать при сопоставлениях абсолютными частотами без обращения к относительным частотам.

Однако объем привлеченных древнерусских текстов значительно меньше, чем объем старорусских или западнорусских текстов - всего 68.357 словоупотреблений. Об этом следует помнить, сопоставляя частоты слов в древнерусских текстах с их частотами в старорусских или западнорусских текстах.

Общий объем привлеченных нами текстов – 269.642 слов употребления.

Даже самого беглого знакомства с восточнославянскими юридическими текстами достаточно, чтобы заметить, что как в функциональном, так и в лингвостатистическом плане эти тексты довольно четко делятся на две группы: а) тексты законодательных кодексов (судебники, статуты, уставы) и б) тексты грамот. Так, например, в кодексах очень редки имена собственные, личные и притяжательные местоимения 1-го и 2-го лица, существительные, обозначающие временны́е промежутки (ЛѢТО, МѢСЯЦЬ, ИНДИКТЪ) и т.д., тогда как для текстов грамот каждая из этих групп слов является весьма употребительной. Вследствие этого в словаре кроме суммарной частоты слова в древнерусских, старорусских и западнорусских текстах указываются для каждой из этих групп еще две характеристики: 1) частота слова в кодексах; 2) частота слова в грамотах. В свою очередь, каждая из трех групп грамот (древнерусские, старорусские, западнорусские грамоты) делится на две подгруппы. В основе этого деления лежат различные принципы. Древнерусские и старорусские грамоты делятся на подгруппы по хронологическому принципу: древнерусские грамоты делятся на грамоты XI – XIII вв. и грамоты XIV в.; старорусские грамоты делятся на грамоты XV в. и грамоты XVI в. Для западнорусских грамот мы считали более существенным территориальный принцип разделения на подгруппы: эти грамоты делятся нами на 1) грамоты, написанные на территории Украины; 2) грамоты, написанные на территории Белоруссии. Именно в этом смысле, в первую очередь, мы говорим об "украинских" или "белорусских" грамотах. Для большей строгости отбора украинского и белорусского материала мы избегали привлекать как грамоты, место написания которых остается неизвестным, так и грамоты, написанные на других территориях (Вильна, Троки, Краков и т.п.). Исключение составляют несколько молдавских грамот – они были включены нами в число украинских памятников.

Таким образом, каждая из трех больших групп текстов (древнерусские, старорусские, западнорусские) делится, в свою очередь, на три подгруппы. Мы стремились к тому, чтобы эти подгруппы были примерно равного объема. Этот принцип удалось выдержать для старорусских и западнорусских текстов, а также для древнерусских гра-

мот XIУ в. Что же касается древнерусских кодексов и древнерусских грамот XI–XIII вв., то они представлены гораздо меньшим количеством словоупотреблений.

Данные, касающиеся числа использованных нами памятников, их объема и распределения по подгруппам, приводятся на стр. II (таблица I).

При сборе материала учитывалось то обстоятельство, что различные функциональные виды грамот ("договорные", "духовные", "купчие", "челобитные" и т.д.) существенно различаются между собой в отношении словника и частот слов. Мы стремились к тому, чтобы каждый вид грамот был представлен в древнерусской, старорусской и западнорусской частях примерно одинаковым количеством слов. К сожалению, и этот принцип не везде удалось соблюсти в силу ограниченности материала, которым мы располагаем (особенно это касается грамот XI–XIУ вв.). Так, среди грамот XI–XIУ вв. очень мало судных, в то время как для всех восточнославянских письменностей XУ–XУI вв. это один из самых распространенных видов грамот и т.д. и т.п.

Распределение привлеченных грамот по видам приводится в таблице 2 (стр. I2).

Терминологические определения видов грамот в исторической и лингвистической литературе весьма неустойчивы. Нами принимались за основу терминология и разделение видов грамот, принятые в Актах социально-экономической истории Северо-Восточной Руси конца XIУ – начала XУI вв., т. I–II–III. М., I952, I958, I964 и описываемые Л.В.Черепниным в статье "Акты конца XIУ–XУ вв., их разновидности и значение в качестве исторического источника", прилагаемой к I тому этого издания (стр. 638–650).

Вот основные виды привлеченных нами восточнославянских грамот XI–XУI вв.:

"данные" (о дарении частной собственности);
"дипломатические" ("договорные" и прочие акты, касающиеся отношений между государствами);
"духовные" (завещания);
"жалованные" (о предоставлении разного рода привилегий);
"заемные" (о займе денежной суммы);

ТАБЛИЦА I

Количество и объем привлекаемых текстов

| группа текстов | число памятников и их объем (количество словоупотреблений) | | |
|---|---|---|---|
| | кодексы | грамоты | всего |
| древне-русские | 14 (15.311 словоупотреблений) | 213 (53.046 словоупотреблений) в том числе: 56 грамот XI-XIII вв. (15.007 словоупотреблений) 157 грамот XIУ в. (38.039 словоупотреблений) | 227 (68.357 словоупотреблений) |
| старо-русские | 6 (33.299 словоупотреблений) | 289 гр. (67.524 словоупотребления) в том числе: 154 грамоты XУ в. (33.584 словоупотребления) 135 грамот XУI в. (33.940 словоупотреблений) | 295 (100.823 словоупотребления) |
| западно-русские | 4 (33.393 словоупотребления) | 247 гр. (67.066 употреблений) в том числе: 121 украинск. гр. (33.579 словоупотреблений) 126 белорусск. гр. (33.487 словоупотреблений) | 251 (100.459 словоупотреблений) |
| ИТОГО | 24 (82.006 словоупотреблений) | 749 гр. (187.636 словоупотреблений) | 773 (269.642 словоупотребления) |

ТАБЛИЦА 2

Удельный вес выборок из различных видов грамот
(в % по отношению к общему числу словоупотреблений)

| группа грамот / вид грамот | древнерусские | | | старорусские | | | западнорусские | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | XI–XIII в. | XIУ в. | Всего | ХУ в. | ХУIв. | Всего | Украинск. | Белорус. | Всего |
| I. "данные", "жалованные", "вековные" | I8,7% | I5,4% | I6,3% | 23% | 24,4% | 23,7% | 26,I% | 28,I% | 27,I% |
| 2. акты дипломатич. хар-ра ("договорные", "присяжные", "верительные" и т.п.) | 7I,9% | 5I,6% | 57,2% | 29,2% | I4,6% | 2I,9% | I4,9% | I7,I% | I6% |
| 3. "духовные" | 4,I% | I6,5% | I3,I% | I3,3% | I4,2% | I3,8% | I4,6% | I3,7% | I4,I% |
| 4. "судные" | 0,5% | I,4% | I,I% | I2,3% | I2,3% | I2,3% | I3,0% | I3,4% | I3,2% |
| 5. "межевые" | – | 0,4% | 0,3% | 7,4% | 7,8% | 7,6% | 8,6% | 8,3% | 8,4% |
| 6. "купчие", "продажные" | – | 4,4% | 3,2% | 4,7% | 7,2% | 6% | 6,5% | 6,7% | 6,6% |
| 7. "вековные" | – | 2,2% | I,6% | 2,I% | 4,3% | 3,2% | 3,4% | 2,9% | 3,2% |
| 8. "раздельные" | 0,3% | I,4% | I,I% | 2,3% | I,9% | 2,I% | I,9% | I,5% | I,7% |
| 9. "заемные", "закладные" | I,8% | 2,2% | 2,I% | I,7% | I,3% | I,5% | 4,6% | 3,8% | 4,2% |
| I0. "жалобы", "челобитные" | 0,2% | 0,3% | 0,3% | 0,2% | 5,0% | 2,6% | 2,9% | 2,3% | 2,6% |
| II. Прочие ("договорные", "отказные", "поместные", "поручные", "срочные", "полные" и т.д.) | 2,5% | 4,2% | 3,7% | 3,8% | 7,0% | 5,4% | 3,5% | 2,2% | 2,9% |
| И Т О Г О | I00% | I00% | I00% | I00% | I00% | I00% | I00% | I00% | I00% |

"закладные" (о залоге частной собственности под взятую в заем денежную сумму);
"зарядные" (двустороннее обязательство владельцев о размежевании своих земель);
"купчие" и "продажные" (о купле-продаже имущества);
"межевые" (о границах владений);
"меновные" (об обмене недвижимой собственности);
"мировые" и "отступные" (о примирении сторон, отказывающихся от судебного разбирательства их тяжбы, или об отказе от притязаний одной из сторон);
"поручные" (поручительства за кого-л.);
"разделные" (о разделе имущества);
"сговорные" (договоренность об условиях вступления в брак);
"срочные" (о сроке явки сторон в суд);
"судные", в том числе: "правые" (приговоры суда, вручаемые стороне, выигравшей дело); "докладные списки" (протоколы судебного разбирательства, передававшиеся низшим судьей на доклад высшей инстанции); "бессудные" (правые грамоты, выдаваемые одной из сторон без судебного разбирательства);
"челобитные" (жалобы и просьбы, подаваемые в высшие инстанции).

## 2. Строение словаря

Словарь состоит из трех частей:

I. Сравнительные частотные словари. Здесь слова располагаются в порядке убывания частоты: в начале даются наиболее частые слова, в конце - редкие слова. Эта часть включает два списка: I. Сравнительный частотный словарь древнерусских, старорусских и западнорусских текстов(параллельно, в трех столбцах даются: а) частотный словарь древнерусских текстов XI-XIУ вв.; б) частотный словарь старорусских текстов ХУ-ХУI вв.; в) частотный словарь западнорусских текстов ХУ-ХУI вв); 2. Сравнительный частотный словарь украинских и белорусских грамот ХУ-ХУI вв.

П. Алфавитный словарь. В прямом алфавитном порядке приводятся все слова, встретившиеся в восточнославянских юридических текстах XI-ХУI вв., указываются их частоты в древнерусских, старорусских и

западнорусских текстах (а также и в отдельных подгруппах этих текстов - напр., в русских грамотах XУ в., в русских грамотах XУI вв., в украинских грамотах, в белорусских грамотах и т.п.).

Указание на "адреса" слов (т.е. перечисление текстов, в которых отмечено то или иное слово) не входит в задачу данной работы, задуманной как сравнительный частотный словарь. Однако обсуждение проспекта словаря убедило нас в том, что указание "адресов" хотя бы редких слов весьма желательно, поскольку значительная часть нашего материала не охвачена существующими словарями. В связи с этим для всех слов, встретившихся в той или иной группе текстов (древнерусских, старорусских, западнорусских) не более IO раз, указываются все их "адреса", т.е. источники, в которых эти слова отмечены. Это решение принималось с учетом следующих соображений: I) частые слова, как правило, фиксируются существующими словарями (И.И.Срезневский, Н.Горбачевский, S.B.Linde и др.); 2) слова с частотой II и более составляют лишь небольшую часть словника ( ≈ I/5) - для 4/5 всех встретившихся в наших памятниках слов мы приводим полный перечень источников, где они зафиксированы; 3) подача адресов частых слов (и, в частности, уже подача адресов слов с частотой II) привела бы к резкому усложнению машинной обработки наших материалов и увеличению стоимости этой обработки[1].

В качестве иллюстрации приведем одну строку алфавитного словаря:

ТАТЬ м Др 30 = I9 + II /4 + 7/ ■ Рус IOI = 88 + I3 /7 + 6/.
■ Зап 7 = 7 + 0 (CI468 80, 8I$^3$, 82$^3$).

Это значит: сущ. муж. рода ТАТЬ в древнерусских памятниках встретилось 30 раз - I9 раз в кодексах и II раз в грамотах (4 раза в грамотах XI-XШ вв. и 7 раз в грамотах XIУ в.); в старорусских памятниках слово встретилось IOI раз - 88 раз в кодексах и I3 раз в грамотах (7 раз в грамотах XУ в. и 6 раз в грамотах XУI в.); в западнорусских текстах слово встретилось 7 раз - в кодексах (ни в украинских, ни в белорусских грамотах слово не отмечено); в конце в круглых скобках даны сокращенные обозначения западнорусских тек-

[1] Об использовании машин при работе над словарем см. ниже (стр. I6-I7).

стов, в которых зафиксировано слово ТАТЬ (для древнерусских и старорусских текстов, где слово встречается часто, эти данные не приводятся).

Ш. Общий обратный словарь. В этой части материал упорядочен в обратном порядке, по исходам слов: сначала даются слова, оканчивающиеся на -А, затем на -Б и т.д. Этот словарь может быть полезен для специалистов по исторической морфологии и словообразованию. Так, например, в нем собраны вместе слова, оканчивающиеся на -Ы, слова с суффиксом -НИК, слова с суффиксом -СТВ- и т.п.

Укажем следующие особенности словаря и отдельных его частей:

- Данный словарь - не толковый и не толково-переводный исторический словарь. Подача толкований слов не входила в нашу задачу. Однако мы считали полезным дать в ряде случаев указания на омонимию слов: омонимы даются как разные слова, справа от слов-омонимов дается указание на их значение (обычно это - их эквивалент в современном русском языке). Следует подчеркнуть, что мы не руководствовались какими-то четкими принципами выделения лексической омонимии в восточнославянских памятниках (выработка этих принципов - особая и достаточно сложная проблема). Наши данные, касающиеся омонимии, имеют характер отдельных попутных замечаний, вряд ли можно использовать их для каких-то общих суждений о месте омонимии в восточнославянских памятниках, об ее удельном весе в отдельных группах этих памятников и т.д. и т.п.

- Каждое слово словаря снабжается некоторой грамматической информацией. Это: 1) указание на часть речи; 2) для существительных - указание на род или на принадлежность к разряду слов pluralia tantum ; 3) для числительных - указание на то, являются ли они количественными или порядковыми; 4) для предлогов - указание на падеж управляемого слова. Грамматическая информация приводится во всех частях словаря справа от слова в следующем сокращенном виде:

Г - глагол

М - существительное муж. рода

| | |
|---|---|
| ж | – существительное жен. рода |
| ср | – " – " среди. "–" |
| мн | – " – " pluralia tantum |
| мест | – местоимение |
| н | – наречие |
| п | – прилагательное |
| предл с Р | – предлог с родит. падежом |
| предл с Д | – " – " дат. " – " |
| предл с В | – " – " винит. " – " |
| предл с Т | – " – " творит. " – " |
| предл с М | – " – " мести. " – " |
| сз | – союз |
| ч | – числительное (ДВОЕ) |
| ч кол | – числительное количественное (ДВА) |
| ч пор | – " – " порядковое (ВТОРЫЙ) |
| част | – частица |

– Поскольку в отношении словника разные части словаря совпадают, мы считали целесообразным поместить отсылочные статьи в одной из частей словаря – общем алфавитном словаре, не повторяя их в двух остальных частях словаря – частотных словарях и общем обратном словаре.

Несколько десятков слов нашего словаря было сверено с картотекой словаря Е.Тимченко и с картотекой Словаря староукраинского языка XIУ–XУ вв., хранящимися в отделе языкознания Института общественных наук А. УССР во Львове. Автор выражает заведующему отделом Д.Г.Гринчишину и другим сотрудникам отдела свою искреннюю признательность.

## 3. Об использовании машин при работе над словарем

Словарь составлялся с использованием счетно-перфорационных и электронно-вычислительных машин.

В 1966–1967 гг. была выработана общая схема словаря, инструкция по составлению картотеки, определен круг источников. В 1968–1971 гг. автором было выполнено кодирование материала на перфокартах с помощью перфоратора ПА-80-2. Каждое слово заносилось на

отдельную перфокарту непосредственно с текста. Исключение составляли лишь несколько десятков наиболее частых слов (в основном, служебные слова), частота которых подсчитывалась на особых листах, а потом заносилась на одну ("итоговую") перфокарту.

Подготовленная нами картотека перфокарт (около 43.000 карт) была передана для машинной обработки в Вычислительный центр Центрального статистического управления при Совете Министров СССР. Сортировка карт производилась на сортировальной машине Д-3 из комплекса счетно-перфорационных машин, подсчет частот слов и грамматических категорий и печать табуляграмм производились с помощью ЭВМ "Гамма-10" по программе, составленной инженером-проектировщиком Ю.А.Сербиной.

Обработка картотеки складывалась из трех основных этапов.

На первом этапе обработки картотеки перфокарты сортировались на сортировальной машине, а затем на ЭВМ "Гамма" подсчитывались частоты слов и печатались табуляграммы.

На втором этапе эти рабочие табуляграммы проверялись автором, исправлялись ошибки, допущенные при перфорации и сортировке, а также (и это главное) сливались в одну словарную единицу несколько вариантов одного и того же слова (например, КОРОНА и КОРУНА, БОЯРИН и БОЛЯРИН). Как будет показано далее (см. стр. 23 ), в качестве заглавного слова мы брали тот вариант, который в результате машинной обработки материала выделен как более частый. Все указанные изменения и уточнения также вручную переносились нами в картотеку перфокарт.

На третьем этапе работы скорректированная картотека снова вводилась в машину для получения окончательных ("чистовых") списков.

Хочется подчеркнуть, что наличие "автоматической" картотеки позволит в будущем получать некоторые другие группировки материала (частотные списки слов, относящихся к той или иной части речи, данные о средней длине слова, об употребительности отдельных букв и т.д.).



68673

www.rustang.ru

БИБЛИОТЕКА
ИН-ТА РУССКОГО ЯЗЫКА
ИН-ТА ЯЗЫКОЗНАНИЯ АН СССР

## 4. Правила преобразования текстовых единиц в словарные единицы

Эти правила естественно распадаются на три группы: правила определения числа словоупотреблений; правила морфологического и графического оформления заглавных слов; правила идентификации и дифференциации заглавных слов.

### 4.I. Правила определения числа словоупотреблений

Одна словоформа текста сводилась к одному заглавному слову и принималась при подсчетах за одно словоупотребление. Так, в отрезке текста "далъ слуге своему" три словоформы, принимаемые при подсчетах за три словоупотребления и сводимые к трем заглавным словам - ДАТИ, СЛУГА, СВОИ.

Исключения бывают двух типов.

- Некоторые словоформы исключались из рассмотрения. Это имена собственные, т.е. личные имена и географические названия (ИВАНЪ, ГАЛИЧЬ, МОСКВА) и производные от имен собственных (ИВАНОВЬ, ГАЛИЧЬСКИИ, ПСКОВИЧЬ). Однако географические названия, употребляющиеся в текстах и самостоятельно (как нарицательные), учитывались при подсчетах: ВОЛОКОМЬ ⟶ ВОЛОК[1]; НОВУ ГОРОДУ ⟶ ⟶ НОВЪИ, ГОРОД.

- В ряде случаев несколько словоформ текста сводились к одному слову и, естественно, принимались за одно словоупотребление. Это: I) сложные глагольные формы (перфект, плюсквамперфект, II будущее, сослагательное наклонение), например: ЕСМЬ КУПИЛЪ ⟶ КУПИТИ; БЫХЪ ДАЛЪ ⟶ ДАТИ; 2) глагол и частица СЯ (независимо от их взаимного размещения во фразе), например: СЯ ВСТУПАЮ ⟶ ВСТУПАТИСЯ; 3) частица НЕ и следующая непосредственно за ней словоформа (исключения - случаи, когда во фразе есть противопоставление или когда НЕ стоит перед глаголом или перед предлогом; в этих случаях НЕ принимается за особое слово: НЕ ПОШЕЛЪ ⟶ НЕ, ПОИТИ; НЕ СЪ КЕМЬ ⟶ НЕ, С, КТО); 4) частица

[1] Здесь и в дальнейшем слева от стрелки указывается словоформа текста, справа - заглавное слово словаря, к которому сводится эта словоформа.

НИ и непосредственно стоящее за ним местоимение: НИКОМУ → НИКТО; НИЧЕГО → НИЧТО (во всех остальных случаях НИ принимается за особое слово: НИ КНЯЗЮ → НИ, КНЯЗЬ; НИ У КОГО → НИ, У, КТО).

В особых оговорках нуждаются следующие случаи:

1) Частицы БО, ЖЕ (ЖЬ), ЛИ (ЛЬ), ТО, ТИ (ТЬ) принимаются за особые слова: КОМУ ЖЕ → КТО, ЖЕ; ХОДИЛЬ ЛИ → ХОДИТИ, ЛИ; ПАКЪ ЛИ ЖЕ → ПАК, ЛИ, ЖЕ. (Исключение - местоимение ИЖЕ, которое принималось за одно словоупотребление).

2) Каждое из синтаксических сочетаний, служащих для обозначения будущего времени глаголов несовершенного вида, принимаем за две единицы: ИМУТЬ ТВОРИТИ → ИМАТИ, ТВОРИТИ; УЧНЕТЬ ИСКАТИ → → УЧАТИ, ИСКАТИ; БУДУ ХОДИТИ → БЫТИ, ХОДИТИ; МАЕТЬ ПЛАТИТИ → МАТИ, ПЛАТИТИ.

3) КАЖДОЕ из наречных сочетаний типа ВВЕРХУ, НАПОЛЫ, ПОТОМЬ - несколько единиц: ВВЕРХУ → В, ВЕРХ; НАПОЛЫ → НА, ПОЛ; ПОТОМЬ → ПО, ТОИ.

4) Сочетание ПОЛЬ (= половина) с именем - две единицы: ПОЛКОПЫ → ПОЛ, КОПА; ПОЛСТА → ПОЛ, СТО; ПОЛТОРА → ПОЛ, ВТОРЫЙ.

5) Каждое из составных числительных, как количественных, так и порядковых, при подсчетах рассматривалось как несколько единиц: СТО ОСЬМЬДЕСЯТЬ ПЯТЬ → СТО, ОСЬМЬ, ДЕСЯТЬ, ПЯТЬ (4 словоупотребления)

## 4.2. Правила морфологического и графического оформления заглавных слов.

Слова в словаре даются в т.н. "исходной форме", то есть:

- существительные в форме именит. падежа ед. числа (ВОЕВОДАМИ → ВОЕВОДА); исключение - слова pluralia tantum (САНИ, ВОРОТА);

- прилагательные в положительной степени, в полной форме, именит. падежа ед. числа муж. рода (ЯСНЕЙШЕГО → ЯСНЫЙ, ДОБРУ → → ДОБРЫЙ, КНЯЖА → КНЯЖИЙ); исключение - прилагательные, не имеющие полной формы (КНЯГИНИН, РАД);

- местоименные существительные в форме именит. падежа: КОМУ → → КТО; НИЧЕГО → НИЧТО; ТОБОЮ → ТЫ; НАМИ → МЫ;

– местоименные прилагательные в форме именит. падежа ед. числа муж. рода: ТВОЮ → ТВОИ; ВСЕМИ → ВЕСЬ;

– местоимение СЕБЕ в форме родит. падежа;

– наречия в форме положительной степени: БЛИЖЕ → БЛИЗКО;

– глаголы в форме инфинитива: ПОИДУ → ПОИТИ; КУПЛЕННЫМИ → КУПИТИ; ВЗЯВШЕМУ → ВЗЯТИ; ПЛАТИЛА БЫ → ПЛАТИТИ.

Графическое оформление заглавных слов связано с большими трудностями – особенно в силу того, что территориальные и хронологические рамки словаря очень широки (он объединяет материал русских, украинских, белорусских памятников на протяжении почти шести столетий). Нам казалось, что в наибольшей мере задачам сравнительного частотного словаря соответствуют написания периода, непосредственно предшествующего распадению общерусской лингвистической общности (приблизительно 2-ая половина XIII – начало XIV вв.). Это решение представляется тем более допустимым, что по традиции написания, характерные для этого периода, сохраняются (хотя и непоследовательно) на всей территории распространения восточнославянских языков и в более поздний период – XV-XVI вв.

Ниже приводятся правила графического оформления заглавных слов, конкретизирующие этот общий принцип.

1) Буква Ъ в сильной позиции заменяется буквой О, в слабой – опускается: КЪНИГА → КНИГА; ДОМЪ → ДОМ; СЪНЪ → СОН; ТЪРГЪ → → ТОРГ (о написании Ъ после приставок см. ниже правило 8).

2) Буква Ь в сильной позиции заменяется буквой Е, в слабой – опускается (если только она не служит показателем мягкости предшествующей парной согласной): ДЬНЬ → ДЕНЬ; ЧАШЬНИКЪ → ЧАШНИК.

3) Редуцированные ѣ, ѹ в сильной позиции передаются соответственно буквами И, Ы: ШИЯ, СИНИИ, МОЛОДЫИ. Редуцированный ѣ в слабой позиции передается через Ь: БРАТЬЯ, СУДЬЯ, ЖИТЬЕ (исключение – слова, для которых написания с Ь в наших текстах не встретились, например: УТРИЕ, ПОВЕТРИЕ, ЦАРЬСТВИЕ).

4) Буквы ѥ, ѣ передаются как Е; і, ї как И; ѡ как О; ѿ как ОТ; оу, ѹ, ѫ как У; ꙗ, ѧ как Я; ѯ как КС; ѱ как ПС; ѳ как Ф.

5) После Г, К, Х пишется И: ХИТРОСТЬ, РУСЬСКИИ.

6) После шипящих и Ц пишутся буквы А, Е, И, У, буквы, передающие согласные фонемы, буква Ь (только в конце слова), например: ЧАС, ЖЕНА, ЧИСТЫИ, ЧУКИИ, ЧАШНИК, КУПЕЦЬ, НОЖЬ, РОЖЬ.

7) Формы инфинитива последовательно пишутся с буквой И, а не с буквой Ь: БИТИ, ВЕЗТИ, СЕЧИ.

8) Приставки, оканчивающиеся на согласную, перед йотированными гласными, а также перед Ѣ, И пишутся с Ъ: ВЪЗИСКАТИ, ОТЪЯТИ; в остальных случаях – без Ъ: ОТДАТИ.

9) Приставки, оканчивающиеся на этимологическое З, пишутся перед глухими согласными с буквой С, в остальных случаях – с буквой З, например: БЕСХИТРОСТНО, РОСШИРИТИ, но: ИЗБРАТИ, РАЗРУШИТИ.

I0) Префиксальные образования с З- (С-) пишутся с ИЗ- (ИС-), если для данного словообразовательного гнезда нами отмечены оба варианта: ИЗБИВАТИ, ЗБИВАТЬ —→ ИЗБИВАТИ; ЗВОЛИТИ(СЯ), ИЗВОЛИТИ, ИЗВОЛЕНЬЕ —→ ИЗВОЛИТИ, ИЗВОЛЕНЬЕ; СПОЛНЯТИ, ИСПОЛНЯТИ —→ ИСПОЛНЯТИ.

Если в словообразовательном гнезде встретился только префиксальный вариант с З-, то: а) З-, находящееся в сильной фонологической позиции (т.е. перед гласной или перед согласными В, Л, М, Н, Р, j ) сохраняются: ЗРАНЕНЬЕ, ЗРАНИТИ, ЗМОЩНИТИСЯ; б) З-, находящееся в слабой фонологической позиции (т.е. во всех остальных случаях), заменяется на С-: ЗБУДОВАЛЪ —→ СБУДОВАТИ.

II) Слова с суффиксами СК, СТВ, образованные от основ, оканчивающихся на К, Ц, Ч пишутся с Ч: ГРЕЧЬСКИИ, МУЖИЧЬСКИИ, ОТЕЧЬСКИИ, ЧЕРНОРИЗЧЬСКИИ, ТЫСЯЧЬСКИИ, КУПЕЧЬСТВО.

I2) Перед суффиксами СК, СТВ последовательно пишется Ь: СОТЬСКИИ, КНЯЖЬСТВО, ХОЛОПЬСТВО. Перед прочими суффиксами Ь пишется только после Л: РОЛЬНИИ, СЕЛЬЧАНИН, но: КОРМОВЩИК, ЦЕРКОВНЫИ, ПОСЛУШНЫИ, ПЯТНИЦА.

I3) Суффикс ЧИК/ЩИК после согласных З, С, Д, Т пишется с Ч: ПРИКАЗЧИК, ДОКЛАДЧИК; в остальных случаях – с Щ: КОРМОВЩИК, ГРАБЕЖЩИК.

I4) Суффикс ЧИН(А)/ЩИН(А) после Д, Т, З пишется с Ч: БРАТЧИНА; в остальных случаях – с Щ: ГОЛОВЩИНА, ПОДЫМЩИНА.

I5) Слова с титлами заменяются соответствующими полными словами: $\widetilde{\text{ДХ}}$А —> ДУХ.

I6) Числительные даются в буквенно-фонологической записи: $\widetilde{\text{Д}}$ —> ЧЕТЫРЕ; „$\widetilde{\text{а}}$ —> ТЫСЯЧА.

## 4.3. Правила идентификации и дифференциации заглавных слов.

I) Исходные слова и слова, образованные от них с помощью префиксов или суффиксов, – разные единицы: ПОЖНЯ, ПОЖЕНЬКА, ПОЖЕННЫЙ – 3 слова; ИТИ, ПОЙТИ, ДОЙТИ – 3 слова. Прилагательные и соответствующие субстантивированные прилагательные – разные слова, например: КОРОЛЕВ (прилагательное) и КОРОЛЕВА (существительное – "жена короля").

2) Морфологические варианты (и в частности однокоренные существительные, отличающиеся морфологическим родом) – разные слова (КНЯЗЬ, КНЯЗЯ – два слова; ПРОТОПОП, ПРОТОПОПА – два слова). Исключения – случаи, когда встретились примеры нейтрализации морфологических различий. Так, например, МАРШАЛКО и МАРШАЛОК рассматриваются как одно слово, поскольку в большинстве контекстов существующие между ними различия нейтрализованы (ср. формы МАРШАЛКА, МАРШАЛКУ и т.п.); КАКЪ и КАКО – одно слово, поскольку различия между ними нейтрализованы в графических сокращениях – КА.

3) Прилагательные на –ЫЙ и –ИЙ – разные слова (ДАЛЬНИЙ, ДАЛЬНЫЙ – два слова).

4) Глаголы совершенного и несовершенного вида – разные слова (ВЕЗТИ, ВОЗИТИ – два слова).

5) Глаголы с частицей СЯ и глаголы без этой частицы – разные слова (СОБРАТИ, СОБРАТИСЯ – два слова).

6) Наречия на –Е и –О – разные слова (ДОБРОВОЛЬНЕ, ДОБРОВОЛЬНО – два слова).

7) Личные местоимения I-го и 2-го лица ед. и мн. числа – разные слова (Я, МЫ, ТЫ, ВЫ – четыре слова); личные местоимения двойственного числа сводились к соответствующим местоимениям мн. числа: НАЮ —> МЫ; ВАМА —> ВЫ.

8) Предлоги ВО, УВЬ, ВОВЪ включаются в В; ИЗО, З → ИЗ; КО, КУ → К; НАДО → НАД; ОБЬ, ОБО → О; ОТО → ОТ; ПЕРЕДО → ПЕРЕД; ПОДО → ПОД; ПРЕДО → ПРЕД; СО, З → С.

9) Каждый предлог, способный сочетаться с различными падежными формами имен, рассматривается как несколько единиц, например: НА (с винит. падежом) и НА (с местн. падежом) - две единицы.

IO) Фонолого-графические варианты, показательные с точки зрения сопоставления восточно-, южно- и западнославянских языков между собой, рассматриваются как разные слова (РОБ, РАБ - два слова; ГОРОД, ГРАД, ГРОД - три слова; ЗЕМН, ЗЕМЛЯ - два слова).

Прочие фонолого-графические варианты (как территориальные, так и хронологические) не учитывались, т.е. сливались в одно заглавное слово. Ср. пары ВОДА и ВАДА, СЕНО и СЕНО, ЦЕПЬ и ЧЕПЬ, ГОРОД и ГОРОТ, СВАТЬБА и СВАДЬБА, ВДОВА и УДОВА. При выборе одного из вариантов в качестве заглавного слова мы руководствовались правилами оформления заглавных слов (стр. I9- 22). Согласно этим правилам в приведенных выше парах восстанавливаются заглавные слова ВОДА, СЕНО, ЦЕПЬ, ГОРОД, СВАТЬБА, ВДОВА. Однако многие случаи вариативности этими правилами не учитываются. Мы имеем в виду слова, которые еще в древнерусский период встречались в нескольких графических вариантах (ЖЕМЧУГ и ЖЕНЧУГ, СОСЕД и СУСЕД и т.д.), а также слова более позднего происхождения (особенно заимствованные из польского языка или других языков). В этих случаях был принят статистический принцип обработки материала: при восстановлении заглавного слова брался тот морф, который встретился большее число раз в пределах данного словообразовательного гнезда. Поясним сказанное одним примером. В памятниках встретились фонолого-графические варианты КОРОНА (4 раза, в западнорусских текстах) и КОРУНА - 85 раз (57 раз в западнорусских, 3 раза в старорусских и 25 раз в древнерусских текстах); производное прилагательное также встретилось в двух вариантах - КОРОННЫЙ (2 раза) и КОРУННЫЙ (2 раза). В качестве заглавных слов взяты варианты с более употребительным морфом КОРУН-: КОРУНА, КОРУННЫЙ. Варианты КОРОНА, КОРОННЫЙ даются в качестве отсылочных статей.

## СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ПАМЯТНИКОВ

### I. Издания и их сокращенные обозначения


ААЭ – Акты, собранные в библиотеках и архивах Российской империи Археографическою экспедициею Академии наук, т. I. СПб., 1836.

АВАК – Акты, издаваемые Виленскою Археографическою комиссиею, т. 6. Вильна, 1872; т. 17. Вильна, 1890; т. 18. Вильна, 1891; т. 21. Вильна, 1894; т. 22. Вильна, 1895; т. 24. Вильна, 1897; т. 31. Вильна, 1906; т. 33. Вильна, 1908; т. 36. Вильна, 1912.

АЗР – Акты, относящиеся к истории Западной России, собранные и изданные Археографическою комиссиею, т. I, СПб., 1846; т. II–III. СПб., 1848; т. IУ. СПб., 1851.

АИ – Акты исторические, собранные и изданные Археографическою комиссиею, т. I–II. СПб., 1841.

АКК – Актова книга Житомирського міського уряду кінця ХУІ ст. (1582–1588 рр.). Підготував до видання М.К.Бойчук. Київ, 1965.

АЛМ – Акты Литовской Метрики, собранные Ф.Н.Леонтовичем, вып. I. Варшава, 1896.

АЛРІ – Акты Литовско-Русского государства, изданные М.Довнар-Запольским, вып. I. М., 1899.

Архив – Архив Юго-Западной России, издаваемый комиссиею для разбора древних актов, ч. 3, т. I. Киев, 1863; ч. 6, т. I. Киев, 1876; ч. 7, т. I. Киев, 1886; ч. 7, т. II. Киев, 1890; ч. 8, т. III. Киев, 1909; ч. 8, т. IУ. Киев, 1907; ч. 8, т. У. Киев, 1907; ч. 8, т. УІ. Киев, 1911.

АСВР – Акты социально-экономической истории Северо-Восточной Руси конца ХІУ – начала ХУІ в., тт. I–II–III. М., 1952, 1958, 1964.

АСД – Археографический сборник документов, относящихся к истории Северо-Западной Руси, издаваемый при Управлении Виленского учебного округа, т. I, II, IУ. Вильна, 1867; т. УІ. Вильна, 1869; т. УІІ. Вильна, 1870.

АФЗХ – Акты феодального землевладения и хозяйства XIУ–XУ веков, ч. I–П–Ш. М., I95I, I956, I96I.

АЮ – Акты юридические, или собрание форм старинного делопроизводства. Изданы Археографическою комиссиею. СПб., I838.

АЮБ – Акты, относящиеся до юридического быта древней России, изданные Археографическою комиссиею под ред. Н.Колачева, т. I–П–Ш. СПб., I857, I864, I884.

АЮЗР – Акты, относящиеся к истории Южной и Западной России, собранные и изданные Археографическою комиссиею, т. I–П. СПб., I863–I865.

Берест – Новгородские берестяные грамоты:

№№ I–IO – А.В.Арциховский и М.Н.Тихомиров. Новгородские грамоты на бересте (Из раскопок I95I г.). М., I953;

№№ II–83 – А.В.Арциховский. Новгородские грамоты на бересте (Из раскопок I952 г.). М., I954;

№№ 84–I36 – А.В.Арциховский и В.И.Борковский. Новгородские грамоты на бересте (Из раскопок I953–I954 гг.). М., I958;

№№ I37–I94 – А.В.Арциховский и В.И.Борковский. Новгородские грамоты на бересте (Из раскопок I955 г.). М., I958;

№№ I95–3I8 – А.В.Арциховский и В.И.Борковский. Новгородские грамоты на бересте (Из раскопок I956–I957 гг.). М., I963;

№№ 3I9–405 – А.В.Арциховский. Новгородские грамоты на бересте (Из раскопок I958–I96I гг.). М., I963.

БиТ – Н.Д.Боголюбова и Л.И.Таубенберг. О древнерусских памятниках XIII–XIУ вв. Рижского городского архива. – "Уч. зап. Латвийского гос. ун–та им. Петра Стучки", т. 36, I960, стр. 7–22.

Вл–Буд – Сборник статей по истории права, посвященный М.Ф.Владимирскому–Буданову. Киев, I904.

Врем – Временник Моск. общества истории и древностей российских, I849, кн. Ш, Смесь.

ГНПП – Грамоты Великого Новгорода и Пскова. Под ред. С.Н.Валка. М.–Л., I949.

Гол – Я.Ф.Головацкий. Памятники дипломатического и судебно–делового языка русского в древнем Галицко–Володимирском княжестве и в смежных русских областях в XIУ и XУ столетиях. Львов, I867.

ГСЗР – Грамоты, касающиеся до сношений Северо-Западной России с Ригой и Ганзейскими городами в XII, XIII и XIV веке. Найдены в Рижском архиве К.Э.Напьерским и изданы Археографическою комиссиею. СПб., 1857.

ДАИ – Дополнения к Актам историческим, собранные и изданные Археографическою комиссиею, т. I. СПб., 1846.

Двин – А.А.Шахматов. Исследование о двинских грамотах XV в., ч. I–II. СПб., 1903.

ДДГ – Духовные и договорные грамоты великих и удельных князей XIV–XVI вв. Подготовил к печати Л.В.Черепнин. Под ред. С.В.Бахрушина. М.–Л., 1950.

ДухБогКор – Духовная Богуша Федоровича Корецкого, 28 янв. 1543 г. – "Книга крепостная большая", II, л. 212–213. Хранится в Киеве, в ЦНБ АН УССР, фонд ДА/Петров, 217.

ДухИвЖаб – Духовная зем. Ивана Жабокрицкого, "у Жабокрикахъ", 6 авг. 1565 г. – Книга замковая Луцкая 1565 г., хранящаяся в Центральном гос. историческом архиве УССР в Киеве, фонд 25, оп. I, ед. хр. 7, лл. 250–251.

ДухИвЛис – Духовная Ивана Лисиченки, "во Вручомь", до 1529 г. – "Книга крепостная большая", I, л. 313–313 об. Хранится в Киеве, в ЦНБ АН УССР, ф. ДА/Петров, 217.

ДухМал'в – Духовная Малофея Ивановича, попа церкви св. Пятницы во Владимире, "у Володимери", 15 янв. 1585 г. – По рукописи, хранящейся в Центральном гос. историческом архиве УССР в Киеве, № 943, л. 32, акт 33.

ЗСЛ – Закон судный людем (пространная редакция). "Закон судный людем пространной и сводной редакции". Подготовили к печати М.Н.Тихомиров, Л.В.Милов. Под ред. акад. М.Н.Тихомирова. М., 1961, стр. 33–43.

Лопар – Х.Лопарев. Описание рукописей Общества любителей древней письменности, ч. III. СПб., 1899.

Новг – А.А.Шахматов. Исследование о языке Новгородских грамот XIII и XIV в. – "Исследования по русскому языку", т. I. СПб., 1885–1895.

НСГ – Новгородская судная грамота. – Памятники русского права, вып. II. Памятники права феодально-раздробленной Руси XII–XV вв. Составитель А.А.Зимин. М., 1953, стр. 212–218.

ОиБ – С.П.Обнорский и С.Г.Бархударов. Хрестоматия по истории русского языка, ч. I. М., 1952.

ПВЛ – Повесть временных лет, ч. I–II. Под ред. чл.-корр. АН СССР В.П.Адриановой-Перетц. М.–Л., 1950.

ПДС – Памятники дипломатических сношений древней России с державами иностранными. Памятники дипломатических сношений Московского государства с Польско-Литовским государством, т. I. Изд. 2-е. СПб., 1892.

ПИ – Палеографический изборник. Материалы по истории южно-русского письма в XУ–XУII вв., изданные Киевской комиссией для разбора древних актов, вып. I. Киев, 1899.

ПрАк – Правда русская по Академическому I списку. Правда русская, т. I. Подготовили к печати В.П.Любимов, Н.Ф.Лавров, М.Н.Тихомиров, Г.Л.Гейерманс и Г.Е.Кочин. Под ред. акад. Б.Д.Грекова. М.–Л., 1940, стр. 70–73.

ПрСин – Правда русская по Синодальному I списку. Там же, стр. 123–133.

ПродУлПот – Продажная Ульяны Потаповой и ее сыновей Опанаса и Богдана п. Ивану Немировичу, "в Кіеви", 1531, 7 дек. – По оригиналу, хранящемуся в ЦНБ АН УССР в Киеве, фонд II, № 22664.

ПСГ – Псковская судная грамота. Издание Археографической комиссии. СПб., 1914.

Пск – Л.М.Марасинова. Новые псковские грамоты XIУ–XУ веков. Под ред. А.М.Сахарова. Изд. МГУ, 1966.

РИБ – Русская историческая библиотека, издаваемая Археографической комиссией, т. 20. Пб., 1903; т. 27. СПб., 1910; т. 36. Пг., 1920.

РЛА – Русско-ливонские акты, собранные К.Э.Напьерским. Изданы Археографической комиссией. СПб., 1868.

Роз – В.Розов. Українські грамоти, т. I (XIУ в. і перша половина XУ в.). Київ, 1928.

Рукоп – "Рукописанье" кн. Всеволода Мстиславича. М.Ф.Владимирский-Буданов. Хрестоматия по истории русского права, вып. I. Изд. 3-е, 1885, стр. 233–237.

Сах – И.П.Сахаров. Образцы древней письменности, снимки судебного письма русского, литовско-русского и малорусского (XII–XVII вв.). Б. м. и г.

СГГД – Собрание государственных грамот и договоров, хранящихся в Государственной коллегии иностранных дел, ч. I–II. М., 1813–1819.

СиП – А.Соболевский и С.Пташицкий. Палеографические снимки с русских грамот, преимущественно XIV в. СПб., 1903.

Смол – Смоленские грамоты XII–XIV веков. Подготовили к печати Т.А.Сумникова и В.В.Лопатин. Под ред. чл.-корр. АН СССР Р.И.Аванесова. М., 1963.

СПС – Сборник палеографических снимков с древних грамот и актов, хранящихся в Виленском Центральном архиве и Виленской Публичной библиотеке, вып. I. Вильна, 1874.

СЛ1420 – Статут кор. Владислава II Ягелла Ольгердовича, 1420–23 гг. – АЗР, I, № 27.

СЛ1468 – Судебник кор. Казимира Ягелловича, данный Литве, 29 февраля 1468 г. – АЗР, I, № 67.

СЛ1497 – Судебник 1497 года. – Судебники XV–XVI веков. Подготовка текстов Р.Б.Мюллер и Л.В.Черепнина. Под общ. ред. акад. Б.Д.Грекова, М.–Л., 1952, стр. 19–29.

СЛ1529 – Старый Литовский статут 1529 г. (по сп. XVII в.). – Временник моск. Общества истории и древностей российских, кн. 18. М., 1854. (Использована часть памятника: нечетные статьи нечетных разделов и четные статьи четных разделов).

СЛ1550 – Судебник 1550 года. – Памятники русского права, вып. 4. Памятники права периода укрепления русского централизованного государства XV–XVII вв. М., 1956, стр. 233–261.

СЛ1566 – Статут Великого князьства литовского 1566 г. и "поправы статутовне" 1578 г. – Временник моск. общества истории и древностей российских, кн. 23. М., 1855. (Использована часть памятника: раздел I – статьи I, 5, 8, 12, 15, 19, 22, 26, 29; разд. 2 – ст. 2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 28; разд. 3 – ст. 3, 7, 10, 14, 17, 21, 24, 28, 31, 35, 38, 41; разд. 4 – ст. 4, 8, 11, 15, 18, 22, 25, 29, 32, 36, 39, 43, 46, 50, 53, 57, 60, 64, 67; разд. 5 – ст. I, 5, 9, 12, 16,

I8; разд. 6 - ст. 3, 6, I0, I3; разд. 7 - ст. 3, 7, I1, I4, I8, 2I, 26; разд. 8 - ст. I, 5; разд. 9 - ст. 2, 6, 9, I3, I6, 20; разд. I0 - ст. 3, 7, I0, I4, I7; разд. II - ст. 4, 8, II, I5, I8, 22, 25, 29, 32; разд. I2 - ст. I, 5, 9, I2; разд. I3 - ст. 2, 6, I0, I3; разд. I4 - 3, 7, I0, I4, I8, 2I, 25, 28; "поправы статутовые" - ст. I, 5, 8, I6.

СI589 - Судебник I589 года (краткая редакция). - Судебники XV-XVI веков. Подготовка текстов Р.Б.Моллер и Л.В.Черепнина. Под общ. ред. акад. Б.Д.Грекова. М.-Л., I952, стр. 349-365.

УВас - Устав в. кн. Василия Дмитриевича и митр. Киприяна о церковных людях (по сп. н. XVI в.). - АСЭИ, III, № 6.

УВит - Устав в. кн. лит. Александра-Витовта. - АЗР, I, № 9.

УВлад - Устав кн. Владимира Святославича о судах церковных (по сп. сер. XIV в.). - РИБ, 36, стр. I2-24.

УВсев - Устав кн. Всеволода Мстиславича (по сп. XV в.). Новгородская первая летопись. М.-Л., I950, стр. 485-488.

УДвин - Устав в. кн. Василия Дмитриевича Двинской земле (по сп. I470-х гг.). - АСЭИ, III, № 7.

УКипр - Устав митр. Киприяна Константиновскому м-рю (по сп.) - ААЭ, I, № II.

УКн - Уставная книга разбойного приказа I555-I556 гг. и Указная книга приказа холопьего суда. - Памятники русского права, вып. 4. Памятники права периода укрепления русского централизованного государства XV-XVII вв. М., I956, стр. 356-374.

Укр - Українські грамоти XV ст. Підготовка тексту, вступна стаття і коментарі В.М.Русанівського. Київ, I965.

Улян - В.А.Уляницкий. Материалы для истории взаимных отношений России, Польши, Молдавии, Валахии и Турции в XIV-XVI вв. Чтения в Обществе истории и древностей российских при Московском университете, I887, кн. 3.

УПск - Устав митр. Киприяна псковичам. - АИ, I, № 9.

УСвят - Устав кн. Святослава Ольговича (по сп. сер. XIV в.). Памятники истории Великого Новгорода и Пскова. Подготовил к изданию Г.Е.Кочин. Л.-М., I935, стр. 47-48.

УЯр - Устав кн. Ярослава Владимировича (восточно-русская редакция, краткая группа). - ПСРЛ, т. 5, вып. I, стр. I20-I22.

У. Яр. о мостах – Устав кн. Ярослава о мостах (по сп. к. XУ – н. XУI в.). Памятники древнего русского права Д.Дубенского. – "Русские достопамятности", ч. П, М., I843, стр. 29I-293.

Akta – Akta grodzkie i ziemskie z czasów Rzeczypospolitej Polskiej z Archiwum tak zwanego Bernardyńskiego we Lwowie, t. 1. Lwów, 1868.

AS – Archiwum książąt Lubartowiczów Sanguszków w Sławucie, wydane nakładem właściciela pod kierownictwem L.L.Rodzimińskiego, t. I-IV. We Lwowie, 1887-1890.

## 2. Источники, их распределение по группам и подгруппам.

Список включает 773 источника. Все они использованы полностью, за исключением Литовских статутов I529 и I566 г. (см. выше стр. 28-29). Полное перечисление всех источников словаря заняло бы слишком много места. Ограничимся здесь лишь указаниями на соответствующие издания (эти издания и их сокращенные обозначения приводились в I части данного списка – см. стр. 24 – 30 ).

Сначала будут перечислены древнерусские источники (стр. 30 – 3I ), затем старорусские источники (стр. 3I – 33 ) и западнорусские источники (стр. 33 – 35 ).

### Древнерусские источники

227 источников (68.357 словоупотреблений).

а) Кодексы – I4 (I5.3II словоупотреблений): ЗСЛ, ПрАк, ПрСин, Рукоп, УВас, УВит, УВлад, УВсев, УДвин, УКипр, УПск, УСвят, УЯр, У.ЯР о мостах.

б) Грамоты XI-XIII вв. – 56 (I5.007 словоупотреблений). В том числе:

Данные, жалованные грамоты – АЮБ I № 63 I. АЮЗР I № 60. Вл-Буд 369. ГВНП №№ 79-82, I02, I04. Смол 75-78, 78-79. Akta I № 60.

Гр. дипломатич. характера – ААЭ I № I. ГВНП №№ 28-30, 32. ГСЗР №№ 2а, 2б, 3, 6. Новг №№ I-5. ПВЛ I 25-29, 34-39, 52. РЛА № 49. Смол I0-I3, 20-25, 35-39, 66, 67.

Духовные – ГВНП №№ I03, I05.

Судные – Смол 62–63.
Раздельные – Берест № 390.
Челобитные – Берест №№ I40, 235.
Заемные – АЮБ II № I26I. Берест №№ I4I, I97.
Прочие – Берест №№ 45, I38, I68, I98, 2I3, 2I5, 2I8, 228, 320, 348, 349. ГВНП № 33I.

в) Грамоты XIУ в. – I57 (38.039 словоупотреблений). В том числе:

Данные, жалованные – ААЭI №№ 3–7, I2, I5. АЗРI №№ 5, 6, I3–I5. АИI №№ 2, 7. АСЭИШ №№ 86, I78, I90–I92, 238, 307. АФЗХI № 246. АЮБI № 63IУ. АЮЗРII №№ 64I, 64II. Берест № 368. ГВНП № 333. Роз №№ I, 2, 4, I0–I2, I4, I7, 29, 3I, 32. Сах № I5.
Гр. дипломатич. характера – ААЭI № 8. АЗРI № 8II. БиТ №№ 9, I0. ГВНП №№ 34–36, 38, 44–46, 332. ГСЗР № 7. ДДГ №№ 2, 5–7, 9–II, I3–I5. Новг №№ 6–I7. ОиБ № 37. Роз №№ 3, 7, I5, 2I, 23, 26, 27, 34. РЛА №№ I22, I34. СиП №№ 43а, 47. Смол 69–70, 72–73. Улян №№ 8, I0, I3.
Духовные – АСЭИШ №№ 28, 292. Берест №№ 42, 369. ДДГ №№ Iа, Iб, 3, 4а, 8, I2.
Купчие – АСЭИII № I. АЮ № 7II. Берест № 3I8. Двин № I05. Пск №№ I, 7. Роз №№ 5, 6, 8, 9, I3, 24, 33.
Судные – АИI № I. Врем 5–6. Гол № I8.
Межевая – АЮБI № 53I.
Раздельные – Лопар № I73. Пск № 5. Роз № 28.
Меновные – АСЭИII № 340. АСЭИШ № 29. Пск №№ 3, 4, 6. Роз № 23а.
Заемные – АИI № 252. Роз №№ I6, I9.
Челобитные – Берест №№ 94, I0I, I67, 283, 370.
Прочие – ААЭI № 2. АЗРI № II. АЮЗРII № 67. Берест №№ 3I, 4I, 92, 98, I36, I79, 278, 355, 366, 403. ГВНП № 279. Пск № 2. Роз №№ 20, 22, 25, 30. Улян № I2.

## Старорусские источники

295 источников (I00.823 словоупотребления)

а) Кодексы – 6 (33.299 словоупотреблений): НСГ, ПСГ, СI497, СI550, СI589, УКн.

б) Грамоты XУ в. – I54 (33.584 словоупотребления). В том числе:

Данные, жалованные грамоты – ААЭ I №№ 30, 68, I27. АСЭИ I №№ 29, 265. АСЭИ II №№ 69, I6I, 273, 397, 434, 455, 487. АСЭИ III №№ 38, 39, 4I, 75, I22, I40, I44, I54, I93, I94, I98, 202, 207, 230, 260, 275, 33I, 487. АФЗХ I №№ I–4, II, 34, 96, II2, II6, I38, I46, I58, I98, 2I3, 230, 247, 263, 277, 3I6. АФЗХ II №№ 5, 23. АЮБ I №№ 4I I, 63 IX, 63 XIУ. ГНП №№ 99, 299, 337. Двин №№ I0, I2, I3, 54, 85.

Гр. дипломатич. характера – АСЭИ III № I8. ГНП №№ 50, 72, 336. ДДГ №№ I6, I8, 23, 24а, 27, 49, 67а, 82а. Новг №№ I8, 20.

Духовные – АСЭИ III №№ 68, 254. Двин №№ 6, 9. ДДГ №№ 22, 28, 29, 68.

Купчие, продажные – АСЭИ I №№ 89, I63. АСЭИ III №№ I62, 365. АФЗХ I №№ I27, 302. АФЗХ II № 6. АЮ №№ 73, 74. АЮБ II №№ I49 I, I49 УI. ГНП №№ 29I, 297, 3I7. Двин №№ I6, 2I, 26, 38, 74, 84, 97.

Судные – АСЭИ I № 522. АСЭИ II №№ 90, 287, 402, 450. АСЭИ III №№ 56, 288. АФЗХ I №№ I29, 204. АЮБ I № 52 II. Двин № 87.

Межевые – АСЭИ II №№ I65, I8I, 298. АФЗХ I № 8I. АФЗХ II № 8. АЮБ II № I78 II. ДДГ № 85.

Раздельные – АЮ №№ 260 I, 260 II. ГНП № 324. Двин № II3.

Меновные – АСЭИ III №№ I33, I53, 206. АФЗХ I № 82. АЮ № I00. АЮБ II № I56 УII. ГНП № 3II. Двин № II4.

Заемные, закладные – АСЭИ II №№ I5I, 26I. АЮБ II № I26 III. ГНП № 326. Двин №№ I5, 98.

Челобитные – Берест №№ 248, 249.

Прочие – АИ I № I00. АСЭИ I № 339. АСЭИ III №№ I7, I9, 9I. АЮ № I6I I. ГНП №№ II5, 290. Двин №№ 77, 86, II5.

в) Грамоты XУI в. – I35 (33.940 словоупотреблений). В том числе:

Данные, жалованные грамоты – ААЭ I №№ I52, 222, 249, 27I, 277, 287, 293, 3I9, 325, 34I. АИ I №№ 202, 2I9, 229, 295, 296, 299. АИ II №№ 6, 29. АСЭИ II №№ 423, 427. АСЭИ III №№ I85, I87, 2I7, 227, 235, 47I. АФЗХ I №№ 45, 56, 9I, I44, 296. АФЗХ II №№ 7I, I0I, 303, 388, 392, 436. АЮ №№ II3, II4, II6, II7, I23, I24. АЮБ I №№ 30 III, 63 XX. АЮБ III № 294 II. ДАИ I № I47. ДДГ № 9I.

Гр. дипломатич. характера – АЗРI № I92XXXII. АЗРII № I72. АЗРIII № I7. АЮЗРI № I84II. ДДГ №№ 90IIа, I0Iб. СГТДII №№ 26, 48.

Духовные – АСЭИIII № 473. АФЗХI № I63. АЮ №№ 4I9, 42III, 422. ДДГ №№ 87, 98, I00.

Купчие, продажные – АСЭИIII №№ I7I, 277. АФЗХI №№ 46, 55, 59. АФЗХII № 432. АЮ №№ 78, 79, 8I, 82, 84, 87, 93, 95, 96.

Судные – АФЗХI №№ Iа, 306. АЮ №№ I0, I8. АЮБI № 52VIII. ДАИI № 5IIV.

Межевые – АФЗХI №№ I7, 44, I80, I94, 27I. АЮ №№ I52, I54. ДДГ №№ 92, 97.

Раздельные – АСЭИIII №№ 233, 234, 500. АФЗХII № 235.

Меновные – АЮ № I02. АЮБII № I56XVII. ДДГ № I02.

Заемные, закладные – АФЗХII №№ 306, 378. АЮБII №№ I26IV, I26V, I26VI.

Челобитные – АИI №№ I36, 2I2, 245I. АФЗХII №№ I68, 384. АЮБIII №№ 367I, 367III.

Прочие – ААЭI № 274. АИI №№ II8, I86. АИII № 32. АСЭИIII №№ 339, 446, 452, 455, 460, 462. АФЗХII № 389. АЮ №№ I34, 392-394. АЮБI № 29I. АЮБII №№ I77, 246I. АЮБIII № 358. СГТДI № I90.

Западнорусские исто ики

25I источник (I00.459 словоупотреблений)

а) Кодексы – 4 (33.393 словоупотребления): CI420, CI468, CI529, CI566.

б) Украинские грамоты XV-XVI вв. – I2I (33.579 словоупотреблений). В том числе:

Данные, жалованные грамоты – АЗРII № 38I. АЗРIII № 70. АКИ № 87. АЛРГI № 225. Архив 8/III №№ I, II0. Архив 8/IV №№ 26II, 28V. Архив 8/V № 95. АЮЗРI №№ 50, 57, 59I, 68, 92, 98, I39. АЮЗРII № II0. ПИ № II. РИБ 27 кн 5 № I82. Роз №№ 4I, 54, 55, 58, 59, 6I, 69, 70, 76-80, 84-86, 89, 90, 93, 94.

Гр. дипломатич. характера – АЗРII № 74II. Гол № 48. Роз №№ 66-68, 7I, 72, 87. Улян №№ I8, 46, I00.

Духовные – Архив 8/III № 43. Архив 8/IV № 9V. ДухБогКор. ДухИвЖаб. ДухИвЛис. ДухМалИв. ПИ № 37. Роз № 83.

Купчие, продажные – АКЖ № 31. АЮЗРI № 225. ПИ №№ 2, 12, 14. ПродУлПот. Рос №№ 40, 46, 57. СПС № 3. Укр № 12. ASIII № 226.

Судные – АКЖ № 11. Архив 8/IV № 45V. АЮЗРII № 97II. Рос №№ 36, 38, 44, 51, 53, 60. ASIV №№ 56, 80.

Межевые – Архив 7/I № 3VI. Архив 8/IV №№ 21, 26I, 26X. АЮЗРII № 126. ПИ № 8. Рос №№ 37, 43, 45, 56, 91.

Раздельные – Архив 8/IV № 7. СПС № 3. Укр № 31.

Меновные – Архив 8/IV № 12. Рос № 48. ASIV № 7.

Заемные, закладные – Архив 8/IV №№ 7V, 48II. ПИ № 15. Рос № 50. ASIII № 493.

Челобитные, жалобы – АКЖ №№ 8, 82. Архив 3/I №№ 20, 30. АСДIV № 12. АЮЗРI № 143. ПИ № 16.

Прочие – АЗРII № 233. Архив 6/I № 42. РИБ27 кн 4 №№ 10, 13. Укр № 5. ASIV № 264.

в) Белорусские грамоты XV-XVI вв. – 126 (33.487 словоупотреблений). В том числе:

Данные, жалованные грамоты – АВАК24 № 2. АЗРI №№ 62, 65, 94, 98, 144II, 147, 211. АЗРII № 10I. АЗРIV №№ 15, 23I, 147. АЛРГ №№ 11, 42, 51. Архив 8/III № 3. АСДI №№ 1, 4. АСДII №№ 3, 4, 16. АСДIV № 59. АСДVI №№ 5, 6. АЮЗРI №№ 26, 27, 32, 35, 40, 41, 47, 66, 144, 189, 226, 227, 230. РИБ20 кн 2 № 321. РИБ20 кн 3 № 127. РИБ27 кн 3 №№ 1XIII, 1XXII, 1XXIV, 2, 27. РИБ27 кн 4 № 66. РИБ27 кн 5 №№ 108, 120, 125, 129, 151, 177, 184, 193, 253. Рос № 88. ASI №№ 30, 104.

Гр. дипломатич. характера – АЗРI №№ 18, 192XVII, 192CXX. АЗРII № 66. АСДIV № 4. ЩСI №№ 12I, 14I, 17VI, 42I, 44, 91II. РЛА №№ 154, 164, 172, 249, 259, 265, 278, 384.

Духовные (тестаменты) – АВАК6 № 2. АВАК22 № 462. АВАК33 № 4. АВАК36 №№ 469, 484. АСДVI № 35. АЮЗРI № 91.

Купчие, продажные – АВАК22 № 81. АЮЗРI №№ 69, 234. РИБ20 кн 3 № 196. ASI № 100. ASIII № 37.

Судные – АВАК18 № 20. АЛРГ №№ 41, 69. АЮЗРI №№ 22V, 232. РИБ20 кн I № 145. РИБ20 кн 3 №№ 24, 187, 229. РИБ27 кн 3 № 1II. РИБ27 кн 5 №№ 51, 107, 150, 188, 247.

Межевые – АВАК17 № 874. АВАК31 № 24. АВАК36 № 285. АКЗРП № 75.
Раздельные – АВАК22 № 17. АВАК31 № 296.
Меновные – АВАК22 №№ 217, 601.
Заемные, закладные – АВАК22 №№ 634, 645. АВАК36 №№ 68, 126. АЛРГ № 110.
Челобитные, жалобы – АВАК6 № 17. АВАК22 №№ 27, 286, 534. АВАК31 № 110. АВАК36 № 46.
Прочие – АЛРГ №№ 39, 49, 55.

## СРАВНИТЕЛЬНЫЙ ЧАСТОТНЫЙ СЛОВАРЬ ДРЕВНЕРУССКИХ, СТАРОРУССКИХ И ЗАПАДНОРУССКИХ ТЕКСТОВ

Словарь включает четыре столбца. В первом указываются (с интервалом в 20 единиц) порядковые номера слов, расположенных по убыванию частоты. В трех остальных столбцах даются частотные словари: а) древнерусских текстов XI–XIУ вв.; б) старорусских текстов XУ–XУI вв.; в) западнорусских текстов XУ–XУI вв. В каждом из трех столбцов дается слово с грамматической информацией и абсолютная частота слова. Количество текстов, в которых отмечено то или иное слово не указывается, поскольку источники словаря (их 773) резко различаются по объему (от нескольких словоупотреблений до 10–15 тысяч словоупотреблений).

В зависимости от употребительности слова делятся на группы – сотни: I-я сотня объединяет в каждом из трех словарей 100 самых употребительных слов, во 2-ю сотню входят следующие по частоте употребления слова и т.д.

Для облегчения сопоставления древнерусской лексической системы с лексическими системами старорусских и западнорусских текстов в частотном словаре древнерусских текстов (столбец 2) даются в скобках пометы об употребительности данного слова в старорусских и западнорусских текстах, т.е. указание на то, в какую сотню данное слово древнерусских текстов входит в старорусском и западнорусском частотных словарях.

В качестве иллюстрации приведем одну строку словаря:

I40 | лист м. 76(I3.I) | митрополит м. II4 | где н. II2

Это значит: I40-ым номером (2-я сотня) в древнерусском частотном словаре идет существительное муж. рода лист – 76 случаев (в старорусском словаре слово лист входит в I3-ю сотню (цифра I3 в скобках), в западнорусском словаре – в I-ю сотню; в старорусском словаре I40-ым номером идет сущ. муж. рода митрополит (II4 случаев), в западнорусском – наречие где (II2 случаев).

Иногда в скобках вместо цифр, обозначающих сотни, содержатся знаки "–" или "+". Знак "–" обозначает, что данное слово древнерусских текстов в старорусских (или западнорусских) текстах не встретилось. Знак "+" обозначает, что данное слово древнерусских текстов в старорусских (или западнорусских) текстах встретилось I или 2 раза и потому не включено в данный частотный словарь (частотный словарь объединяет слова с частотой 3 и более).

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | И сз, част | 3933(1,1) | И сз, част | 6802 | И сз, част | 6279 |
| | А сз | 3353(1,1) | А сз | 4486 | ТОИ мест | 4099 |
| | ТОИ мест | 1616(1,1) | ТОИ мест | 2920 | А сз | 3665 |
| | ОН мест | 1436(1,1) | ОН мест | 2595 | ОН мест | 3158 |
| | НЕ част | 1127(1,1) | ДА сз | 2105 | БЫТИ г | 1727 |
| | КНЯЗЬ м | 1080(1,1) | С предл с Т | 1816 | С предл с Т | 1668 |
| | В предл с М | 1015(1,1) | В предл с М | 1775 | В предл с М | 1550 |
| | С предл с Т | 990(1,1) | НА предл с М | 1760 | НАШЬ мест | 1507 |
| | БЫТИ г | 869(1,1) | НА предл с В | 1502 | НА предл с В | 1493 |
| | СВОИ мест | 865(1,1) | В предл с В | 1390 | ПАН м | 1391 |
| | В предл с В | 812(1,1) | НЕ част | 1381 | НЕ част | 1375 |
| | НА предл с М | 762(1,1) | КНЯЗЬ М | 1364 | МАТИ г | 1283 |
| | НА предл с В | 735(1,1) | СВОИ мест | 1227 | СВОИ мест | 1203 |
| | ОТ предл с Р | 719(1,1) | ПО предл с Д | 1183 | МОИ мест | 1016 |
| | ИЛИ сз | 705(1,3) | У предл с Р | 1168 | МЫ мест | 942 |
| | ВЕСЬ мест | 640(1,1) | ВЕЛИКИИ Д | 1115 | НА предл с М | 914 |
| | МОИ мест | 629(1,1) | БЫТИ Г | 1071 | КОТОРЫИ мест | 863 |
| | НИ част | 617(1,1) | ИЛИ сз | 1060 | КТО мест | 839 |
| | ЖЕ сз, част | 583(1,1) | Я мест | 1019 | ЖЕ сз, част | 814 |
| 20 | ТЫ мест | 576(1,2) | К предл с Д | 820 | МИЛОСТЬ ж | 781 |
| | К предл с Д | 558(1,1) | МОИ мест | 777 | ВЕСЬ мест | 719 |
| | КТО мест | 546(1,1) | СТАРОСТА М | 759 | К предл с Д | 716 |
| | ДАТИ г | 538(1,1) | ВЕСЬ мест | 723 | ОТ предл с Р | 676 |
| | ПО предл с Д | 537(1,1) | КТО мест | 721 | ЛИСТ м | 667 |
| | ВЕЛИКИИ Д | 536(1,1) | СЫН М | 682 | В предл с В | 665 |
| | У предл с Р | 534(1,1) | ЧТО мест | 676 | АБО сз | 650 |
| | ЧТО мест | 529(1,1) | ЗЕМЛЯ ж | 649 | ДО предл с Р | 581 |
| | НАШЬ мест | 512(1,1) | ОТ предл с Р | 635 | ДЕСЯТЬ ч кол | 568 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Я мест | 486(1,1) | НИ част | 589 | КНЯЗЬ м | 547 |
| | ГРИВНА ж | 471(4,6) | ДАТИ г | 584 | ДАТИ г | 532 |
| | С предл с Р | 444(1,1) | КОТОРЫЙ мест | 574 | ЗЕМЛЯ ж | 525 |
| | СЕЛО ср | 432(1,2) | ГРАМОТА ж | 567 | ЧТО мест | 517 |
| | НОВЫЙ п | 427(1,3) | ЛЮДИ мн | 559 | ИМЕНЬЕ ср | 513 |
| | ГОРОДА м | 419(1,3) | ДЕРЕВНЯ ж | 540 | Я мест | 467 |
| | МЫ мест | 417(1,1) | ДЕСЯТЬ ч кол | 514 | С предл с Р | 442 |
| | ДЕСЯТЬ ч кол | 373(1,1) | СЕЛО ср | 501 | СИИ мест | 426 |
| | СВЯТЫЙ п | 370(1,1) | ИНО св | 477 | ТОГДЫ н | 415 |
| | ЗА предл с В | 357(1,1) | С предл с Р | 464 | ГРОШЬ м | 412 |
| | ДВА ч кол | 341(1,1) | ГОСПОДИН м | 460 | ЕСЛИ сз | 405 |
| 40 | ЗЕМЛЯ ж | 341(1,1) | НЕ сз,част | 452 | ТАКО н | 402 |
| | ИЗ предл с Р | 337(1,1) | РУБЛЬ м | 445 | ПРАВО ср | 395 |
| | СИИ мест | 329(1,1) | ГОСУДАРЬ м | 410 | ЗА предл с В | 386 |
| | ТВОЙ мест | 306(1,2) | ВЗЯТИ г | 405 | ТЕЖЬ част | 363 |
| | ТО сз | 304(4,8) | ДЕТЯ ср | 383 | ЯКО сз | 344 |
| | ДА част | 296(6,18) | ДО предл с Р | 382 | ЛЮДИ мн | 339 |
| | БЕЗ предл с Р | 285(1,2) | ГОРОДА м | 380 | ПО предл с М | 339 |
| | ДЕТЯ ср | 284(1,1) | ЧТО св | 374 | ПИСАТИ г | 327 |
| | ВОЛОСТЬ ж | 278(1,4) | НАШЬ мест | 370 | ВЕЛИКИЙ п | 324 |
| | СЫН м | 278(1,1) | С.АМ – суд | 366 | САМ мест | 322 |
| | ГРАМОТА ж | 266(1,5) | МЫ мест | 354 | ДЕТЯ ср | 315 |
| | БРАТ м | 249(1,1) | ДВА ч кол | 348 | ИРЕ сз | 309 |
| | ВЗЯТИ г | 249(1,2) | БЕЗ предл с Р | 331 | СЕБЕ мест | 304 |
| | О предл с М | 245(1,1) | ТЫ мест | 330 | ИЗ предл с Р | 298 |
| | АЩЕ сз | 240(+,+) | ИЗ предл с Р | 328 | ЛЕТО ср | 295 |
| | ТАКО н | 239(1,1) | ИРАТИ г | 309 | ДЕРЖАТИ г | 286 |
| | ДА сз | 236(1,7) | ВОЛОСТЬ ж | 304 | ДВА ч кол | 285 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | ТРИ ч кол | 230(1,1) | НОВЫИ л | 303 | ПО предл с Д | 283 |
| | ДО предл с Р | 226(1,1) | СИИ мест | 303 | НИ част | 275 |
| | ОТЕЦЬ м | 222(1,1) | ЗА предл с В | 302 | ПРИ предл с М | 272 |
| 60 | ЛЮДИ мн | 214(1,1) | ОТЧИНА ж | 296 | У предл с Р | 268 |
| | СЕ част | 211(1,5) | ЛЕТО ср | 295 | О предл с В | 265 |
| | ПРИ предл с М | 210(3,1) | ПО пред. с В | 294 | ПЕРЕД предл с Т | 263 |
| | ЛИ сз, част | 206(2,1) | ЧЕЛОВЕК м | 290 | КОПА ж – денежная единица; 60 | 260 |
| | БОЯРИН м | 190(1,2) | ДЕЛО ср | 285 | ПЕЧАТЬ ж | 258 |
| | АЖЕ сз | 189(1,2) | ОТЕЦЬ м | 284 | МЕТИ г | 249 |
| | КОТОРЫЙ мест | 188(1,1) | МОНАСТЫРЬ м | 278 | БОЖИИ п | 244 |
| | КУНА ж | 180(6,4)1 | ПО предл с М | 278 | СВЯТЫИ п | 244 |
| | ЛЕТО ср | 175(1,1) | БОЯРИН м | 266 | ДЕНЬ м | 236 |
| | ПО предл с В | 161(1,2) | ПИСАТИ г | 266 | РОК м | 236 |
| | ГОРОДЬСКИИ п | 160(2,7) | ДЕНЬГА ж | 264 | ХОТЕТИ г | 235 |
| | КАКО н | 159(1,1) | ДЬЯК м | 258 | СТО ч кол | 234 |
| | ИМАТИ г | 158(1,3) | СЕБЕ мест | 251 | ГОСПОДАРЬ м | 227 |
| | ЧТО мест | 158(1,1) | ЗА предл с Т | 250 | КОЛИ н, сз | 225 |
| | ДЕРЖАТИ г | 153(2,1) | О предл с М | 249 | ЖЕНА ж | 219 |
| | МУЖЬ м | 153(3,2) | СЕ част | 248 | СТОРОНА ж | 219 |
| | СУД м – суд | 151(1,2) | СУДИТИ г | 241 | УЧИНИТИ г | 219 |
| | ПАН м | 149(4,1) | ИГУМЕН м | 239 | ЧТО сз | 219 |
| | ИНЫИ мест | 148(1,1) | ИНЫИ мест | 239 | ОТЕЦЬ м | 211 |
| | ПО предл с М | 146(1,1) | БРАТЬЯ мн | 230 | ДОБРЫИ п | 208 |
| 80 | ВЫ мест | 143(2,7) | СЕМЬ ч кол | 230 | С предл с М | 203 |
| | БОГ м | 142(2,2) | ТВОИ мест | 225 | ТАКОВЫИ мест | 202 |
| | КНЯГИНЯ ж | 138(2,2) | ИСТЕЦЬ м | 223 | ЛИ сз, част | 199 |
| | ОЖЕ сз | 132(3,4) | ДАВАТИ г | 219 | ЗА предл с Т | 196 |
| | БОЖИИ п | 126(2,1) | ДЕНЬ м | 214 | КАКО н | 195 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | ЕПИСКОП м | 126(8,16) | КАКО н | 214 | РЕЧЬ ж | 192 |
| | ИЖЕ мест | 125(+,7) | ТРИ ч кол | 211 | ЧАС м | 187 |
| | БРАТЬЯ ж | 121(1,2) | ВЕЛЕТИ г | 207 | ИНО сз | 186 |
| | СЕРЕБРО ср | 121(2,15) | ТАКО н | 206 | ТРИ ч кол | 186 |
| | СУДИТИ г | 120(1,4) | БРАТ м | 203 | ГОСПОДАРЬСКИИ п | 185 |
| | ОДИН ч кол | 119(2,2) | СВЯТЫИ п | 202 | ОНЫИ мест | 185 |
| | ПОИТИ г – ПОЙТИ | 119(3,3) | ПЯТЬ ч кол | 199 | ЛИТОВЬСКИИ п | 173 |
| | ТОВАР м | 119(4,5) | ТЫСЯЧА ч кол | 196 | КОРОЛЬ м | 164 |
| | ЖЕНА ж | 113(2,1) | СУДЬЯ м | 191 | СЫН м | 164 |
| | ПЛАТИТИ г | 113(3,2) | КРЕСТЬЯНИН м | 183 | БРАТ м | 163 |
| | ГОСПОДИН м | 112(1,5) | ПОСЛУХ м | 182 | ГРАНИЦА ж | 163 |
| | ПРАВДА ж | 111(2,9) | МЕСТО ср | 181 | ИНЫИ мест | 162 |
| | СТО ч кол | 111(2,1) | ПОД предл с Т | 181 | ТЫСЯЧА ч кол | 161 |
| | ИМЕТИ г | 109(2,3) | ПОЛ м – половина, пол(муж,жен) | 180 | ЧИНИТИ г | 160 |
| | РУСЬ ж | 109(2,13) | ЦАРЬ м | 178 | ПЕРВЫИ ч пор | 158 |
| 100 | СЕБЕ мест | 107(1,1) | РЕКА ж | 172 | ВОЕВОДА м | 157 |
| | КУПИТИ г | 106(2,3) | ГОД м | 164 | ПО предл с В | 156 |
| | ЛЮБО сз,част | 106(+,4) | СТАРЫИ п | 15 | ПОД предл с Т | 155 |
| | БЕРЕГ м | 104(6,5) | ВСЯКИИ мест | 153 | ВЗЯТИ г | 154 |
| | ДРУГИИ п | 104(2,2) | ПОЛЕ ср | 153 | ИМЯ ср | 154 |
| | КОЛИ н, сз | 102(4,1) | ПОЖАЛОВАТИ г | 151 | ЗЕМЬСКИИ п | 152 |
| | РУСЬСКИИ п | 102(6,3) | ПОШЛИНА ж – налог | 149 | СУД м – суд | 148 |
| | ДЕНЬ м | 101(1,1) | КНЯГИНЯ ж | 148 | ШКОДА ж | 144 |
| | ПОД предл с Т | 101(1,2) | САМ мест | 147 | ИНДИКТ м | 140 |
| | ПЯТЬ ч кол | 101(1,2) | ДВОР м | 145 | КОЖДЫИ мест | 138 |
| | МЕСТО ср | 100(1,2) | КАБАЛА ж | 144 | ТРЕТИИ ч пор | 136 |
| | САМ мест | 99(2,1) | ВЫ мест | 142 | СТАРОСТА м | 133 |
| | СТАРЫИ п | 99(2,2) | СКАЗАТИ г | 142 | УРЯД м | 132 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | ГОТЬСКИЙ п | 97(–,–) | НАМЕСТНИК м | 141 | ЧЕЛОВЕК м | 132 |
| | ЯКО н, сз | 97(–,1) | ЖИТИ 2 | 139 | ИНШИИ мест | 131 |
| | БОГОРОДИЦА ж | 96(2,10) | КНЯЖИИ п | 137 | КОЛЬВЕК част | 131 |
| | КРЕСТ м | 96(2,11) | ПЕРЕД предл с Т | 137 | МУЖЬ м | 129 |
| | РУСИН м | 95(–,–) | ЛЕС м | 134 | ПЯТЬ Ч кол | 129 |
| | ВСЯКИИ мест | 92(2,3) | АЛТЫН м | 133 | РЕКА ж | 129 |
| | НО сз | 91(+,–) | ОДИН Ч кол | 132 | БЕЗ предл с Р | 128 |
| 120 | ПОЛ м–половина, пол(муж.жен.) | 91(1,3) | БИТИ 2 | 131 | МОЧИ 2 | 128 |
| | ХОТЕТИ 2 | 89(3,1) | КУПИТИ 2 | 130 | МЕСЯЦЬ м | 126 |
| | ЦЕЛОВАТИ 2 | 89(3,13) | БОЯРЬСКИЙ п | 128 | РУКА ж | 125 |
| | ВЕК м | 88(4,3) | ВЕДАТИ 2 | 128 | ПЕНЯЗЬ м | 124 |
| | ГОСТЬ м | 88(4,+) | ХОЛОП м | 128 | ДРУГИИ п | 123 |
| | ДАВАТИ 2 | 88(3,2) | ГОРОДЬСКИЙ п | 127 | СЕНОЖАТЬ ж | 123 |
| | НАДОБЕ н | 88(4,4) | ПУСТОШЬ ж | 127 | МЕСТО ср | 122 |
| | ПИСАТИ 2 | 87(1,1) | ПРЕЧИСТЫЙ п | 126 | НАМЕСТНИК м | 122 |
| | ДАНЬ ж | 85(2,4) | РУСИЯ ж | 124 | ПОВЕТ м | 122 |
| | КНЯЖИИ п | 85(2,16) | ПОЖНЯ ж | 123 | ПОВИННЫЙ п | 122 |
| | РУБЛЬ м | 85(1,2) | ГРАНЬ ж | 121 | ЗАПИСАТИ 2 | 121 |
| | ЧЕТЫРЕ Ч кол | 85(2,2) | ПОЛОВИНА ж | 121 | СЕЛО ср | 121 |
| | ОТЧИНА ж | 83(1,5) | ПОП м | 121 | АЖЕ сз | 120 |
| | ТЫСЯЧА Ч кол | 82(1,1) | ГДЕ н | 119 | МОНАСТЫРЬ м | 119 |
| | ТРЕТИИ Ч пор | 80(2,2) | ПЕЧАТЬ ж | 119 | ТЫ мест | 118 |
| | ХОЛОП м | 80(2,+) | СРОК м | 119 | ШЕСТЬ Ч кол | 118 |
| | ГОСПОДАРЬ м | 79(3,1) | КРЕСТ м | 116 | АВОР м | 116 |
| | ЗА предл с Т | 79(1,1) | ОТВЕТЧИК м | 116 | АРТЫКУЛ м | 113 |
| | ПОП м | 77(2,5) | ТИУН м | 116 | ОБЫЧАИ м | 113 |
| | ШЕСТЬ Ч кол | 77(2,2) | МОНАСТЫРЬ–СКИЙ п | 115 | УСТАВОВАТИ 2 | 113 |
| 140 | ЛИСТ м | 76(19,1) | МИТРОПОЛИТ м | 114 | ГДЕ н | 112 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | СЛУГА м | 76(4,2) | ПРИСТАВ м | 113 | ДОРОГА ж | 112 |
| | ЧЕЛОВЕК м | 76(1,2) | ДЕРЖАТИ 2 | 112 | ПОДДАНЫЙ м | 111 |
| | ЗОЛОТЫЙ п | 75(4,11) | ПРАВЫЙ п – справедливый | 112 | СЛУГА м | 110 |
| | КОНЬ м | 75(4,3) | ЯМА ж | 112 | ПЛАТИТИ 2 | 109 |
| | МИТРОПОЛИТ м | 74(2,4) | СТАРЕЦЬ м | 111 | ДАВАТИ 2 | 108 |
| | ВЛАДЫКА м | 73(5,5) | ЖЕНА ж | 109 | ПАНИ ж | 107 |
| | СУДЬЯ м | 73(1,2) | ПРАВДА ж | 109 | ДОМ м | 106 |
| | КНЯЖЕНЬЕ ср | 72(3,–) | РЕЧИ 2 | 108 | НИКТО мест | 106 |
| | КУПЕЦЬ м | 72(6,5) | ЦЕЛОВАНЬЕ ср | 106 | БРАТЬЯ ж | 105 |
| | КОРОЛЬ м | 71(5,1) | НЕДЕЛЬНИК м | 105 | ВОЛЯ ж | 105 |
| | МИР м – мир, покой | 71(9,11) | НЕТ част | 105 | ОДИН ч кол | 105 |
| | ПОЛОВИНА ж | 71(2,8) | СТО ч кол | 103 | ЖИВОТ м – жизнь | 104 |
| | ПОСАДНИК м | 71(2,+) | ДУХОВНЫЙ п | 101 | НИЧТО мест | 104 |
| | ПОЛЬСКИЙ п | 69(6,2) | РУСЬ ж | 101 | ДЛЯ предл с Р | 103 |
| | ТО част | 69(–,3) | ТАТЬ м | 101 | ПОЛЬСКИЙ п | 103 |
| | ПЕЧАТЬ ж | 67(2,1) | ОБА 2 | 99 | СЛУЖБА ж | 103 |
| | ВИНА ж | 66(4,3) | СЕЛЬЦЕ ср | 99 | ЧЕРЕЗ предл с В | 103 |
| | ПЕРЕД предл с Т | 66(2,1) | ИСТЦЕВ п | 97 | ЧЕТЫРЕ ч кол | 102 |
| | ЧАСТЬ ж | 65(9,2) | ТРЕТИЙ ч пор | 97 | БОЯРИН м | 101 |
| 160 | ДОМ м | 64(2,2) | ИСКАТИ 2 | 96 | СТАРЫЙ п | 101 |
| | ДОБРЫЙ п | 63(3,1) | МИТРОПОЛИЧИЙ п | 94 | РАДА ж | 100 |
| | ПОСЛУХ м | 63(1,–) | ШЕСТЬ ч кол | 94 | РУБЛЬ м | 100 |
| | НАМЕСТНИК м | 62(2,2) | ПОРУКА ж | 93 | ГВАЛТ м | 98 |
| | ОБИДА ж | 62(6,8) | СЕРЕБРО ср | 93 | БОГ м | 97 |
| | ЦЕЛОВАНЬЕ ср | 62(2,22) | СПИСОК м | 91 | СУДЬЯ м | 97 |
| | ВЕДАТИ 2 | 61(2,2) | ВОЛОСТЕЛЬ м | 90 | БЛИЗКИЙ п | 96 |
| | НЕМЧИЧЬ м | 61(–,–) | ИСК м | 90 | ДЕЙ част | 96 |
| | УЧИНИТИ 2 | 61(3,1) | ДОМ м | 89 | ПРОДАТИ 2 | 95 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | ВОЛЯ ж | 60(3,2) | ЧЕТЫРЕ ч кол | 89 | ТЕСТАМЕНТ м | 95 |
| | ГДЕ н | 60(2,2) | СТАРИНА ж | 88 | ДАВНЫЙ п | 93 |
| | ИГУМЕН м | 60(1,3) | ДРУГИИ п | 87 | МАРШАЛОК м | 92 |
| | ИМЯ ср | 60(4,2) | СТОЯТИ 1 – СТОЯТЬ | 86 | ПОЛЕ ср | 92 |
| | ЯТИ 1 | 60(15,18) | УЧАТИ 1 | 85 | ОБА 1 | 91 |
| | КРЕСТЬЯНИН м | 59(1,16) | ИМЕТИ 1 | 83 | ТОЛЬКО сз, част | 91 |
| | ЖИВОТ м –ЖИЗНЬ | 58(3,2) | ЦЕРКЫ ж | 83 | ЦЕРКЫ ж | 91 |
| | ПОСОЛ м | 58(3,3) | БОГ м | 82 | ВЕДАТИ 1 | 90 |
| | ЦЕРКЫ ж | 58(2,2) | ИМЕЯ м | 82 | ВЫСОКО н | 90 |
| | ИТИ 1 | 57(4,2) | МАТИ ж | 82 | СТАТИ 1 | 90 |
| | МЫТ м | 57(5,4) | СТАТИ 1 | 82 | ПОДЛЕ предл с В | 88 |
| 180 | ПОСЛАТИ 1 | 57(2,3) | ЧЕЛО ср | 81 | СВЕДОК м | 88 |
| | ПОШЛИНА ж – НАЛОГ | 57(2,15) | ЖИВОТ м – ИМУЩЕСТВО | 80 | МЕЖИ предл с Т | 87 |
| | ТИУН м | 57(2,7) | ОБЪИСК м | 80 | ПРОСИТИ 1 | 87 |
| | ИНО сз | 56(1,1) | РУКА ж | 80 | ТВОИ мест | 87 |
| | ПУТЬ м | 56(3,9) | ДОРОГА ж | 79 | УЖЕ н | 87 |
| | РУКА ж | 56(2,2) | ЛИ сз, част | 79 | ПАК част | 85 |
| | ЦЕРКОВНЫЙ п | 56(3,4) | ЦЕЛОВАЛЬНИК м | 79 | ПРИИТИ 1 | 85 |
| | ВОЕВОДА м | 55(5,1) | БОЖИИ п | 78 | ВОЛЬНЫЙ п | 84 |
| | МОНАСТЫРЬ м | 55(1,2) | ПОСЛАТИ 1 | 78 | МЕЩАНИН м | 84 |
| | ТИ част | 55(15,–) | ВАШЬ мест | 77 | БИТИ 1 | 8_ |
| | УДЕЛ м | 55(4,15) | ДАНЬ ж | 77 | ЧЕЛО ср | 83 |
| | ИСПРАВА ж | 54(4,–) | ПОСАДНИК м | 77 | КНЯГИНЯ ж | 82 |
| | ОСМЬ ч кол | 54(3,3) | РЕЧКА ж | 77 | ПЯТЫИ ч пор | 82 |
| | РЕКА ж | 54(1,2) | ДЕВЯТЬ ч кол | 76 | ПОЗЫВАТИ 1 | 81 |
| | ВСТУПАТИСЯ 1 | 53(3,3) | НАПИСАТИ 1 | 76 | ГРУНТ м | 79 |
| | МОЛОДЫИ п | 53(3,14) | ХЛЕБ м | 76 | ИТИ 1 | 79 |
| | БЛЮСТИ 1 | 52(3,15) | БОГОРОДИЦА ж | 75 | ОЗЕРО ср | 79 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | ПРО предл с В | 52(3,3) | ВИНОВАТЫИ л | 75 | ТАМО н | 79 |
| | ПРОДАТИ г | 51(3,2) | ПОЛОЖИТИ г | 75 | ЗАПЛАТИТИ г | 78 |
| | РУБЕЖЬ м | 51(3,8) | ХОДИТИ г | 75 | ЧАСТЬ ж | 78 |
| 200 | СЛОБОДА ж,- сл. золя | 51 (8,-) | ЛУГ м | 74 | ШЛЯХТИЧЬ м | 78 |
| | ВАШЬ мест | 50(2,3) | УГОДЬЕ ср | 74 | ВЕЧНО н | 76 |
| | ЛАТИНЬСКИИ л | 50(-,+) | ПРОТИВ предл с Р | 73 | ВТОРЫИ ч пор | 76 |
| | НЕМЕЦЬ м | 49(16,16) | ТОВАРИЩЬ м | 73 | ДОВОД м | 76 |
| | СЕМЬ ч кол | 49(1,3) | ЦЕЛОВАТИ г | 73 | НИЖЬ сз | 76 |
| | СЛОВО ср | 49(3,4) | ОПРИЧЬ предл с | 72 | ОТДАТИ г | 76 |
| | НЕМЕЧЬСКИИ л | 48(14,9) | ДУША ж | 71 | ВАШЬ мест | 75 |
| | ПРИИТИ г | 48(4,2) | БОЛЬШИИ л | 70 | ДЕСЯТЫИ ч пор | 74 |
| | ДВОР м | 47(2,2) | ВСТУПАТИСЯ г | 70 | ЛЕС м | 74 |
| | ЛЮБОВЬ ж | 47(5,8) | ГОСУДАРЕВ л | 70 | ПОТРЕБА ж | 74 |
| | ТЫСЯЧЬСКИИ м | 47(5,-) | ЧЕТВЕРТЬ ж | 70 | АЛЕ сз | 72 |
| | МАТИ ж | 46(2,9) | ПРОДАТИ г | 69 | ВЕК м | 72 |
| | МАТИ г | 46(+,1) | ВТОРЫИ ч пор | 68 | ВЕЧНЫИ л | 72 |
| | МЕЖИ предл с Т | 46 (5,2) | ДЛЯ предл с Р | 68 | ВЛАСНЫИ л | 72 |
| | ПРОДАЖА ж | 46(5,15) | КОИ мест | 68 | ЗАПИС м | 72 |
| | СТАРОСТА м | 46(1,2) | МЕЖА ж | 67 | ПОЛОЖИТИ г | 72 |
| | УБИТИ г | 46(4,11) | ВЕРХ м | 66 | ЖАДНЫИ мест | 71 |
| | ХОДИТИ г | 46(2,5) | ЗАПИСЬ ж | 66 | ИМАТИ г | 71 |
| | ВОДА ж | 45(4,7) | КРЕСТНЫИ л | 66 | ПОЗВАТИ г | 71 |
| | СОТВОРИТИ г | 45(-,-) | СЛОБОДКА ж | 66 | ТО част | 70 |
| 220 | ВЕЛЕТИ г | 43(1,4) | КАЗНЬ ж | 65 | ПРИЛОЖИТИ г | 69 |
| | ДЕВЯТЬ ч кол | 43(2,3) | БЛАГОСЛОВИТИ г | 64 | ИМЕТИ г | 68 |
| | ДЕЛО ср | 43(1,3) | БУДЕТ сз | 64 | КАЗАТИ г | 68 |
| | ЕЗДИТИ г | 43(3,9) | ПЕРВЫИ ч пор | 64 | ПРО предл с В | 68 |
| | НИКТО мест | 43(4,2) | СТОРОНА ж | 64 | СПРАВЕДЛИВОСТЬ ж | 67 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | ПАК частн | 43(17,2) | МОЛОДЫИ п | 63 | УРЯДНИК м | 67 |
| | ПЕРВЫИ Ч пор | 43(3,1) | ПОТЯГНУТИ г | 63 | ПОЛ м | 66 |
| | СЛАТИ г | 43(8,17) | СЛОВО ср | 63 | ПОТОМОК м | 66 |
| | ЧИНИТИ г | 43(5,1) | МЕНИ предл с Р | 62 | ГДЫ н | 65 |
| | ДВОРЯНИН м | 42(6,4) | РЕЧЬ ж | 62 | ЗЕМЯНИН м | 65 |
| | ЕХАТИ г | 42(5,4) | УЕЗД м | 62 | КНЯЖЬСТВО ср | 65 |
| | ЗОЛОТО ср | 42(4,10) | БОЛОТО ср | 60 | СЛУШНЫИ п | 65 |
| | ХИТРОСТЬ ж | 42(4,8) | ВСПРОСИТИ г | 60 | СУМА ж | 65 |
| | ТЯЖА ж | 41(+,+) | ЖИВОТ м – жизнь | 60 | ВИНА ж | 64 |
| | БОРТЬ ж | 41(6,4) | КАЗНИТИ г | 60 | СЛУЖИТИ г | 64 |
| | ВЕРА ж | 40(11,4) | ПРАВЫИ П – не-левый | 59 | ВЕРХ м | 63 |
| | ВЕРХ м | 40(3,3) | ПРО предл с В | 59 | КОНЬ м | 63 |
| | ВОЛЬНЫИ п | 40(1,2) | ЦАРЕВ п | 59 | ДОЧКА ж | 62 |
| | ЖИТИ г | 40(2,9) | ПОДЬЯЧИИ м | 58 | КРИВДА ж | 62 |
| | РОБА ж | 40(4,–) | БЕСЧЕСТЬЕ ср | 57 | РЕЧИ г | 62 |
| 240 | САДИТИСЯ г | 40(+,–) | ДОКЛАД м | 57 | ГОД м | 61 |
| | СПАС м | 40(4,7) | ЗАКЛАД м | 57 | КОРУНА ж | 61 |
| | ТЕТИСЯ г | 40(–,–) | КНЯЖЕНЬЕ ср | 57 | БРАТИ г | 60 |
| | ЧЕРЕС предл с В | 40(3,2) | ПОЛИТИКА ж | 57 | ВСТУПАТИСЯ г | 60 |
| | ДЕД м | 39(4,+) | ПЯТЫИ Ч пор | 57 | НОВЫИ п | 60 |
| | ЕСЛИ сз | 39(–,1) | ГУБНЫИ п | 56 | ПАНЬСТВО ср | 60 |
| | ИСКАТИ г | 39(2,3) | ПОСТАВИТИ г | 56 | ЧЕСТИ г | 60 |
| | МЕНИ предл с Р | 39 (3,4) | ПУТЬ м | 56 | ВЕСТИИ Ч пор | 60 |
| | НЫНЕ н | 39(2,8) | СЛУЖИТИ г | 56 | ШЛЯХТА ж | 60 |
| | ПОГОСТ м | 39(6,+) | ТАТЬБА ж | 56 | ДЕРЖАНЬЕ ср | 59 |
| | ПОИМАТИ г | 39(4,5) | УЧИНИТИ г | 56 | ПОД предл с В | 59 |
| | УДАРИТИ г | 39(13,10) | БЛЮСТИ г | 55 | ВСЯКИИ местн | 58 |
| | ЧИСТЫИ п | 39(6,22) | КУПЧИИ п | 55 | ДЕВЯТЫИ Ч пор | 58 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | ВОЛОК м | 38(6,-) | СТАН м | 55 | ЛЕПЫЙ п | 58 |
| | ОБИДЕТИ г | 38(4,-) | ДЕИ част | 54 | ЛИЦЕ ср | 58 |
| | ТЕНЬ част | 38(-,1) | ЛИХИИ п | 54 | СЕМЬ ч кол | 58 |
| | НИЧТО мест | 37(4,2) | МУНЬ м | 53 | СМЕРТЬ ж | 58 |
| | ОТДАТИ г | 37(3,3) | ОЗЕРО ср | 53 | ДЕЛО ср | 57 |
| | ПОЖНЯ ж | 37(2,-) | ЧЕТВЕРТЫИ ч пор | 53 | ИГУМЕН м | 57 |
| | ПОШЛИНА ж – обычай | 37(11,-) | ОТДАТИ г | 52 | ИЛИ сз | 57 |
| 260 | ЗНАТИ г | 36(4,5) | ПРИ предл с М | 52 | КАЖДЫИ мест | 57 |
| | ЛОДЬЯ ж | 36(4,-) | ХОТЕТИ г | 52 | КУПИТИ г | 57 |
| | РЕЧИ г | 36(2,3) | КАКОВЫИ мест | 51 | НАРОЖЕНЬЕ ср | 57 |
| | ТОРЖЕК м | 36(2,-) | ЛЕВЫИ п | 51 | ПАМЯТЬ ж | 57 |
| | ИСТЕЧЬ м | 35(1,8) | ОСМЫИ ч пор | 51 | ЧЕТВЕРТЫИ | 57 |
| | КАКО сз | 35(11,-) | ПОИТИ г – пойти | 51 | ЯКИИ мест | 57 |
| | ЛИТОВЬСКИИ п | 35(6,1) | ТЮРЬМА ж | 51 | ВОДЛЕ предл с Р | 56 |
| | МОЧИ г | 35(4,2) | НЕКОТОРЫИ мест | 50 | КНИГА ж | 56 |
| | ОБА г | 35(2,2) | ТРЕТЬ ж | 50 | НЕДЕЛЯ ж | 56 |
| | ПРИИМАТИ г | 35(6,4) | ВРАГ м – овраг | 49 | ПОИТИ г – пойти | 56 |
| | СТОРОНА ж | 35(3,1) | ПОЛНЫЙ п | 49 | РУСЬСКИИ п | 56 |
| | МИЛОСТЬ ж | 34(3,1) | РОЗБОИ м | 49 | ИСКАТИ г | 55 |
| | ПОРУКА ж | 34(2,12) | ЧЕРЕС предл с В | 49 | ВЫДАТИ г | 54 |
| | СЛУЖИТИ г | 34(3,3) | ДВОЕ г | 48 | КАРАТИ г | 54 |
| | СТОЯТИ г – стоять | 34(3,3) | ДОБРЫИ п | 48 | ОСМЫИ ч пор | 54 |
| | ЗАКОН м | 33(-,8) | ДОПРАВИТИ г | 47 | ПОЗОВ м | 54 |
| | МЕНЬШИИ п | 33(3,10) | ДОЧИ ж | 47 | ПОСОЛ м | 54 |
| | ОЗЕРО ср | 33(3,2) | МИЛОСТЬ ж | 47 | СТАВ м | 54 |
| | ТОГДЫ н | 33(3,1) | ПОСОЛ м | 47 | ХОТЯ сз | 54 |
| | БИТИ г | 32(2,2) | ПРИСТАВНЫЙ п | 47 | БЛИЖНИИ п | 53 |
| 280 | ВЫДАТИ г | 32(4,3) | ЧЕРНЕЦЬ м | 47 | ЕФЕ н | 53 |

| | ПР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | ДУША ж | 32(3,3) | ОБРОК м | 46 | ПИСАРЬ м | 53 |
| | НЕТ частиц | 32(2,8) | ОСЬМЬ ч кол | 46 | ПРИСЯГА ж | 53 |
| | СТАВИТИ г | 32(4,15) | ОТВЕЧАТИ г | 46 | ДЕРЖАВЦА м | 52 |
| | УРОК м | 32(15,+) | ПЛАТИТИ г | 46 | СТАН м | 52 |
| | БЕЛКА ж | 31(5,15) | ТОПОР м | 46 | ВЕРНЫИ п | 51 |
| | ДАР м | 31(9,18) | ГРАБЕЖ м | 45 | ГОРОД м | 51 |
| | ДУХ м | 31(7,6) | ЕЗА м | 45 | ДУБРОВА ж | 51 |
| | ЗАПЛАТИТИ г | 31(4,2) | КНИГА ж | 45 | ЗАБИТИ г | 51 |
| | ПОЧАТИ г | 31(5,4) | КОСА ж | 45 | ЛАСКА ж | 51 |
| | ЦАРЬ м | 31(1,–) | МЕНЬШИИ п | 45 | МЕСТЦЕ ср | 51 |
| | ДОКОНЧАТИ г | 30(–,+) | ОТПУСКНЫЙ п | 45 | СЕМЬИ ч пор | 51 |
| | ЛЕС м | 30(2,3) | ЕЗДИТИ г | 44 | ПРИВЕСИТИ г | 50 |
| | ПОЛЕ ср | 30(2,2) | ОПРОЧЬ предл о р | 44 | ПУША ж | 50 |
| | ТАНГА ж | 30(6,+) | РУБЕЖЬ м | 44 | СТАТИСЯ г | 50 |
| | ТАТЬ м | 30(2,12) | С предл с В | 44 | СТОЯТИ г – сто-ять | 50 |
| | ИЖЕ сз | 29(+,1) | ГОСПОДАРЬ м | 43 | ДЕВЯТЬ ч кол | 49 |
| | КРОЛЬ м | 29(–,4) | ПОСУЛ м | 43 | ДУША ж | 49 |
| | НАПИСАТИ г | 29(2,6) | СЕДЕТИ г | 43 | ОСЬМЬ ч кол | 49 |
| | НАЧАТИ г | 29(4,–) | ЦЕРКОВНЫИ п | 43 | ПОСЛАТИ г | 49 |
| 300 | ПОЯС м | 29(8,15) | ВОЛЯ ж | 42 | ПРИВИДЕТИ м | 49 |
| | РАБ м | 29(7,11) | ГОЛОВА ж | 42 | РАЗ м – раз | 49 |
| | РЯД м | 29(7,21) | КОЛИ нар | 42 | НАПОТОМ н | 48 |
| | УСТАВИТИ г | 29(–,1) | СПАС м | 42 | СТАРЕЦЬ м | 48 |
| | ЧУЖИИ п | 29(3,4) | ЧУДОТВОРЕЦЬ м | 42 | УДИТИ г | 48 |
| | ДВОРИЩЕ ср | 28(12,5) | ДЕСЯТЫЙ ч пор | 41 | УМИВАТИ г | 48 |
| | ОБЧИИ п | 28(7,9) | ЗАЛОЖИТИ г | 41 | ЧУЖИИ п | 48 |
| | ЧЕТВЕРТЫЙ ч пор | 28(3,3) | КАКИЙ мест | 41 | ДВОРЯНИН м | 47 |
| | БЛАГОСЛОВЕНЬЕ ср | 27(6,–) | ОБВИНИТИ г | 41 | ПОДЛУГ предл с р | 47 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | БОЛЬШИИ п | 27(2,4) | РОЗБОИНИК м | 41 | ПРИЯТЕЛЬ м | 47 |
| | ВЕРНЫИ п | 27(15,3) | СЛУГА м | 41 | КНЯЖА ср | 46 |
| | ВИРА ж | 27(+,-) | УБЫТОК м | 41 | ОПЕКУН м | 46 |
| | ЗАНЕ сз | 27(13,11) | БЛАГОСЛОВЛЯТИ 2 | 40 | ПОЖИТОК м | 46 |
| | СИЛА ж | 27(6,+) | ДВОРЕЦКИИ м | 40 | УСЛЫШАТИ 2 | 46 |
| | СЛУЖБА ж | 27(5,2) | ДОКЛАДНЫИ п | 40 | БОРТНЫИ п | 45 |
| | СТАТИ 2 | 27(2,2) | НИЧТО мест | 40 | ВОЛОСТЬ ж | 45 |
| | БЕЛА ж | 26(15,-) | ПРИЕХАТИ 2 | 40 | РАЧИТИ 2 | 45 |
| | КУПЛЯ ж | 26(5,16) | СЕМЫИ Ч пор | 40 | СЕЛИЩЕ ср | 45 |
| | ТУ н | 26(18,15) | СРОЧНЫИ п | 40 | ЖАЛОВАТИ 2 | 44 |
| | УМЕРЕТИ 2 | 26(7,6) | ШЕСТЫИ Ч пор | 40 | ЛЮБО сз, част | 44 |
| 320 | ЧЕТВЕРТЬ ж | 26(3,+) | АРХИМАНДРИТ м | 39 | ЯТИТИ 2 | 44 |
| | АТЬ част | 25(-,-) | ГОВОРИТИ 2 | 39 | МОЩЬ ж | 44 |
| | БЛАГОСЛОВИТИ 2 | 25(3,-) | ЗАПЛАТИТИ 2 | 39 | ТВЕРДОСТЬ ж | 44 |
| | ГОЛОВА ж | 25(4,10) | ИСПРАВА ж | 39 | ДЕВКА ж | 43 |
| | ДЕСЯТИНА ж | 25(8,10) | НИКТО мест | 39 | ЛЕЖАТИ 2 | 43 |
| | ЖЕРЕБЕИ м | 25(5,11) | ВОДА ж | 38 | РАНИТИ 2 | 43 |
| | КАЗНИТИ 2 | 25(3,8) | КАЗНАЧЕИ м | 38 | ГОСУДАРЬ м | 42 |
| | КОРУНА ж | 25(16,3, | НАВОЛОК м | 38 | ЕХАТИ 2 | 42 |
| | МАЛЫИ п | 25(7,5) | ПРИКАЗЧИК м | 38 | ОПИСАТИ 2 | 42 |
| | НОГАТА ж | 25(-,-) | СОСНА ж | 38 | ПЕРВЕИ н | 42 |
| | ПОРУЧНИК м | 25(7,17) | СТАТОК м | 38 | МЕЧА ж | 41 |
| | ПОСТАВИТИ 2 | 25(3,1) | ЕЛЬ ж | 37 | МИЛОСТИВЫИ п | 41 |
| | ПРЕД предл с Т | 25(5,5) | МЕСЯЦЬ м | 37 | ОТЧИЗНЫИ п | 41 |
| | ПРИВЕСИТИ 2 | 25(12,3) | УБИТИ 2 | 37 | СЕДЕТИ 2 | 41 |
| | ПРИЕХАТИ 2 | 25(4,5) | ЧИИ мест | 37 | АЛЬБО сз | 40 |
| | РЕЧЬ ж | 25(3,1) | ГОСТЬ м | 36 | ВЕДЖЕ сз | 40 |
| | СЕРЕБРЯНЫИ п | 25(7,21) | ОБИДЕТИ 2 | 36 | ВОДЛУГ предл с Р | 40 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | СТРАНА ж | 25(4,–) | ОБЪИСКАТИ 2 | 36 | МИЛЫЙ п | 40 |
| | ТАТАРИН м | 25(15,10) | ОБЪИСКИВАТИ 2 | 36 | ТРАТИТИ 2 | 40 |
| | УЧИНИТИСЯ 2 | 25(5,13) | ПРИИТИ 2 | 36 | ВЕЛЕТИ 2 | 39 |
| 340 | ВТОРЫЙ Ч ПОР | 24(3,3) | ПРИЛОЖИТИ 2 | 36 | МИТ м | 39 |
| | ДЕРЕВНЯ ж | 24(1,+) | ТОВАР м | 36 | ТЕПЕРЬ н | 39 |
| | ЖЕНЧУГ м | 24(6,–) | ДОБРО ср | 35 | БОЛЬШИЙ п | 38 |
| | НИКОТОРЫЙ мест | 24(3,4) | ИТИ 2 | 35 | ДАНЬ ж | 38 |
| | ПОЛОЖИТИ 2 | 24(2,3) | ЛОШАДЬ ж | 35 | ЖЕМОИТЬСКИЙ п | 38 |
| | ПРИСТАВ м | 24(2,11) | НЕДЕЛЯ ж | 35 | ЗЛОДЕЙ м | 38 |
| | РОЙСТВО ср | 24(5,5) | ОТВОД м | 35 | ЗОСТАТИ 2 | 38 |
| | СЛУШАТИ 2 | 24(7,6) | СКАЗЫВАТИ 2 | 35 | МАТКА ж | 38 |
| | СЛЮБОВАТИ 2 | 24(–,7) | УДЕЛ м | 35 | НЕПОРУШНО н | 38 |
| | ТАТЬБА ж | 24(3,13) | ВЛАДЕТИ 2 | 34 | ПОСТАВИТИ 2 | 38 |
| | ВОЛОСТЕЛЬ м | 23(2,+) | ДЕВЯТЫЙ Ч ПОР | 34 | ПРИСЛУХАТИ 2 | 38 |
| | ВСЕСТИ 2 | 23(8,–) | ДЕД м | 34 | ПРИСЯГНУТИ 2 | 38 |
| | ДЬЯК м | 23(1,12) | ЕЗДОК м | 34 | РУШИТИ 2 | 38 |
| | ДЯДЯ м | 23(7,10) | ЗНАТИ 2 | 34 | СЧАДОК м | 38 |
| | ЕЛИКО н | 23(–,–) | ЗОЛОТЫЙ п | 34 | ЗАМОК м – ЗАМОК | 37 |
| | КРЕСТНЫЙ п | 23(3,19) | КОНЬ м | 34 | МЕНИ предл с Р | 37 |
| | НИЗ м | 23(5,8) | КУДЫ н | 34 | НАДОБЕ н | 37 |
| | ПАКОСТЬ ж | 23(1,–) | ПОСЛЕ предл с Р | 34 | НЕБОЖЧИК м | 37 |
| | ПОЖАЛОВАТИ 2 | 23(2,7) | СЛАТИСЯ 2 | 34 | ОТЧИЗНА ж | 37 |
| | РЕЗАНА ж | 23(–,–) | СТАВИТИ 2 | 34 | ПРИЧИНА ж | 37 |
| 360 | СЛОБОДНЫЙ п | 23(13,–) | ТРОИЦА ж | 34 | СПРАВА ж | 37 |
| | СТО ср | 23(+,–) | ТЯНУТИ 2 | 34 | ТАКИЙ мест | 37 |
| | ТОРГОВАТИ 2 | 23(12,8) | ХИТРОСТЬ ж | 34 | УСТАВЛЯТИ 2 | 37 |
| | УКРАСТИ 2 | 23(12,5) | ЧЕРНЫЙ Д – ПОЛАТНОЙ | 34 | ДЕРЕВО ср | 36 |
| | АРХИМАНДРИТ м | 22(4,5) | ВЗЫСКАТИ 2 | 33 | ЗНАМЕНИТЫЙ п | 36 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | ВЗРЕТИ г | 22(10,4) | ВЫТЬ ж | 33 | КОПЕЦЬ м | 36 |
| | КОИ мест | 22(3,–) | ДОВОДЧИК м | 33 | КОРОЛЕВЬСКИИ п | 36 |
| | МЕЖА ж | 22(3,4) | ИМЯ ср | 33 | ПРОТИВ предл с Р | 36 |
| | НИВА ж | 22(7,7) | НАДОБЕ н | 33 | ЦЕРКОВНЫИ п | 36 |
| | ПРАВЫИ п | 22(2,5) | ПЕРЕК м | 33 | БО част | 35 |
| | ПРИЯТИ г | 22(17,8) | ПРОК м | 33 | ГОЛОВЩИНА ж | 35 |
| | ТАКОВЫИ мест | 22(6,1) | СОЧИТИ г | 33 | МАЕТНОСТЬ ж | 35 |
| | ДАНЩИК м | 21(9,–) | ВОЛЬНЫИ п | 32 | МНОГО н | 35 |
| | ДЕЯТИ г | 21(16,+) | ВЫДАТИ г | 32 | НИКОТОРЫИ мест | 35 |
| | ДОКОНЧАНЬЕ ср | 21(9,7) | ЗОЛОТО ср | 32 | НИНЕШНИИ п | 35 |
| | ИМЕНЬЕ ср | 21(–,1) | НАИМИТ м | 32 | ПЕРЕВЕСТИ г | 35 |
| | ЛЕСТЬ ж | 21(+,12) | ОКОЛЬНИЧИИ м | 32 | СЕСТРА ж | 35 |
| | ЛЮБЫИ п | 21(18,–) | ПОДПИСАТИ г | 32 | БОЛОТО ср | 34 |
| | МЕСЯЦЬ м | 21(4,2) | ПОДПИСЬ ж | 32 | ВЕЧНЕ н | 34 |
| | МНОГИИ п | 21(4,5) | ПОЧИНОК м | 32 | ВИННЫИ п | 34 |
| 380 | ОНЫИ мест | 21(+,1) | ПРОМЕЖИ предл с Р | 32 | ВХОД м | 34 |
| | ОСМЫЙ ч пор | 21(3,3) | СУДНЫЙ п | 32 | ДОБРЕ н | 34 |
| | ПОЕХАТИ г | 21(5,13) | ТОРГОВЫИ п | 32 | ЖАЛОБА ж | 34 |
| | ПОМАГАТИ г | 21(+,12) | БЕССУДНЫИ п | 31 | КРОЛЬ м | 34 |
| | ПОТЯГНУТИ г | 21(3,–) | ВИНА ж | 31 | МИТРОПОЛИТ м | 34 |
| | РАТМАН м | 21(11,9) | ГРИВНА ж | 31 | ПРЕДОК м | 34 |
| | ТВОРИТИ г | 21(13,–) | ДУБ м | 31 | БОРТЬ ж | 33 |
| | ТРЕТЬ ж | 21(3,+) | МНОГИИ п | 31 | ВЕРА ж | 33 |
| | ЧЕЛС ср | 21(2,2) | ОБЖА ж | 31 | ОТЛОЖИТИ г | 33 |
| | ЧЕРНЕЦЬ м | 21(3,8) | ОСТАТИСЯ г | 31 | ПЕРВО н | 33 |
| | ВИНОВАТЫИ п | 20(2,9) | ПОИМАТИ г | 31 | ПОВЕДЕТИ г | 33 |
| | ДЛЯ предл с Р | 20(3,2) | ПОЛИЧНОЕ ср | 31 | СЛОВО ср | 33 |
| | ДУШЕВНЫИ п | 20(5,+) | РОБА ж | 31 | ВЗРЕТИ г | 32 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | ОПЯТЬ н | 20(13,11) | УПРАВА ж | 31 | ВОЗНЫЙ м | 32 |
| | ОТЪЯТИ г | 20(–,–) | ВЕК м | 30 | ВОЛЬНО н | 32 |
| | ПРЕЧИСТЫЙ п | 20(2,5) | ВСЫЛАТИ г | 30 | МАЛЖЕНКА ж | 32 |
| | ПРОТИВ предл о р | 20(3,4) | ЖАЛОБНИЦА ж | 30 | НАВЯЗКА ж | 32 |
| | СМЕРД м | 20(+,–) | КРЕПОСТЬ ж | 30 | НАИТИ г | 32 |
| | СОРОМ м | 20(–,–) | ЛОВИТ. г | 30 | ПОЧАТИ г | 32 |
| | ВЕКША ж | 19(+,–) | НЕДРУГ м | 30 | ПРОСЬБА ж | 32 |
| 400 | ВОЗ м | 19(10,7) | ПЕРЕА м | 30 | СУДОВЫЙ п | 32 |
| | ВСХОТЕТИ г | 19(10,5) | ПРИДАТИ г | 30 | ГРАБЕЖЬ м | 31 |
| | ГРЕЧЬСКИЙ д | 19(–,14) | РЫБА ж | 30 | ДВОРИЩЕ ср | 31 |
| | ДЕСЯТЫЙ ч пор | 19(4,3) | ШУБА ж | 30 | ЕЗ м | 31 |
| | ЕЩЕ н | 19(2,3) | ГИБЕЛЬ ж | 29 | ЗАПИСОВАТИ г | 31 |
| | КАЗНЬ ж | 19(3,14) | ДЬЯКОН м | 29 | ЗАСТАВИТИ г | 31 |
| | КРЕПОСТЬ ж | 19(4,12) | НАМЕСТНИЧИЙ п | 29 | КОРЧМА ж | 31 |
| | ЛИЦЕ ср | 19(3,3) | ПОЕХАТИ г | 29 | ЛЕВЫЙ п | 31 |
| | МЕЧЬ м | 19(–,13) | ПРЕД предл о т | 29 | ЛЕПЫЙ п | 31 |
| | НЕДЕЛЯ ж | 19(4,3) | ПРИКАЗАТИ г | 29 | КЛИН м | 31 |
| | ОТСТУПИТИСЯ г | 19(8,–) | СОТЬСКИЙ м | 29 | ОТЧИНА ж | 31 |
| | ОТТОЛЕ н | 19(4,7) | СОХА ж – соха | 29 | ПРИЕХАТИ г | 31 |
| | ОТЪИМАТИ г | 19(8,4) | СЫСКАТИ г | 29 | РОЛЬСТВО ср | 31 |
| | ПОКЛОН м | 19(–,17) | ТОНЯ ж | 29 | ЧИИ мест | 3. |
| | ПЯТЫЙ ч пор | 19(3,2) | ГУБА ж – округ | 28 | ВЛАДЫКА м | 30 |
| | РАТЬ ж | 19(11,–) | КОРОЛЬ м | 28 | ГОРЛО ср | 30 |
| | РОТА ж – присяга | 19(13,–) | МЫТ м | 28 | ГОСПОДИН м | 30 |
| | ТОГДА н | 19(+,21) | ПОСЫЛАТИ г | 28 | ДВОРЕЦЬ м | 30 |
| | ЦЕНА ж | 19(6,7) | ПОТЯНУТИ г | 28 | ЗАСЕ н, част | 30 |
| | БОЛЕ н | 18(15,+) | ПРЕЖНИЙ д | 28 | НЕПРИЯТЕЛЬ м | 30 |
| 420 | ГОРА ж | 18(5,6) | РУЧЕЙ м | 28 | НЕХАЙ част | 30 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | ГОСТИТИ 2 | 18(16,-) | СЕЛИЩЕ ср | 28 | ВОИНА ж | 29 |
| | ГРЕХ м | 18(10,+) | ТЫСЯЧЬСКИИ м | 28 | ДЕТЬСКИИ м | 29 |
| | ДОЛЖНЫЙ п | 18(-,14) | ВЕРСТА ж | 27 | ЗАХОВАТИ 2 | 29 |
| | ДОЧИ ж | 18(3,+) | ЖАЛОБНИК м | 27 | НАМЕСТОК м | 29 |
| | ЗАДНИЦА ж | 18(-,-) | КАЗНА ж | 27 | ПОТВЕРДИТИ 2 | 29 |
| | ЗАСТАВА ж | 18(-,6) | КРЕПКИИ п | 27 | СВЕДАТИ 2 | 29 |
| | КАМЕНЬЕ ср | 18(10,14) | ЛИХО ср | 27 | ТРОИЦА ж | 29 |
| | КОЛЬКО н | 18(6,5) | ЛЮБОВЬ ж | 27 | ХОДИТИ 2 | 29 |
| | КОНЕЦЬ м | 18(5,5) | УЧИНИТИСЯ 2 | 27 | ВЕНО ср | 28 |
| | КРАСТИ 2 | 18(11,7) | БЕРЕЗА ж | 26 | ВСХОТЕТИ 2 | 28 |
| | ЛЬЗЕ н | 18(-,+) | ДВОРЦЕВЫИ п | 26 | ВЫЗНАВАТИ 2 | 28 |
| | ПОДЕЛИТИСЯ 2 | 18(11,-) | ДОЛГ м | 26 | ГЕТМАН м | 28 |
| | ПРИКАЗЫВАТИ 2 | 18(5,-) | ДУШЕВНЫЙ п | 26 | КОЛЬКО н | 28 |
| | ПУСТИТИ 2 – ПУСТАТЬ | 18(11,6) | ЕХАТИ 2 | 26 | КРОМЕ предл с Р | 28 |
| | РОЗБОЙНИК м | 18(4,+) | ЖЕРЕБЕЙ м | 26 | МОВИТИ 2 | 28 |
| | СЕДЕТИ 2 | 18(3,4) | НИЗ м | 26 | ПОМЕНИТИ 2 | 28 |
| | СЕЛЬЦЕ ср | 18(2,6) | ОГОРОД м | 26 | РАНА ж | 28 |
| | СКОТ м | 18(9,-) | ПАХАТИ 2 | 26 | РЕЧКА ж | 28 |
| | СЛЫШАТИ 2 | 18(7,5) | ПОХОТЕТИ 2 | 26 | СЕ частица | 28 |
| ЧЧО | СОТЬСКИИ м | 18(5,-) | РОСТ м | 26 | ГРАМОТА ж | 27 |
| | ЧЕЛЯДИН м | 18(-,10) | СОРОК ч кол | 26 | АУБ м | 27 |
| | ЯЗЫК м | 18(8,-) | ТОЛЬКО сз. част | 26 | КОНЕЦЬ м | 27 |
| | АМИНЬ н | 17(-,6) | ЦАРЕВИЧЬ м | 26 | КРЕСТЬЯНЬСКИИ п | 27 |
| | ВДАТИ 2 | 17(-,-) | ВОЕВОДА м | 25 | КУПЕЦЬ м | 27 |
| | ВЕРЕМЯ ср | 17(+,+) | ВЫКУП м | 25 | МАЛЫЙ п | 27 |
| | ГРЕКИ мн | 17(-,-) | ДВОРЬСКИИ м | 25 | МЕД м | 27 |
| | ДОБРО ср | 17(14,8) | ДОСТАТИСЯ 2 | 25 | ОБЕРНУТИ 2 | 27 |
| | ЗАКЛАДЕНЬ м | 17(8,-) | ДРУГ м | 25 | ОПРАВИТИ 2 | 27 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | ИНЕ ср | 17(+,-) | ДУШЕГУБЬ-СТВО ср | 25 | ПОЛНЫЙ п | 27 |
| | ЛОВИЩЕ ср | 17(5,10) | ИЗОРНИК м | 25 | ПОТВЕРЖЕНЬЕ ср | 27 |
| | МИТРОПОЛИЧИИ п | 17(2,-) | КОРМЛЕН | 25 | ПРЕД предл с Т | 27 |
| | МОНАСТЫРЬСКИЙ п | 17(2,9) | КУПЛЯ ж | 25 | ПРИДАТИ г | 27 |
| | ОБРОК м | 17(3,-) | ОПРАВИТИ г | 25 | СЛЫШАТИ г | 27 |
| | ОРАА ж | 17(7,-) | ОСТРОВ м | 25 | БОБРОВЫЙ п | 26 |
| | ОТЛОЖИТИ г | 17(+,4) | ПАШНЯ ж | 25 | БЫДЛО ср | 26 |
| | ПОВЕДАТИ г | 17(13,5) | ПОСАД м | 25 | ВЕСТИ г | 26 |
| | ПОРТ м - одежда | 17(+,-) | ПОЦЕЛОВАТИ г | 25 | ГОН м | 25 |
| | ПОСУЖАТИ г | 17(17,-) | ПРИКАЗНЫЙ п | 25 | ДАНИНА ж | 26 |
| | ПОТЯНУТИ г | 17(5,-) | ПРИКАЗЫВАТИ г | 25 | ЖИД м | 26 |
| 460 | ПРЕЖЕ н | 17(+,+) | СЛУЖБА ж | 25 | ЗЕМЛЯНИН м | 26 |
| | РЕЧКА ж | 17(2,5) | СТАРОЖИЛЕЦЬ м | 25 | ЗНАТИ г | 26 |
| | СЕНОЖАТЬ ж | 17(-,2) | ТЯГАТИСЯ г | 25 | ЗУПОЛНЫЙ п | 26 |
| | СЛОБОДКА ж | 17(3,-) | УКАЗ м | 25 | ИСПАШЬ ж | 26 |
| | СМЕРТЬ ж | 17(6,3) | УКАЗАТИ г | 25 | НИЗКО н | 26 |
| | СТАРИНА ж | 17(2,13) | БИТИСЯ г | 24 | ПОВЕДАТИ г | 26 |
| | ТЯГНУТИ г | 17(18,8) | ВЕЗДЕ н | 24 | ПОИМАТИ г | 26 |
| | УСЛЫШАТИ г | 17(18,4) | ГОРА ж | 24 | ПОСЛЕ предл с Р | 26 |
| | БИТИСЯ г | 16(5,-) | ДОХОД м | 24 | БОРОНИТИ г | 25 |
| | БО част | 16(+,4) | ЖИВОТИНА ж | 24 | БЫВАТИ г | 25 |
| | ВЕС м | 16(11,11) | ЗАПЕЧАТАТИ г | 24 | ВЕЧНОСТЬ ж | 25 |
| | ВЕЧНЫЙ п | 16(8,3) | ЛЕЗТИ г | 24 | ВЫПИСАТИ г | 25 |
| | ГЛАГОЛАТИ г | 16(-,-) | ЛОВИЩЕ ср | 24 | ЗАВИТЫЙ п | 25 |
| | ДОЛГ м | 16(5,5) | ПЕНЯ ж | 24 | ЗЛОДЕЙСТВО ср | 25 |
| | ЕПИСКОПЬЯ ж | 16(+,+) | ПОЧАТИ г | 24 | МНОГИЙ п | 25 |
| | ЖАЛОВАТИ г | 16(9,4) | ПРОДАЖА ж | 24 | МОЛДАВСКИЙ п | 25 |
| | ЗЕМЛЯНИН м | 16(-,5) | РОД м | 24 | ПОЛОВИЦА ж | 25 |

| № | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | ЛИХИИ п | 16(3,19) | РОЖЬ ж | 24 | ПРЕДСЕ сз. part | 25 |
| | МОРЕ ср | 16(8,+) | ЯМ м | 24 | ПРЕЧИСТЫЙ п | 25 |
| | НАД предл с Т | 16(6,7) | БЕЛКА ж | 23 | СКАРБ м | 25 |
| 480 | НАРОЖЕНЬЕ ср | 16(–,3) | ВЛАДЫКА м | 23 | ТОВАР м | 25 |
| | О предл с В | 16(+,1) | ДОВЕСТИ г | 23 | БОИ м | 24 |
| | ПИСКУП м | 16(+,–) | ЗНАХОРЬ м | 23 | ВЫСЛУГА ж | 24 |
| | ПОРУШИТИ г | 16(12,10) | КОНЕЦЬ м | 23 | ДАРОВАТИ г | 24 |
| | РУЧЕИ м | 16(5,21) | МЕЖИ предл с Т | 23 | ДОЛГ м | 24 |
| | СВЕДОК м | 16(–,2) | ПЕЧАТНИК м | 23 | ЖИТО ср | 24 |
| | СЛЮБИТИ г | 16(–,7) | ПОПОЛОНОК м | 23 | ЛОВ м | 24 |
| | ХЛЕБ м | 16(2,+) | ПРИКАЗ м | 23 | ОДНО part | 24 |
| | АЧЕ сз | 15(+,12) | ПРОМЕНИТИ г | 23 | ПОБРАТИ г | 24 |
| | БОРТНИК м | 15(7,7) | ПЫТАТИ г | 23 | ПОКОЛЕ н | 24 |
| | БРАТАНИЧЬ м | 15(10,8) | РОЖЬСТВО ср | 23 | ПОП м | 24 |
| | БЫВАТИ г | 15(7,5) | СПРОСИТИ г | 23 | ПРАВЫИ п – справедливый | 24 |
| | ВЕЛЕБНЫИ п | 15(–,9) | ТУТ н | 23 | ПРОМЕЖИ предл с Р | 24 |
| | ВЕСИТИ г | 15(–,13) | ЧЕРНЫИП – (о цвете) | 23 | СВЕДОЧЬСТВО ср | 24 |
| | ВОИНА ж | 15(10,5) | ЧИНИТИ г | 23 | СЕНО ср | 24 |
| | ДАВНЫИ п | 15(9,2) | ЯВИТИ г | 23 | СЕНТЯБРЬ м | 24 |
| | ДЕТЬСКИИ п | 15(–,5) | ВОЛОСТНЫИ п | 22 | СЛОЖИТИ г | 24 |
| | ЖЕЛЕЗО ср | 15(+,+) | ДЕЛАТИ г | 22 | УКРАСТИ г | 24 |
| | КОРМ м | 15(5,–) | ЗЕМЬСКИЙ п | 22 | АРХИМАНДРИТ м | 23 |
| | ЛИТВА ж | 15(11,+) | КНЯЖЬСТВО ср | 22 | БЕРЕГ м | 23 |
| 500 | МНОГО н | 15(10,4) | КОРМ м | 22 | ВОИТ м | 23 |
| | НАСИЛЬЕ ср | 15(–,–) | ЛИТОВЬСКИИ п | 22 | ВЫЕХАТИ г | 23 |
| | ПРИКАЗАТИ г | 15(5,15) | ПИСЬМО ср | 22 | ГАИ м | 23 |
| | ПРИЛОЖИТИ г | 15(4,3) | ПОМЕСТЬЕ ср | 22 | ГОДНЫИ п | 23 |
| | СВЕСТИ г | 15(8,+) | ПОСЕЛЬСКИИ п | 22 | ДОВОДИТИ г | 23 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | СИРОТА ж | 15(+,21) | ПРИМЫСЛ м | 22 | АОСЫТЬ н | 23 |
| | СОРОЧЕК м | 15(–,–) | ПРОМЕЖИ предл с Т | 22 | АОТЫКАТИСЯ г | 23 |
| | СТАДО ср | 15(13,6) | ПРЯМО н | 22 | АОХОА м | 23 |
| | ЦАРЬСТВО ср | 15(–,–) | САЖАТИ г | 22 | ЗАМКОВЫИ п | 23 |
| | ШЕСТЫИ ч пор | 15(4,3) | СУСЕД м | 22 | ЗНАК м | 23 |
| | ЗАМЫШЛЯТИ г | 14(+,–) | ХОЖЕНОЕ ср | 22 | ЗЯТЬ м | 23 |
| | ИСПРАВИТИ г | 14(–,–) | БЛАГОСЛОВЕНЬЕ ср | 21 | КОШТОВАТИ г | 23 |
| | МИЛЫИ п | 14(–,4) | ВОЛЬНО н | 21 | МЕШКАТИ г | 23 |
| | МОЛИТИСЯ г | 14(–,+) | ВСКРЕСЕНЬЕ ср | 21 | МОЦНЫИ п | 23 |
| | НЕЛЮБЬЕ ср | 14(13,–) | ВЫМЕНИТИ г | 21 | НАД предл с В | 23 |
| | ОСТАТИСЯ г | 14(4,20) | ГОСПОДА ж | 21 | НЕКОТОРЫИ мест | 23 |
| | ОТРОК м – служа, воин | 14(+,+) | КУПЕЦЬ м | 21 | ОСТРОВ м | 23 |
| | ПАМЯТЬ ж | 14(6,3) | МОЛВИТИ г | 21 | ПЕРЕА предл с В | 23 |
| | ПОСЛУШЬСТВО ср | 14(7,–) | ПИСЕЦЬ м | 21 | ПОКОИ м | 23 |
| | ПОЧИНОК м | 14(4,–) | ПОГОСТ м | 21 | ПОСПОЛИТЫИ п | 23 |
| 520 | ПОЯТИ г | 14(+,9) | ПОПОВ п | 21 | СТАДО ср | 23 |
| | ПРИДАТИ г | 14(5,5) | ПРАВИТИ г | 21 | ТАКЕ н | 23 |
| | РОД м | 14(5,7) | ПРИКАЗНИК м | 21 | ЯВНЫИ п | 23 |
| | СТАН м | 14(3,3) | ПРИСЛАТИ г | 21 | ГРАНЬ ж | 22 |
| | УЕЗА м | 14(3,+) | СЕСТРА ж | 21 | ААВНОСТЬ ж | 22 |
| | ЦИ сз | 14(+,–) | ТАКОВЫИ мест | 21 | АВОРНЫИ п | 22 |
| | БЛЮДО ср | 13(+,–) | БОИ м | 20 | ЗАСТАВА ж | 22 |
| | ВЕСТЬ ж | 13(14,–) | БОРТЬ ж | 20 | МАТИСЯ г | 22 |
| | ВНУЧЕК м | 13(15,14) | ВАРНИЦА ж | 20 | НАКЛАД м | 22 |
| | ВОСК м | 13(+,18) | ВЕРШИТИ г | 20 | НАПИСАТИ г | 22 |
| | ГОД м | 13(2,3) | ВКИНУТИ г | 20 | НОЯБРЬ м | 22 |
| | ДЕВИЦА ж | 13(+,–) | ДА част | 20 | ПЕЧЕРЬСКИИ п | 22 |
| | ДОСТОЯТИ г | 13(+,12) | ЖИВОНАЧАЛЬНЫЙ п | 20 | РОВНЫИ н | 22 |

| № | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | ЗАКУП м | 13(+,+) | КУНА ж | 20 | СЛУШАТИ 2 | 22 |
| | НЕДРУГ м | 13(4,+) | МЕНОВНЫЙ л | 20 | УТЕЧИ 1 | 22 |
| | ОГНЬ м | 13(–,9) | МИМО предл с В | 20 | ХОРОБА ж | 22 |
| | ОДЕРЕНЬ н | 13(10,–) | ОБЪИСКНЫЙ л | 20 | БУРМИСТР м | 21 |
| | ОКО ср | 13(12,14) | ПАМЯТЬ ж | 20 | ВДОВА ж | 21 |
| | ОРУЖЬЕ ср | 13(–,–) | ПЕРЕГОРОДА ж | 20 | ДЕЛЬНИЦА ж | 21 |
| | ПЛЕМЯ ср | 13(8,20) | ПЛАТЬЕ ср | 20 | ДЕЯТИСЯ 2 | 21 |
| 540 | ПОВЕЛЕТИ 2 | 13(17,–) | ПОСЛАТИСЯ 2 | 20 | ДОМОВЫЙ л | 21 |
| | ПОДАВАТИ 2 | 13(7,10) | ПРИИМАТИ 2 | 20 | ДОХОДИТИ 2 | 21 |
| | ПРАДЕД м | 13(12,–) | РОЗБОИНЫЙ л | 20 | ЗОСТАВИТИ 2 | 21 |
| | ПРОДАТИСЯ 2 | 13(17,–) | РОСЧЕТ м | 20 | ИЮНЬ м | 21 |
| | ПРОМЕЖИ предл ср | 13(4,5) | СЕНО ср | 20 | МИМО предл с В | 21 |
| | ПРОТИВУ предл ср | 13(–,–) | СИЛА ж | 20 | НАИПЕРВЕИ н | 21 |
| | ПРОМЕЖИ предл ст | 13(6,13) | СМЕРТЬ ж | 20 | ОПЕКА ж | 21 |
| | СВИНЬЯ ж | 13(–,17) | СНОХА ж | 20 | ПАНЬСКИИ л | 21 |
| | БЕРКОВЬСК м | 12(–,13) | СТОЛЬКО н | 20 | ПАШНЫЙ л | 21 |
| | БОЯРЬСКИИ л | 12(2,7) | УЛИЦА ж | 20 | ПРОЧЬ н | 21 |
| | БУДЕТ сз | 12(3,+) | УЛИЧИТИ 2 | 20 | РОДИТИ 2 | 21 |
| | ВАДИТИ 2 | 12(+,–) | ЧЕРНИЦА ж | 20 | СКАЗАТИ 2 | 21 |
| | ВЕСТИ 2 | 12(10,5) | АРХИЕПИСКОП м | 19 | УМЕРЕТИ 2 | 21 |
| | ВСЫЛАТИ 2 | 12(4,–) | БЕРЕГ м | 19 | АМИНЬ н | 20 |
| | ГОРОЖАНИН м | 12(–,–) | ВОЛОК м | 19 | БОБР м | 20 |
| | ДОЛЖНИК м | 12(10,–) | ВОЛОСТЕЛИН л | 19 | ВЕДОМОСТЬ ж | 20 |
| | ДУБРОВА ж | 12(+,3) | ВЪЕЗЖАТИ 2 | 19 | ВИДЕТИ 2 | 20 |
| | ДЬЯКОН м | 12(5,–) | ВЫЯТИ 2 | 19 | ВОЛ м | 20 |
| | ИСНЫЙ л | 12(–,–) | ДВОРЯНИН м | 19 | ГОРА ж | 20 |
| | КЛЕТЬ ж | 12(11,–) | ЗЯТЬ м | 19 | ГРИВНА ж | 20 |
| 560 | КНЯГИНИН л | 12(+,+) | КАМКА ж | 19 | ДЕЛАТИ 2 | 20 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | КОРМИТИ 1 | I 2(10,19) | НАД предл о Т | 19 | ДОБРОВОЛЬНЫЙ п | 20 |
| | КРЕЩЕНЬЕ ср | I 2(+,+) | ОТВЕСТИ 1 | 19 | ДОЛИНА ж | 20 |
| | КУНИЦА ж | I 2(9,19) | ОТПИСЫВАТИ 1 | 19 | ДОРОСТИ 1 | 20 |
| | КУПЧИНА м | I 2(11,–) | ПЛЕМЕННИК м | 19 | ДУХ м | 20 |
| | ЛИСИЦА ж | I 2(–,–) | ПРИВЕСТИ 1 | 19 | ЛИЧБА ж | 20 |
| | НАИТИ 1 | I 2(16,4) | СТОРОННИЙ п | 19 | ОПОВЕДАТИ 1 | 20 |
| | ОСИНИЧЕЕ ср | I 2(12,–) | ТАМГА ж | 19 | ОСТАВИТИ 1 | 20 |
| | ОСТАВИТИ 1 | I 2(+,6) | ТОРГ м | 19 | ПЕРЕД м | 20 |
| | ПОВЕЛЕНЬЕ 1 | I 2(+,+) | ХОЛОПЬСТВО ср | 19 | ПОГРАБИТИ 1 | 20 |
| | ПОГУБИТИ 1 | I 2(14,–) | ЦЕНА ж | 19 | ПОДАТИ 1 | 20 |
| | ПОДЛУГ предл о Р | I 2(–,4) | ВЫКУПИТИ 1 | 18 | ПОСТУПИТИ 1 | 20 |
| | ПОЛНЫЙ п | I 2(3,5) | ЖАЛОВАНЬЕ ср | 18 | ПОТРЕБИЗНА ж | 20 |
| | ПОШЛИНИ п | I 2(8,–) | ЖЕНЧУГ м | 18 | ПРИСУДИТИ 1 | 20 |
| | ПРАВИЛО ср | I 2(+,+) | ЗАПИСАТИ 1 | 18 | ПУСТИТИ 1 – пустить, послать | 20 |
| | РАТНЫЙ п | I 2(17,–) | КАБАЛЬНЫЙ п | 18 | ПЧЕЛА ж | 20 |
| | РОЗДАВАТИ 1 | I 2(+,–) | КУДЕ н | 18 | СВЕТ м | 20 |
| | СВОД м | I 2(–,+) | НИКАКИЙ мест | 18 | УПОКОЙ м | 20 |
| | СЕМЬЯ ч пор | I 2(4,3) | ОБИДА ж | 18 | ЧЕЛЯДЬ ж | 20 |
| | СОЛЬ ж | I 2(9,21) | ОСЕК м | 18 | ЧЕСТЬ ж | 20 |
| 580 | СЧАДОК м | I 2(–,4) | ПАШЕННЫЙ п | 18 | ВОЛЬНОСТЬ ж | 19 |
| | ТОРГ м | I 2(6,8) | ПЛУГ м | 18 | ДАННИК м | 1. |
| | ТЯНУТИ 1 | I 2(4,–) | ПОЛЬСКИЙ п | 18 | ДУХОВНЫЙ п | 19 |
| | ЦЕЛЫЙ п | I 2(9,10) | ПОМНИТИ 1 | 18 | ЗАВЕСТИ 1 | 19 |
| | ЧЕРНЫЙ п – податной | I 2(4,–) | ПРЕЖЕ предл с Р | 18 | ЗАСТАТИ 1 | 19 |
| | ЧЕСТЬ ж | I 2(13,6) | ПРОТИВЕНЬ м | 18 | ЗДОРОВЬЕ ср | 19 |
| | ЧИИ мест | I 2(14,5) | РОЗВОД м | 18 | ЗНАМЯ ср | 19 |
| | БЛАГОСЛОВЛЯТИ 1 | I 1(9,–) | РУССКИЙ п | 18 | КРЕВНЫЙ п | 19 |
| | ВИДЕТИ 1 | I 1(7,6) | СОЛГАТИ 1 | 18 | МАЛЖЕНОК м | 19 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | ВЛАСТЬ ж | 1 1(+,–) | ЧИСЛО ср | 18 | МЕДОВЫЙ п | 19 |
| | ВОРОТИТИ г | 1 1(+,+) | ЧИСТЫЙ п | 18 | ОСЕСТИ г | 19 |
| | ВОЖДАНЫЙ п | 1 1(–,–) | ВЛАДЫЧНИЙ п | 17 | ПЕВНЫЙ п | 19 |
| | ВЫВЕСТИ г | 1 1(11,7) | ГРИВЕНКА ж | 17 | ПОМОЧЬ ж | 19 |
| | ВЫВОА м | 1 1(+,+) | ДВОИ г | 17 | ПРАВЫЙ п – не-левый | 19 |
| | ГНЕВ м | 1 1(–,10) | ДЕЛИТИ г | 17 | ПРЕРЕЧИ г | 19 |
| | ГОНИТИ г | 1 1(+,11) | ДОИСКАТИСЯ г | 17 | РОСКАЗАМЬЕ ср | 19 |
| | ГОРОДЕЦЬ м | 1 1(10,–) | ДОКОЛЕ н | 17 | СЕЛЬЦЕ ср | 19 |
| | ГОСУДАРЬ м | 1 1(1,4) | ИКОНА ж | 17 | СПОЛ м | 19 |
| | ДЕВКА ж | 1 1(+,4) | ИСТОК м | 17 | СПРАВОВАТИ г | 19 |
| | ДЕВЯТЫЙ ч.пор | 1 1(4,3) | ИЮНЬ м | 17 | ТУТ н | 19 |
| 600 | ДЕЯТИСЯ г | 1 1(10,6) | КОЛЬКО н | 17 | УРОЧИЩЕ ср | 19 |
| | ДОХОД м | 1 1(5,6) | КОНЧАТИ г | 17 | УСТАВА ж | 19 |
| | ЕГДА н | 1 1(–,–) | КОСИТИ г | 17 | ФЕВРАЛЬ м | 19 |
| | ИЗМЕНА ж | 1 1(+,+) | МАРТ м | 17 | ШИРОКИЙ п | 19 |
| | ИНИ мн | 1 1(+,–) | МЕРИН м | 17 | ШЛЯХЕТЬСКИЙ п | 19 |
| | КРЕСТЬЯНЬСКИЙ п | 1 1(16,5) | НЫНЕ н | 17 | ВЕРНУТИ г | 18 |
| | КРОВЬ ж | 1 1(16,11) | ОРДА ж | 17 | ВОЗ м | 18 |
| | ЛОСОСЬ м | 1 1(–,–) | ОТДАВАТИ г | 17 | ВЫСЛУЖИТИ г | 18 |
| | ЛУГ м | 1 1(2,19) | ПОЗВАТИ г | 17 | ГЕНВАРЬ м | 18 |
| | МЕСТЕРЬ м | 1 1(7,10) | ПОМИНОК м | 17 | ГОРОДОК м | 18 |
| | НЕКОТОРЫЙ мест | 1 1(+,6) | ПОСЛУШЬСТВО ср | 17 | ГОРОДЬСКИЙ п | 18 |
| | НЕПРАВДА ж | 1 1(+,–) | СВЯЩЕНИК м | 17 | ДОБРОВОЛЬНЕ н | 18 |
| | НОГА ж | 1 1(11,10) | СЕРЕБРЯНЫЙ п | 17 | ДОКОНЧАНЬЕ ср | 18 |
| | ОБРЕСТИСЯ г | 1 1(–,–) | СМЕРТНЫЙ п | 17 | ДОПУСТИТИ г | 18 |
| | ОВЕС м | 1 1(8,+) | СЪИСКИВАТИ г | 17 | ЖАЛОБЛИВЫЙ п | 18 |
| | ОТПУСТИТИ г | 1 1(7,7) | ЧЕТЬ ж | 17 | ЗБОЖЬЕ ср | 18 |
| | ОТСТУПИТИ г | 1 1(–,–) | АРХИМАНДРИ-ЧИЙ п | 16 | ЗВЕРЬ м | 18 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | ПОГИБНУТИ 2 | 11(–,+) | ГОРОДИЩЕ ср | 16 | КРАСТИ 2 | 18 |
| | ПОЗНАТИ 2 | 11(+,11) | ДАЛЕ н | 16 | МОНЕТА ж | 18 |
| | ПОМИНАТИ 2 | 11(8,+) | ДОБРОВОЛЬНО н | 16 | НАВЯЗАТИ 2 | 18 |
| 620 | ПОМОЧЬ ж | 11(15,6) | ДОСКА ж – ДОКУМЕНТ | 16 | НЕВОЛЯ ж | 18 |
| | ПРЕД предл с В | 11(–,10) | ЗАД м | 16 | ОБВИНИТИ 2 | 18 |
| | ПРОДАВАТИ 2 | 11(8,9) | КНУТЬЕ ср | 16 | ОБОСЛАТИ 2 | 18 |
| | ПРОКЛЯТИ 2 | 11(+,–) | НАЕМ м | 16 | ОТПРАВА ж | 18 |
| | ПРОСИТИ 2 | 11(7,2) | ОБИДНЫЙ н | 16 | ОТПУСТИТИ 2 | 18 |
| | ПРОТОР м | 11(8,–) | ПОДАВАТИ 2 | 16 | ПЕРЕК м | 18 |
| | РАДИ предл с Р | 11(9,–) | ПОДЛЕ предл с В | 16 | ПОТОК м | 18 |
| | РАНА ж | 11(17,5) | ПОИМАТИСЯ 2 | 16 | ПУСТЫНЬСКИЙ п | 18 |
| | РЕЗ м | 11(–,–) | ПОРУЧНИК м | 16 | СКАЗИТИ 2 | 18 |
| | САМОСУД м | 11(–,–) | ПОШЛИННИК м | 16 | СПАС м | 18 |
| | СЕСТИ 2 | 11(8,+) | ПРИСУДИТИ 2 | 16 | СУСЕД м | 18 |
| | СЛОЖИТИ 2 | 11(11,5) | ПРОСИТИ 2 | 16 | УДЕЛАТИ 2 | 18 |
| | СОСТУПИТИСЯ 2 | 11(12,–) | РЯД м | 16 | БОЯРЬСКИЙ п | 17 |
| | УМИТОК м | 11(–,10) | СИЛЬНО н | 16 | ВИНОВАТИ 2 | 17 |
| | БЛАГОСЛОВЛЕНЬЕ ср | 10(12,–) | ЧЕРВЧАТЫЙ п | 16 | ГОЛОВНИЗНА ж | 17 |
| | БОЛОТО ср | 10(3,4) | АВГУСТ м | 15 | ДА сз | 17 |
| | ВОЛЬНО н | 10(6,4) | БАБА ж | 15 | ДОВЕСТИ 2 | 17 |
| | ВРЕМЯ ср | 10(10,+) | БЕЛЫЙ п | 15 | КРОЛЕВЬСКИЙ п | 17 |
| | ВЫВОДИТИ 2 | 10(+,18) | БОР м – СОСНОВЫЙ ЛЕС | 15 | МАЙ м | 17 |
| | ВЫДАВАТИ 2 | 10(+,14) | БЫВАТИ 2 | 15 | МАРТ м | 17 |
| 640 | ВЫХОД м | 10(8,–) | ДЯДЯ м | 15 | НАЛЕЖАТИ 2 | 17 |
| | ГОСПОЖА ж | 10(+,+) | ЖАЛОВАЛЬНЫЙ п | 15 | НИВА ж | 17 |
| | ГРАД м | 10(15,+) | ЖЕНКА ж | 15 | ОЛИ сз. 14см | 17 |
| | ГРЕШНЫЙ п | 10(11,8) | ЗАГОВОР м | 15 | ПАШНЯ ж | 17 |
| | ЕДИНЪ м | 10(+,10) | ЗАЕМНЫЙ п | 15 | ПОКИ н | 17 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | ЖИВОТ м – имущество | 10(2,+) | ИГУМЕНЬЯ ж | 15 | ПРИРОДИТИ 1 | 17 |
| | ЗАКЛАДНИК м | 10(+,–) | ЛОВЯ ж | 15 | СЛОБОВАТИ 1 | 17 |
| | ЗВЕРЬ м | 10(+,7) | МЕСТЕРЬ м | 15 | СОЗНАВАТИ 1 | 17 |
| | ЗДЕ н | 10(+,19) | МОСТ м | 15 | СОЗНА..И 1 | 17 |
| | ЗНАМЕНИТЫИ п | 10(–,4) | НИЖНИИ п | 15 | ТЕЛО ср | 17 |
| | ЗУБ м | 10(–,+) | ПЕЧАЛОВАТИСЯ 1 | 15 | ТИУН м | 17 |
| | ЗЯТЬ м | 10(6,6) | ПОКРАСТИ 1 | 15 | АПРИЛЬ м | 16 |
| | КЛЯТИСЯ 1 | 10(–,–) | ПРАВО н | 15 | БОРТНИК м | 16 |
| | КУДЫ н | 10(4,12) | ПРИСУЖАТИ 1 | 15 | БОЧКА ж – бочка | 16 |
| | ЛАТИНИН м | 10(–,–) | ПРОЧЬ н | 15 | ВЕЛЬМОЖНЫЙ п | 16 |
| | ЛИШИТИ 1 | 10(9,–) | РОДИТЕЛЬ м | 15 | ВОДА ж | 16 |
| | МОЛДАВЬСКИИ п | 10(–,5) | РЫБНЫЙ п | 15 | ВШЕЛАКИИ мест | 16 |
| | МОХ м | 10(8,11) | СЛУШАТИ 1 | 15 | ВЫ мест | 16 |
| | НАМЕСТОК м | 10(–,5) | СОБОРНЫЙ п | 15 | ВЫВЕСТИ 1 | 16 |
| | НЕБО ср | 10(–,–) | С АСЬСКИИ п | 15 | ВЫПИС м | 16 |
| 660 | НИКОЛИ н | 10(–,7) | УМЕРЕТИ 1 | 15 | ИЮЛЬ м | 16 |
| | ОБРОЧНИК м | 10(+,–) | УСПЕНЬЕ ср | 15 | КАНЦЛЕРЬ м | 16 |
| | ОКЛАД м | 10(13,–) | ЦАРИЦА ж | 15 | КНЯЖЬСКИИ п | 16 |
| | ОПРОЧЬ предл с Р | 10(3,20) | ЧЕСТНЫЙ п | 15 | КОСТЕЛЬНЫЙ п | 16 |
| | ПЕРЕД м | 10(14) | ЯМЬСКИИ п | 15 | ЛУКА ж | 16 |
| | ПЕРЕД | 10(14,6) | БО ТНИК м | 14 | МЕНОВАТИ 1 | 16 |
| | ПОДВОДА ж | 10(8,8) | ВОШВА ж | 14 | НАД предл с Т | 16 |
| | ПОСЛУШАТИ 1 | 10(–,–) | ВПРЕДЬ н | 14 | НЕВОЛЬНЫЙ п | 16 |
| | ПРАВИТИ 1 | 10(6,10) | ГЛАВА з – глава, раздел | 14 | ПОДПИС м | 16 |
| | ПРАВО ср | 10(12,1) | ГОРОДОК м | 14 | ПОМЕРА ж | 16 |
| | ПРИГОДИТИСЯ 1 | 10(–,10) | ДОЛОЖИТИ 1 | 14 | ПРИСЛУШАТИ 1 | 16 |
| | ПРОЧИИ п | 10(+,+) | ДУХ м | 14 | РУДА ж | 16 |
| | ПРОЧЬ н | 10(7,6) | ЖИТИИ н | 14 | СМЕТИ 1 | 16 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | РУКОПИСАНЬЕ ср | 10(8,–) | ЗАКЛАДНЫЙ п | 14 | СМОТРЕТИ г | 16 |
| | РЫБА ж | 10(5,10) | КУДА н | 14 | СОИМ м | 16 |
| | СУД м – СОСУД | 10(+,–) | ЛУЧШИЙ п | 14 | УКАЗАТИ г | 16 |
| | ТОЛЬКО сз, част | 10(5,2) | МАЛЫЙ п | 14 | ХОРУНЖИИ м | 16 |
| | ТОРГОВЫЙ п | 10(4,–) | НЕПАШЕННЫЙ п | 14 | ЦЕНА ж | 16 |
| | УПРАВИТИ г | 10(+,+) | НЕПОШЛЫЙ п | 14 | ВЫСЛАТИ г | 15 |
| | УСТРОИТИ г | 10(14,–) | НИВА ж | 14 | ДОСМОТРЕТИ г | 15 |
| 680 | УСТЬЕ ср | 10(9,9) | ОБЧИИ п | 14 | ЗЕМЛИЦА ж | 15 |
| | УТВЕРДИТИ г | 10(–,13) | ОТПУСТИТИ г | 14 | ЗОСТАВОВАТИ г | 15 |
| | ЧЕСТНЫЙ п | 10(7,15) | ПРАВЕЖЬ м | 14 | ИЖЕ мест | 15 |
| | ЧИСЛЯНЫЙ п | 10(15,–) | РАБ м | 14 | МЛЫНИЦЕ ср | 15 |
| | АЛИ сз | 9(–,15) | САЖЕНЬ ж | 14 | НИКОЛИ н | 15 |
| | АЛТЫН м | 9(2,–) | СЛУЖИЛЫЙ п | 14 | ОКРОМЕ предл с Р | 15 |
| | БОРОНИТИ г | 9(11,5) | СЛЫШАТИ г | 14 | ОСТАТОЧНЫЙ п | 15 |
| | БОРТНЫЙ п | 9(10,4) | СОБАКА ж | 14 | ОТТОЛЕ н | 15 |
| | ВЕДАНЬЕ ср | 9(10,18) | СТАВИТИСЯ г | 14 | ОТЧИЧЬ м | 15 |
| | ВЕРСТА ж | 9(5,9) | ТАТИН п | 14 | ПОЖАЛОВАТИ г | 15 |
| | ВИДОК м | 9(–,–) | УСТЬ ж | 14 | ПОСАДИТИ г | 15 |
| | ВЛАДЫЧНИЙ п | 9(6,18) | ХОЛОПИИ п | 14 | ПОТВЕРЖАТИ г | 15 |
| | ГОРОДОК м | 9(7,7) | ШЕРТЬ ж | 14 | ПРИВЕСТИ г | 15 |
| | ГОСПОДНИЙ п | 9(–,+) | АПРИЛЬ м | 13 | ПРОКУРАТОР м | 15 |
| | ГРАНИЦА ж | 9(+,1) | БРАТИ г | 13 | ПРОСТЫЙ п | 15 |
| | ДОНДЕ сз | 9(–,–) | ВЕДОМО ср | 13 | ПРУСЬСКИЙ п | 15 |
| | ДОСТАТИСЯ г | 9(5,10) | ВЗМОЛВИТИ г | 13 | РОД м | 15 |
| | ИНДИКТ м | 9(11,2) | ВИДЕТИ г | 13 | РОЗДЕЛИТИ г | 15 |
| | ИНШИИ мест | 9(–,2) | ВНУК м | 13 | РОЗУМЕТИ г | 15 |
| | КАЖДЫЙ мест | 9(–,3) | ВОЛОДЕТИ г | 13 | СВЕДЧИТИ г | 15 |
| 700 | КАКИЙ мест | 9(4,9) | ДЬЯЧИИ п | 13 | СЛЮБИТИ г | 15 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | КАМЕНЬ м | 9(13,19) | ЗАДЬ ж | 13 | СОРОК ч кол | 15 |
| | КЛЯТВА ж | 9(-,14) | ЗАКЛАДЕНЬ м | 13 | СТАТОК м | 15 |
| | КОРОБ м | 9(+,-) | ЗАХОТЕТИ 1 | 13 | СТРАЧЕНЬЕ ср | 15 |
| | КОРОЛИЦА ж | 9(-,-) | ЗИМА ж | 13 | ТЯГНУТИ 1 | 15 |
| | МАСТЕР м | 9(13,-) | ЗОЛОТНИК м | 13 | УВЯЗАНЬЕ ср | 15 |
| | МЗДА ж | 9(+,-) | МОРЬСКИИ п | 13 | ЧЕРНЕЦЬ м | 14 |
| | МЛЫН м | 9(-,5) | ОБЪИСКАТИСЯ 1 | 13 | ВИНЬ м | 14 |
| | МОСТ м | 9(7,8) | ОРАТИ 1 | 13 | ГОТОВЫЙ п | 14 |
| | НЕМЧИН м | 9(+,13) | ПЕНЬ м | 13 | ДЕЛ м | 14 |
| | НЯТЕЦЬ м | 9(13,+) | ПЕРЕСУД м | 13 | ДОБРО ср | 14 |
| | ОВЦА ж | 9(9,20) | ПЛЕМЯ ср | 13 | ЗАБРАТИ 1 | 14 |
| | ОСЕТРЕНИК м | 9(-,-) | ПОБИТИСЯ 1 | 13 | ЗАКОН м | 14 |
| | ОТОСЛАТИ 1 | 9(11,20) | ПОБОР м | 13 | ИСТЕЦЬ м | 14 |
| | ПОМОЧИ 1 | 9(+,+) | ПОД предл с В | 13 | ЛЮБОВЬ ж | 14 |
| | ПОПУЧАТИ ? | 9(-,-) | ПОДАТЬ ж | 13 | МЕСТЬСКИИ п | 14 |
| | ПРИГОРОД м | 9(10,-) | ПОМИРИТИСЯ 1 | 13 | МОСТ м | 14 |
| | ПУД м | 9(15,+) | ПРОТОР м | 13 | МОЦНО н | 14 |
| | РОК м | 9(-,1) | РОСЧИСТЬ ж | 13 | НЕБЫТНОСТЬ ж | 14 |
| | РЫБНЫЙ п | 9(7,15) | СЛОБОДА ж – слобода | 13 | НЕТ част | 14 |
| 720 | СИ част | 9(-,-) | ТРОЕ ч | 13 | ОТПИСАТИ 1 | 14 |
| | СЛОБОДЬ п | 9(-,-) | УЧАСТОК м | 13 | ОЧИВИСТО н | 14 |
| | СТАВ м | 9(+,3) | ЧУЖИИ п | 13 | ПЛАТ м | 14 |
| | ТАМО н | 9(12,2) | ЯЗЫК м | 13 | ПОВЕТОВЫЙ п | 14 |
| | ТУТ н | 9(5,6) | БОЛЬШЕ н | 12 | ПОДВОДА ж | 14 |
| | УРЯДИТИ 1 | 9(-,15) | ВЕРИТИ 1 | 12 | ПОХВАЛКА ж | 14 |
| | ХАРАТЬЯ ж | 9(-,-) | ВЕЧНЫЙ п | 12 | ПОХОТЕТИ 1 | 14 |
| | ХМЕЛЬНЫЙ п | 9(+,-) | ВСЕСТИ 1 | 12 | ПРИХОДИТИ 1 | 14 |
| | ХОТЯ сз | 9(9,3) | ВЫСОКИИ п | 12 | ПРИЯТИ 1 | 14 |

| 16 | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | ХУДЫЙ л | 9(18,–) | ДЕНЕЖНЫЙ л | 12 | ТЯГЛЫЙ л | 14 |
| | ЧАС м | 9(15,1) | ДЕРЕВЕНЬКА ж | 12 | УКАЗЫВАТИ 1 | 14 |
| | ЧЕРНИЦА ж | 9(6,–) | ДЕСЯТИННИК м | 12 | УКРАИННЫЙ л | 14 |
| | ЧЕСТНО н | 9(12,–) | ДОЛЯ ж | 12 | ХИТРОСТЬ ж | 14 |
| | ЮГРА ж | 9(+,–) | ЖАЛОБА ж | 12 | ЧЛОВЕК м | 14 |
| | АЛЕ сз | 8(–,3) | ЗАПИСЫВАТИ 2 | 12 | ШИРОКО н | 14 |
| | БЛИЖНИЙ л | 8(10,3) | ЗВАТИ 1 | 12 | БРАТАНИЧЬ м | 13 |
| | ВЕСЕЦЬ м | 8(–,15) | КУПНЫЙ л | 12 | ВЕДРО ср – ведро | 13 |
| | ВОЛ м | 8(15,6) | МГА ж | 12 | ВЕРНЕ н | 13 |
| | ВСАДИТИ 1 | 8(+,+) | МЕЛЬНИЦА ж | 12 | ВОЕННЫЙ л | 13 |
| | ГОСПОДА ж | 8(6,18) | МОРЕ ср | 12 | ВОЛОЧИТИ 1 | 13 |
| 740 | ДВОЕ 1 | 8(3,16) | МОХ м | 12 | ВЛАК н | 13 |
| | ДОКОЛЕ н | 8(6,11) | НАЗЫВАТИ 1 | 12 | ГРЕШНЫЙ л | 13 |
| | ДОСТОИНЫЙ л | 8(–,+) | ОБРАЗ м | 12 | ДАЛЕКИЙ л | 13 |
| | ДУМА ж | 8(+,–) | ОБРОЧНЫЙ л | 12 | ЗАВНЫ н | 13 |
| | ЖАДНЫЙ мсст | 8(–,3) | ОТСЫЛАТИ 1 | 12 | ЗАКУПИТИ 1 | 13 |
| | ЖИВЫЙ л | 8(16,10) | ОТЧИЧЬ м | 12 | ЗАМЕНИТИ 1 | 13 |
| | ЗАСТАВИТИ 1 | 8(–,5) | ПЕРЕМИРНЫЙ л | 12 | ЗОЛОТЫЙ м | 13 |
| | ИНДЕ н | 8(10,11) | ПЕРМЬСКИЙ л | 12 | КАЗНИТИ 1 | 13 |
| | КАРАТИ 1 | 8(–,3) | ПОДВОДА ж | 12 | КРОВНЫЙ л | 13 |
| | КОНЧАТИ 1 | 8(7,+) | ПОКОС м | 12 | МАЛЕНЬСКИЙ л | 13 |
| | КОСТКИ мн | 8(+,–) | ПОЛЕВЫЙ л | 12 | МАБЫТИ 1 | 13 |
| | КРОВАВЫЙ л | 8(–,+) | ПОСЛУШЬСТВОВАТИ 2 | 12 | МАЕХАТИ 1 | 13 |
| | КУПЕЧЬСКИЙ л | 8(12,+) | ПОШЛЫЙ л | 12 | НИЗ м | 13 |
| | ЛЕЖАТИ 1 | 8(11,4) | ПОЯС м | 12 | ОБЕЩЕВАТИ 1 | 13 |
| | ЛОГ м | 8(–,11) | СЕЛЕЧЬСКИЙ л | 12 | ОБОРОЧАТИ 1 | 13 |
| | МОЛВИТИ 1 | 8(6,16) | СЕМЬЯ ж | 12 | ОЗНАИМОВАТИ 1 | 13 |
| | МОЛИТВА ж | 8(+,–) | СЕСТИ 1 | 12 | ОКТЯБРЬ м | 13 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | МУКА ж – мýка | 8(14,14) | СКОЛЬКО н | 12 | ОСОБА ж | 13 |
| | НЕПРИЯТЕЛЬ м | 8(–,5) | СТАРЬ ж | 12 | ОЧИСТИТИ г | 13 |
| | НУЖА ж | 8(+,+) | ТЯГЛЫИ п | 12 | ПАРОБОК м | 13 |
| 760 | НЫНЕЧА н | 8(8,–) | УЖЕ н | 12 | ПАРСО А ж | 13 |
| | ОБЫЧАИ м | 8(13,2) | ВРАЖЕК м | 11 | ПОДСУДОК м | 13 |
| | ОРУДЬЕ ср | 8(8,–) | ВЫХОД м | 11 | ПОИСКИВАТИ г | 13 |
| | ОСТРОВ м | 8(5,6) | ВЯЗ м | 11 | ПОЛОВИНА ж | 13 |
| | ПАНИ ж | 8(–,2) | ДЕКАБРЬ м | 11 | ПОЛТИНА ж | 13 |
| | ПЕНЯЗЬ м | 8(13,2) | ДЕСЯТИНА ж | 11 | ПОСЛАНЕЦЬ м | 13 |
| | ПЕС м | 8(–,9) | ДОВОД м | 11 | ПОСМОТРЕТИ г | 13 |
| | ПЕЧАЛОВАТИСЯ г | 8(7,+) | ДРУЖИТИ г | 11 | ПРИКАЗОВАТИ г | 13 |
| | ПИСАРЬ м | 8(+,3) | ЕПИСКОП м | 11 | ПРИСЯГАТИ г | 13 |
| | ПОВОЗ м | 8(+,–) | ЕЩЕ н | 11 | ПРИХОД м | 13 |
| | ПОДЛЕ предл с В | 8(7,2) | ЗАЕМ м | 11 | ПРОДОК м | 13 |
| | ПОЛТИНА ж | 8(3,8) | ЗАЯТИ г | 11 | РОБИТИ г | 13 |
| | ПРАЗДНИК м | 8(15,–) | ИЮЛЬ м | 11 | РУБЕЖЬ м | 13 |
| | ПРЕСТУПИТИ г | 8(+,–) | КОРОБЬЯ ж | 11 | СКАЗАНЬЕ ср | 13 |
| | ПРИБЫТОК м | 8(17,–) | НАЗВАТИ г | 11 | СОВИТО н | 13 |
| | ПРИВЕСТИ г | 8(6,7) | НЕМОЧНО н | 11 | СОСНА ж | 13 |
| | ПРОК м | 8(4,–) | ОВЕС м | 11 | ТО сз | 13 |
| | ПРОТИВУ предл с Д | 8(–,–) | ОРУДЬЕ ср | 11 | ТОРГ м | 13 |
| | СВЕЩАНЬЕ ср | 8(–,–) | ОТСТУПИТИСЯ г | 11 | ТОРГОВАТИ г | 13 |
| | СЕМЬЯ ж | 8(8,–) | ОТЪЕХАТИ г | 11 | УТРАТИТИ г | 13 |
| 780 | СТРАШНЫЙ п | 8(15,13) | ОТЪИМАТИ г | 11 | ХОРУГОВНЫЙ п | 13 |
| | ТОРГОВЛЯ ж | 8(9,17) | ПЕРЕМИРЬЕ ср | 11 | АВГУСТ м | 12 |
| | УЛИЦА ж | 8(6,13) | ПИВО ср | 11 | БИСКУП м | 12 |
| | УСТАВ м | 8(+,–) | ПИТАТИСЯ г | 11 | БИТЬЕ ср | 12 |
| | УТЯТИ г | 8(–,21) | ПОКРУТА ж | 11 | БЛИЗКОСТЬ ж | 1 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | ЧЕЛЯДЬ ж | 8(–,6) | ПОМИНАТИ г | 11 | ВОИСКО ср | 12 |
| | ЯВИТИ г | 8(5,–) | ПОСМОТРЕТИ г | 11 | ГОЛОВНЫЙ п | 12 |
| | АПОСТОЛ м | 7(14,15) | ПРАВЕДЧИК м | 11 | ГОРОДИЩЕ ср | 12 |
| | АРХИЕПИСКОП м | 7(6,13) | ПРИГОВОРИТИ г | 11 | ГУМНО ср | 12 |
| | БОРОДА ж | 7(+,–) | ПРИКЛАДЫВАТИ г | 11 | ДОЗВОЛИТИ г | 12 |
| | БРАТАН м | 7(10,–) | ПРОДАВАТИ г | 11 | ДОИТИ г | 12 |
| | БРАТИ г | 7(7,3) | ПУТИК м | 11 | ЖДАТИ г | 12 |
| | ВЕДАТИСЯ г | 7(15,–) | РОЗЪЕЗД м | 11 | ЗАЯТИ г | 12 |
| | ВЕРВЬ ж – община | 7(–,–) | РУКОПИСАНЬЕ ср | 11 | ЗЛОДЕЙСКИЙ п | 12 |
| | ВЗДАТИ г | 7(–,10) | СБЕЖАТИ г | 11 | КОЖА ж | 12 |
| | ВИРНИК м | 7(–,–) | СВЕСТИ г | 11 | ОБИДА ж | 12 |
| | ВЫМОЛ м | 7(14,–) | СВЯТИТЕЛЬ м | 11 | ОДЕРЖАТИ г | 12 |
| | ВЫЯТИ г | 7(6,11) | СЛАТИ г | 11 | ОСАДИТИ г | 12 |
| | ГОСПОДЬ м | 7(+,10) | СЛУЧИТИСЯ г | 11 | ОСОБНЫЙ п | 12 |
| | ДЕЛАТИ г | 7(5,6) | СУДЕБНИК м | 11 | ОТДАЛИТИ г | 12 |
| 800 | ДУХОВНЫЙ п | 7(2,6) | ТАТАРЬСКИЙ п | 11 | ОЧИВИСТЫЙ п | 12 |
| | ЖАЛОБА ж | 7(8,4) | ТОРГОВЛЯ ж | 11 | ПОВЕСТИ г | 12 |
| | ЗАВЕСИТИ г | 7(–,14) | ТРОИЧЬСКИЙ п | 11 | ПОДПИСАТИ г | 12 |
| | ЗАТВОРЯТИ г | 7(+,–) | УДЕЛЬНЫЙ п | 11 | ПОЯТИ г | 12 |
| | ЗВАТИ г | 7(8,14) | ХОТЯ сз | 11 | ПРАВДА ж | 12 |
| | ЗЛЫЙ п | 7(–,12) | ЦЕПЬ ж | 11 | ПРИЯЗНЬ ж | 1– |
| | ИДЕ н | 7(–,–) | ЯВЛЯТИ г | 11 | РОЗУМ м | 12 |
| | ИЗЪИМАТИ г | 7(9,–) | БОЛОТЦЕ ср | 10 | СЛАВНЫЙ п | 12 |
| | ИМАТИСЯ г | 7(9,+) | ВНУКА ж | 10 | СПАДОК м | 12 |
| | КАПЬ ж | 7(–,–) | ВОН н | 10 | СРЕБРО ср | 12 |
| | КЛАНЯТИСЯ г | 7(–,–) | ГРАБИТИ г | 10 | СЪИСКАТИ г | 12 |
| | КЛЮЧНИК м | 7(9,9) | ДАВНЫЙ п | 10 | УМЫСЛНЕ н | 12 |
| | КОЖУХ м | 7(+,16) | ДАНЩИК м | 10 | ХОВАТИ г | 12 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | КРОЛЕВЬСТВО ср | 7(-,16) | ДАР м | 10 | ШАФОВАТИ г | 12 |
| | КРОМЕ предл с Р | 7(+,5) | ДЕЛИТИСЯ г | 10 | БОР м – сосновый лес | 11 |
| | КУПНЫЙ п | 7(8,+) | ДЕЛОВЫЙ п | 10 | ВЕРСТА ж | 11 |
| | ЛИХО ср | 7(5,+) | ДОКЛАДЧИК м | 10 | ВИДЕТИСЯ г | 11 |
| | ЛОВИТИ г | 7(4,19) | ИЗЪИМАТИ г | 10 | ВИНОВАТЫЙ п | 11 |
| | ЛЬНЯНЫЙ п | 7(+,-) | ИМЕННО н | 10 | ВОЛОШЬСКИЙ п | 11 |
| | МЕД м | 7(8,5) | КАНЧИВАТИ г | 10 | ВПИСАТИ г | 11 |
| 820 | МЕДОВАР м | 7(+,-) | КЕЛАРЬ м | 10 | ВСЫПАТИ г | 11 |
| | МЕТИ г | 7(-,1) | ЛГАТИ г | 10 | ВЫСЛУХАТИ г | 11 |
| | НИКАКИЙ займ | 7(6,20) | ЛЖИВЫЙ п | 10 | ГРАБИТИ г | 11 |
| | ОБЕТ м | 7(16,-) | НАЕЗД м | 10 | ГРАНИЧНЫЙ п | 11 |
| | ОСЛУШАНЬЕ ср | 7(11,-) | НИЗКИЙ п | 10 | ГРОДЬСКИЙ п | 11 |
| | ОТХОДИТИ г | 7(17,13) | НОЯБРЬ м | 10 | ГРОШЕВЫЙ п | 11 |
| | ОТЪЕХАТИ г | 7(8,10) | НЫНЕЧА н | 10 | ДАЛЕ н | 11 |
| | ПЕРЕДЕЛ м | 7(-,-) | НЫНЕШНИЙ п | 10 | ДЕТКА ж | 11 |
| | ПЕРЕСУД м | 7(8,17) | ОВЦА ж | 10 | ЕЗДИТИ г | 11 |
| | ПЕРМЬ ж | 7(+,-) | ОКОЛО предл с Р | 10 | ЖЕНКА ж | 11 |
| | ПОВЕДЫВАТИ г | 7(-,-) | ОТПИСАТИ г | 10 | ЖИТИ г | 11 |
| | ПОГОН м | 7(+,-) | ОЧИЩЕНЬЕ ср | 10 | ЗАКЛАД м | 11 |
| | ПРИКУП м | 7(12,-) | ПОРУЧНЫЙ п | 10 | ЗАПЛАТА ж | 11 |
| | ПРИМЫСЛИТИ г | 7(9,+) | ПРЕОСВЯЩЕНЫЙ п | 10 | ЗЕРЕМЯ ср | 11 |
| | ПРИСЯГА ж | 7(-,3) | ПРИМЫСЛИТИ г | 10 | КАКИЙ местм | 11 |
| | ПРИХОДИТИ г | 7(12,8) | ПРИСУД м | 10 | КНЯЖНА ж | 11 |
| | ПРОВОДИТИ г | 7(-,-) | ПРИТЕРЕБ м | 10 | КОРОВА ж | 11 |
| | ПУСТЫНЯ ж | 7(9,-) | РАДИ предл с Р | 10 | КОРОЛЕВАЯ ж | 11 |
| | РАДА ж | 7(-,2) | РОЖДЬСТВО ср | 10 | КОСИТИ г | 11 |
| | РАЗВЕ предл с Р | 7(-,-) | РОССОЛ м | 10 | МГРА ж | 11 |
| 840 | РЕЛЬ ж | 7(-,-) | СКОТ м | 10 | МОНАСТЫРЬСКИЙ п | 11 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | РОЗДЕЛ м | 7(17,10) | СМЕСНЫЙ п | 10 | МУЖИК м | 11 |
| | СВЕИСКИИ п | 7(–,–) | СОБЛЮДЕНЬЕ ср | 10 | МЫТНИК м | 11 |
| | СВЕТ м | 7(+,6) | ТОГДЫ н | 10 | НАЗВАТИ г | 11 |
| | СВЯТИТЕЛЬ м | 7(8,–) | ТРОПА ж | 10 | НЫНЕ н | 11 |
| | СОБОР м | 7(10,17) | УЛОЖЕНЬЕ ср | 10 | ОСТАВЛЯТИ г | 11 |
| | СОЛ м | 7(–,–) | УСТЬЕ ср | 10 | ОТКАЗЫВАТИ г | 11 |
| | СРОК м | 7(2,–) | ХЛЕБНЫЙ п | 10 | ПАСЕКА ж | 11 |
| | СТАТИСЯ г | 7(13,3) | ХОРОМ м | 10 | ПЕС м | 11 |
| | ТАКИИ мест | 7(+,4) | АЖЕ сз | 9 | ПОРУБАТИ г | 11 |
| | ТОРГОВЕЦЬ м | 7(18,21) | БАРХАТ м | 9 | ПОСПОЛЬСТВО ср | 11 |
| | ТРОИЦА ж | 7(4,5) | БОЛГАРЬСКИИ п | 9 | ПОТРЕБНО н | 11 |
| | УГОРЬСКИИ п | 7(+,10) | ВВЕСТИ г | 9 | ПРОДАВАТИ г | 11 |
| | УМ м | 7(9,+) | ВОЛОЧИТИ г | 9 | ПРОТИВНЫЙ п | 11 |
| | ХРАНИТИ г | 7(–,–) | ГЕНВАРЬ м | 9 | ПУТНЫЙ п | 11 |
| | ШАПКА ж | 7(18,18) | ГОРОДНЫЙ п | 9 | ПУТЬ м | 11 |
| | ЯМ м | 7(5,–) | ГОСУДАРЬСТВО ср | 9 | РАДЦА м | 11 |
| | БАРМЫ мн | 6(+,–) | ДЕЛ м | 9 | РАТМАН м | 11 |
| | БЕЖАТИ г | 6(11,+) | ДОКОНЧАНЬЕ ср | 9 | РЕЕСТР м | 11 |
| | БЛУД м | 6(–,–) | ДОСПЕХ м | 9 | РОЗНЫЙ п | 11 |
| 860 | БОБР м | 6(12,6) | ЖАЛОВАТИ г | 9 | СВЕТЬСКИИ п | 11 |
| | БОБРОВЫЙ п | 6(10,5) | ЗАЦЕПКА ж | 9 | СОЗНАНЬЕ ср | 11 |
| | БОГОМАТЕРЬ ж | 6(+,11) | ИМАТИСЯ г | 9 | СПАСТИ г – унаследоваться | 11 |
| | БОРАН м | 6(11,–) | ИНЕИН п | 9 | ТЕПЕРЕШНИИ п | 11 |
| | БРАНЬ ж | 6(–,–) | КЛЮЧНИК м | 9 | УСТЬЕ ср | 11 |
| | БРОД м | 6(15,13) | КЛЮЧЬ м – заведывание хоз-вом | 9 | ШКОДИТИ г | 11 |
| | БУДЕ сз | 6(+,–) | КОВШЬ м | 9 | ШЛЯХЕТЬСТВО ср | 11 |
| | ВЕРНЕ н | 6(–,8) | КОРОВА ж | 9 | ВЕЛЕБНЫЙ п | 10 |
| | ВЕРНО н | 6(–,+) | КУНИЦА ж | 9 | ВЕНОВАТИ г | 10 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | ВЕСНЫЙ п | 6(–,–) | ЛИЦЕ ср | 9 | ВОЕВОДЬСТВО ср | 10 |
| | ВЕТХИИ п | 6(–,+) | ЛИШЕК м | 9 | ВСКАЗАТИ г | 10 |
| | ВНУК м | 6(7,+) | ЛИШИТИ г | 9 | ВСТУП м | 10 |
| | ВОДИТИ г | 6(+,–) | МЕНЯТИ г | 9 | ВЫИТИ г | 10 |
| | ВОИТ м | 6(–,5) | МИР м – мир, покой | 9 | ВЫКУПИТИ г | 10 |
| | ВОЛОДЕТИ г | 6(7,–) | ОБЛОЖИТИ г | 9 | ВЫПРАВА ж | 10 |
| | ВОЛОЧАНИН м | 6(–,–) | ОЖЕ сз | 9 | ГНЕЗДО ср | 10 |
| | ВПАСТИ г | 6(+,+) | ОПАЛА ж | 9 | ДАТА ж | 10 |
| | ГВАЛТ м | 6(–,2) | ОТВЕТЧИКОВ п | 9 | ДЕДИЧЬСТВО ср | 10 |
| | ГОЛДОВАТИ г | 6(–,18) | ОТНИМАТИ г | 9 | ДЕДНИНА ж | 10 |
| | ГОСТИНЫЙ п | 6(+,+) | ПОВИНИТИ г | 9 | ДЕЛИТИ г | 10 |
| 880 | ГРОБ м | 6(+,12) | ПОДВОИСКИИ м | 9 | ДЕТИН п | 10 |
| | ГРОШЬ м | 6(–,1) | ПОДПИСЫВАТИ г | 9 | ЕЗДОК м | 10 |
| | ДАЛЕКИИ п | 6(–,8) | ПОЛОСА ж | 9 | ЗВЕРИНЫИ п | 10 |
| | ДАНЬЕ ср | 6(16,14) | ПОСАДЬСКИИ п | 9 | ИСТРАТИТИ г | 10 |
| | ДАТИСЯ г | 6(12,+) | ПРИСЫЛАТИ г | 9 | КАДЬ ж | 10 |
| | ДЕДИЧЬСТВО ср | 6(–,9) | ПРИШЛЫИ п | 9 | КАШТЕЛЯН м | 10 |
| | ДОЛГИИ д | 6(11,12) | ПУСТЫНЬКА ж | 9 | КЛЮЧНИК м | 10 |
| | ДОТОЛЕ н | 6(–,12) | ПУСТЫНЯ ж | 9 | МАТИ ж | 10 |
| | ДРУЖИНА ж | 6(–,–) | СЕЛЬЧАНИН м | 9 | НАУКА ж | 10 |
| | ЕПИТЕМЬЯ ж | 6(–,–) | СОБОЛЬ м | 9 | НЕМЕЧЬСКИИ п | 10 |
| | ЖЕРЕБЕЦЬ м | 6(–,+) | СОЛЬ ж | 9 | ОБЧИИ п | 10 |
| | ЖИДОВЬСКИИ п | 6(–,19) | СТАНОВЫИ д | 9 | ОГНЬ м | 10 |
| | ЖИТО ср | 6(12,5) | СТРОИТЕЛЬ м | 9 | ОПРАВА ж | 10 |
| | ЖИТЬЕ ср | 6(–,12) | ТАМОЖНИК м | 9 | ОСТАТНИИ п | 10 |
| | ЗАВОА м | 6(+,–) | ТОРЖЕК м | 9 | ОТДАЛЯТИ г | 10 |
| | ЗАД м | 6(7,+) | УМ м | 9 | ОТКАЗАТИ г | 10 |
| | ЗАМОРЬСКИИ п | 6(–,–) | УМЕТИ г | 9 | ОТПОВЕДЬ ж | 10 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП. РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | ИЗБРАТИ г | 6(+,+) | ЦЕЛЫЙ п | 9 | ПИСЬМО ср | 10 |
| | КЛЮЧИТИСЯ г | 6(–,–) | ЧАСТЬ ж | 9 | ПЛЕБАН м | 10 |
| | КОРОБЬЯ ж | 6(8,–) | ЧЕСТИ г | 9 | ПОБИТИ г | 10 |
| 900 | КРЕСТИТИ г | 6(–,–) | ЧУЖЕЗЕМЕЦЬ м | 9 | ПОВИНОВАТЫИ п | 10 |
| | КРИЛОШАНИН м | 6(11,+) | БЕГЛЫИ п | 8 | ПОДАВАТИ г | 10 |
| | КРЫТИ г | 6(+,19) | БЕРЕЧИ г | 8 | ПОКЛАДАТИ г | 10 |
| | КУДА н | 6(7,16) | БЛИЖНИИ п | 8 | ПОСАГ м | 10 |
| | ЛОВЛЯ ж | 6(7,–) | БОБЫЛЬ м | 8 | ПРЕД м | 10 |
| | МАЧЕХА ж | 6(+,–) | БОРТНЫИ п | 8 | ПРЕД предл с В | 10 |
| | МЕЖНИК м | 6(14,–) | ВАРНИЧНЫИ п | 8 | ПРИЛОЖЕНЬЕ ср | 10 |
| | МИРНЫИ п | 6(+,–) | ВЕДАНЬЕ ср | 8 | ПРИПУСТИТИ г | 10 |
| | МСТИТИ г | 6(11,–) | ВЕСТИ г | 8 | ПРОСТО н | 10 |
| | НАРЕЧИ г | 6(11,19) | ВОЗ м | 8 | РОЗДЕЛ м | 10 |
| | ОБВИНИТИ г | 6(4,7) | ВОРОТА мн | 8 | РОСКАЗАТИ г | 10 |
| | ОБРАЗ м | 6(8,16) | ВРЕМЯ ср | 8 | РЫБА ж | 10 |
| | ОБРЕСТИ г | 6(–,–) | ВЫБРАТИ г | 8 | СПОСОБ м. | 10 |
| | ОГОРОД м | 6(5,13) | ВЯЗЧЕЕ ср | 8 | СТАНОВИТИСЯ г | 10 |
| | ОСТАТИ г | 6(17,10) | ГОН м | 8 | СТАРОДАВНЫИ п | 10 |
| | ОТДЕЛ м | 6(13,+) | ГОСПОДАРЫНЯ ж | 8 | СТАТУТ м | 10 |
| | ОТСТАТИ г | 6(–,–) | ДАНЬСКИИ п | 8 | СТОЛЕЦЬ м | 10 |
| | ОТЪЕЗЖЫНЫ п | 6(+,–) | ДЕСЯТЬСКИИ м | 8 | УДАРИТИ г | 10 |
| | ПАГУБА ж | 6(–,–) | ДЕЯТИСЯ г | 8 | УЖИТОЧНЫИ п | 10 |
| | ПЕРВОЕ н | 6(–,–) | ДОИТИ г | 8 | УМОЦЕВАТИ г | 10 |
| 920 | ПЕРЕМИРЬЕ ср | 6(8,+) | ДОЛЖНИК м | 8 | ЦЕЛОСТЬ ж | 10 |
| | ПОБИТИ г | 6(+,9) | ЗЕЛЕНЫЙ п | 8 | ЦЕЛЫЙ п | 10 |
| | ПОГАНИН м | 6(+,–) | ЗНАМЯ ср | 8 | ЧЕЛЯДИН м. | 10 |
| | ПОЗВАТИ г | 6(7,3) | ИЗБА ж | 8 | ЧЕРНЫЙ п (цвет) | 10 |
| | ПОЗОРОВАТИ г | 6(–,–) | ИЗОРНИЧИИ п | 8 | ЧУЖЕЗЕМЕЦЬ м | 10 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | ПОКУПИТИ г | 6(+,+) | ИНДЕ н | 8 | ШЛЯХЕТНЫЙ л | 10 |
| | ПОПОВ л | 6(6,-) | ИНОК м | 8 | БОГОРОДИЦА ж | 9 |
| | ПОПОВИЧЬ м | 6(17,+) | КАМЕНЬЕ ср | 8 | БУДОВАНЬЕ ср | 9 |
| | ПОРУЧИТИ г | 6(-,+) | КЛАСТИ г | 8 | ВАРИТИ г | 9 |
| | ПОСЕЛЬСКИЙ м | 6(6,-) | КНУТ м | 8 | ВЕЧИСТЫЙ п | 9 |
| | ПОСПОЛЬСТВО ср | 6(-,9) | КРИЛОШАНИН м | 8 | ВЗДАТИ г | 9 |
| | ПОСУЛ м | 6(3,+) | ЛОЖЬ ж | 8 | ВСТУПОВАТИСЯ г | 9 |
| | ПРИВЕЗТИ г | 6(15,+) | МЕРА ж | 8 | ВЫСОКИЙ п | 9 |
| | ПРИКУПИТИ г | 6(-,+) | МНОГО н | 8 | ВЫСТУП м | 9 |
| | ПРИСТАВИТИ г | 6(-,+) | МУЧЕНИК м | 8 | ГОЛОВА ж | 9 |
| | ПРИСТАВЛИВАТИ г | 6(+,-) | НЕЧЕГО мест | 8 | ДЕКАБРЬ м | 9 |
| | ПРЯ ж | 6(-,-) | ОДЕРЕНЬ н | 8 | ДОВЕДАТИСЯ г | 9 |
| | РАЗДАВАТИ г | 6(-,-) | ОДИНОВА н | 8 | ДОЗВОЛЕНЬЕ ср | 9 |
| | РАЗРУШИТИ г | 6(-,-) | ОСЕННИЙ п | 8 | ДОЛГО н | 9 |
| | РОДИТИСЯ г | 6(10,21) | ОТВЕТ м | 8 | ДОСТАТИСЯ г | 9 |
| 940 | РОЖЬ ж | 6(5,+) | ПЕРЕВОД м | 8 | ДРДЯ м | 9 |
| | РОЗБОИНИКОВ л | 6(-,-) | ПОБЕЖАТИ г | 8 | ЖИВЫЙ п | 9 |
| | РОЗДАТИ г | 6(12,+) | ПОГРЕБ м - тюрьма, погреб | 8 | ЗАСТАВНЫЙ п | 9 |
| | РОЗДЕЛИТИ г | 6(+,7) | ПОДЪИСКИВАТИ г | 8 | ЗАХОВАТИСЯ г | 9 |
| | РОЗОЧТ м | 6(17,-) | ПОЖИТИ г | 8 | ЗВЫШЬ н | 9 |
| | САДИТИ г | 6(17,+) | ПОКРОВ м | 8 | КОСТЕЛ м | 9 |
| | СВЯЗАТИ г | 6(-,+) | ПОМЕСТЧИК м | 8 | ЛОВИЩЕ ср | 9 |
| | СЕЛИЩЕ ср | 6(5,4) | ПОСАДИТИ г | 8 | МАТЕРИСТЫЙ п | 9 |
| | СЕСТРА ж | 6(5,4) | ПРЕСВЯЩЕНЫЙ н | 8 | МЕНОВИТЕ н | 9 |
| | СИЛЬНО н | 6(7,+) | ПРИГОВОР м | 8 | МЕНЬШИЙ п | 9 |
| | СКАЛВА ж | 6(-,-) | ПРИГОРОД м | 8 | МЕСТЕРЬ м | 9 |
| | СКВОЗЕ предл с В | 6(+,-) | ПРОГОН м | 8 | НАДАТИ г | 9 |
| | СЛЕД м | 6(11,21) | ПРЯМЫЙ л | 8 | НАМОВИТИ г | 9 |

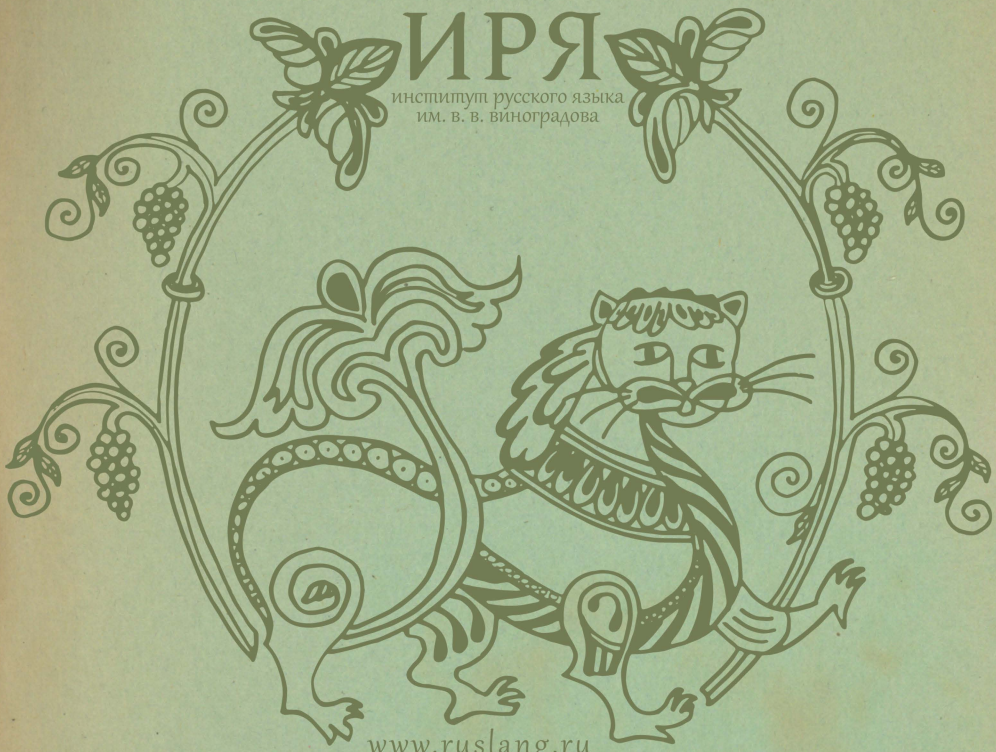
| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | СЛОБОДА ж – свобода | 6(12,+) | ПЯТНАТИ г | 8 | НЕМАЛЫЙ п | 9 |
| | СОБОРНЫЙ п | 6(7,21) | РАЗБОЙ м | 8 | НЕМОЧЬ ж | 9 |
| | СОРОК ч кол | 6(5,8) | РАЗБОЙНИК м | 8 | ОБОРОНА ж | 9 |
| | СРЕБРО ср | 6(12,9) | РОДИТИСЯ г | 8 | ОБЪЕХАТИ г | 9 |
| | СТРОИТИ г | 6(+,–) | РОЗБИВАТИ г | 8 | ОМЕШКАТИ г | 9 |
| | ТЕЛО ср | 6(+,7) | РОЗМЕТ м | 8 | ОСТАТИ г | 9 |
| | ТОКМО част | 6(–,+) | САНИ мн | 8 | ОТВОРИТИ г | 9 |
| 960 | УБИЙСТВО ср | 6(–,–) | СЕЛЬСКИЙ п | 8 | ОТПРАВИТИ г | 9 |
| | УКАЗАТИ г | 6(5,7) | СЕНТЯБРЬ м | 8 | ОТЪЕХАТИ г | 9 |
| | УТВЕРЖЕНЬЕ ср | 6(+,+) | СЛУЖИВЫЙ п | 8 | ПОВОДОВЫЙ п | 9 |
| | ХОЛОПЬСТВО ср | 6(6,–) | СОБОР м | 8 | ПОДСТАРОСТИЙ м | 9 |
| | ХОРОМ м | 6(9,+) | СУХИЙ п | 8 | ПОКАЗАТИ г | 9 |
| | ЦЕСАРЕВ п | 6(–,–) | СЪЕЗД м | 8 | ПОПИС м | 9 |
| | ЯЛОВИЦА ж | 6(–,–) | УТЕРЯТИСЯ г | 8 | ПОРУШИТИ г | 9 |
| | АЛАМ м | 5(–,–) | УТЯЗАТИ г | 8 | ПОЧАТОК м | 9 |
| | БИСКУП м | 5(–,8) | ФЕВРАЛЬ м | 8 | ПРАВИТИ г | 9 |
| | БОРОНЬ ж | 5(–,–) | ШИТИ г | 8 | ПРИВЕРНУТИ г | 9 |
| | ВАЛАШЬСКИЙ п | 5(–,–) | ЮГОРЬСКИЙ п | 8 | ПРИГОДИТИСЯ г | 9 |
| | ВАРЯ ж | 5(–,–) | АНБАР м | 7 | ПРИНЕСТИ г | 9 |
| | ВАРЯГ м | 5(–,–) | БЕГЛЕЦЬ м | 7 | ПРОТИВ предл с Д | 9 |
| | ВЗВРАТИТИСЯ г | 5(–,–) | БЕРВЬ ж | 7 | ПУГАТИ г | 9 |
| | ВЗЪИМАТИ г | 5(+,–) | БЕСХИТРОСТНО н | 7 | РОЗЪЕЗД м | 9 |
| | ВЗЪИСКАТИ г | 5(4,–) | БОБРОВЫЙ п | 7 | СЛУЖЕБНИК м | 9 |
| | ВОЕВАТИ г | 5(11, +) | БОЕЦЬ м | 7 | СТОРОННИЙ п | 9 |
| | ВОЛОДЕНЬЕ ср | 5(15,–) | БОЧКА ж | 7 | СТОЯТИ г – СТОИТЬ | 9 |
| | ВОЛОСТКА ж | 5(15,–) | БРАТАН м | 7 | ТАТАРИН м | 9 |
| | ВОЛОЧЬСКИЙ п | 5(–,–) | БРАТАНИЧЬ м | 7 | ТЕСТЬ м | 9 |
| 980 | ВОЛОШЬСКИЙ п | 5(–,9) | ВЕРХНИЙ п | 7 | УГОРЬСКИЙ п | 9 |

| №№ | ДР.-РУС. | | СТ.-РУС. | | ЗАП.-РУС. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | ВОРОГ м | 5(–,–) | ВЕЧЕ ср | 7 | УЖИТОК м | 9 |
| | ВПИСАТИ г | 5(–,9) | ВЗРЕТИ г | 7 | УРЯДОВЫЙ п | 9 |
| | ВРАЖДА ж | 5(–,–) | ВКЛАДНЫЙ п | 7 | БОРЫШНИК м | 8 |
| | ВХОДИТИ г | 5(–,16) | ВОИНА ж | 7 | ВЕРИТИ г | 8 |
| | ВЫИТИ г | 5(10,9) | ВСХОТЕТИ г | 7 | ВОЕВОДИН п | 8 |
| | ВЫКУПАТИ г | 5(+,+) | ВЫИТИ г | 7 | ВЯЗЕНЬЕ ср | 8 |
| | ВЫКУПИТИ г | 5(6,9) | ВЫСЛУШАТИ г | 7 | ГВАЛТОВНИК м | 8 |
| | ГОЛОВНИК м | 5(14,–) | ГОРОДЕЦЬ м | 7 | ГНЕВ м | 8 |
| | ГОТОВЫЙ п | 5(+,8) | ГРЕХ м | 7 | ГОВОРИТИ г | 8 |
| | ГОТЫ мн | 5(–,–) | ДАВНО н | 7 | ГОНЕЦЬ м | 8 |
| | ГРЕЧИН м | 5(–,–) | ДОКОНЧАЛЬНЫЙ п | 7 | ГОРОДНИЧИИ м | 8 |
| | ГУМНО ср | 5(16,8) | ДОСУДИТИСЯ г | 7 | ГОСПОДЬ м | 8 |
| | ДВОРЬСКИЙ п | 5(5,+) | ЕЗ м | 7 | ДЕДИЧЬ м | 8 |
| | ДЕВЯНОСТО ч КОЛ | 5(+,+) | ЖИЛЕЦЬ м | 7 | ДЕСЯТИНА ж | 8 |
| | ДЕДИНА ж | 5(14,12) | ЗАПИСНЫЙ п | 7 | ДОРОЖКА ж | 8 |
| | ДЕЖА ж | 5(–,–) | ЗАРОК м | 7 | ЕДНАНЬЕ ср | 8 |
| | ДЕЛ м | 5(9,8) | ИЗГОРОДА ж | 7 | ЗАЛОЖИТИ г | 8 |
| | ДЕРЕВО ср | 5(–,4) | КЛЕПАТИ г | 7 | ЗАПРОДАТИ г | 8 |
| | ДЕРЖАВА ж | 5(+,16) | КОРМИТИ г | 7 | ЗВЫЧАИ м | 8 |
| 1000 | ДОЛГАЯ ж | 5(–,–) | КОРЧМА ж | 7 | ЗОЛОТО ср | 8 |
| | ДОРОГА ж | 5(2,2) | КРУГЛЫЙ п | 7 | ЗОЛОТЫЙ п | 8 |
| | ДОСМОТРЕТИ г | 5(+,7) | КУПЧИНА м | 7 | ИНАКО н | 8 |
| | ДУШЕГУБЕЦЬ м | 5(12,–) | ЛЕЖАТИ г | 7 | КОМОРА ж | 8 |
| | ДУШЕГУБЬСТВО ср | 5(5,–) | ЛИТВА ж | 7 | КРЕСТ м | 8 |
| | ЕЗ м | 5(10,5) | ЛОСКУТ м | 7 | КРОВЬ ж | 8 |
| | ЕПИСКОПЛЬ п | 5(–,–) | ЛЮБЫЙ п | 7 | ЛЕЧЬ сз | 8 |
| | ЖЕНИТИСЯ г | 5(12,–) | МИР м – община, вселенная | 7 | МАЕСТАТ м | 8 |
| | ЖЕНКА ж | 5(7,9) | МСТИТИ г | 7 | МАЛО н | 8 |



БИБЛИОТЕКА
ИН-ТА РУССКОГО ЯЗЫКА
ИН-ТА ЯЗЫКОЗНАНИЯ АН СССР

ИРЯ
институт русского языка
им. в. в. виноградова



www.ruslang.ru

Бесплатно

30к.